பகவத் விஷயம்

ஸ்ரீ
பேரருளாளன் பெருந்தேவித்தாயார் திருவடிகளே சரணம்.

ஆழ்வாரெம்பெருமானுர் ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

ப்ரபந்ந ஜநகூடஸ்தராள சம்மாழ்வார் அருளிச்செய்த

திருவாய்மொழிக்கு விபாக்கியானங்களான

ஒன்பதினாயிரப்படி, இருபத்துநாலாயிரப்படி ஈடுமுப்பத்தாறுயிரப்படிகளைக் கொண்ட

பகவத் விஷயம்

மூன்று, நான்கு பத்துக்கள்

ஸ்ரீகாஞ்சீ ப்ரதிவாதிபயங்கரம்

அண்ணங்கராசாரியர் ஸ்வாமி பதிப்பு

அச்சுத்தல் திருத்தினவர்கள்:

திருமலை ஸளந்தான்பிள்ளை, குன்றமாக்கம், நியாய வேதாந்த வித்வச்சிரோமணி

திருஷ்ணமாசாரியர், திருப்பதி.

M. A. வேங்கடகிருஷ்ணன், திருவல்லிக்கேணி.

விடைக்குமிடங்கள்:

நி. அ. அங்காரக்கனி அனந்தாழ்வான், காஞ்சீபுரம்-3.

M. A. வேங்கடகிருஷ்ணன், 20, தெற்கு மாடவீதி, திருவல்லிக்கேணி.

V. N. தேவநாதன், 218, கோவிந்தப்ப நாய்க்கன் தெரு, சென்னை-1.

திருவல்லிக்கேணி குரு அச்சகத்தில் அச்சிடப்பட்டது.

ராக்ஷஸ வரு வைகாசி விசாக வெளியீடு

1975

ஸ்ரீ:

ஆழ்வார் எம்பெருமானார் ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

திருவாய்மொழி

மூன்றும் பத்து

முதல் திருவாய்மொழி—முடிச்சோதி—ப்ரவேசம்

நஞ்சீயர் அருளிச்செய்த ஒன்பதினாயிரப்படி வ்யாக்யானம்

மூன்றும்பத்தில் முதல்திருவாய்மொழியில் இப்படி திருமலையின் போக்யதையை அநுபவித்த ஆழ்வார் வேதங்கள் வைதிகபுருஷர்கள் ப்ரஹ்மருத்ராதிகள் தொடக்கமானோருடைய ஸ்தோத்ராதிகளுக்கு அடியாய், ஸமாச்ரிதர்க்கு அத்யந்தபராதீநராய "வடமாமலைப்புக்கி" என்னுமாபோலே திருமலைக்கு அவயவமாயிருப்பதொரு கல்பகதருபோலேயிருக்கிற அழகருடைய அபரிச்சேத்யமான ஸௌந்தர்யாதிகளை அநுபவித்து விஸ்மிதராகிறார்.

பெரியவாச்சான்பிள்ளை அருளிச்செய்த இருபத்துநாலாயிரப்படி

மூன்றும்பத்தில், முதல்திருவாய்மொழியில்-திருமலையில் போக்யதையை அநுபவியா நிற்கச்செய்தே "வடமாமலைப்புக்கி" என்னுமாபோலே திருமலைக்கு அவயவபூதமாயிருப்பதொரு கல்பகதரு பரிணதப்பூத்தாப்போலேயிருக்கிற அழகருடைய நிரதிசயஸௌந்தர்யத்தையும் ஆபாணச்சோத்தியையும் வேதங்கள் வைதிக புருஷர்கள் ஈஸ்வராதிகரான ப்ரஹ்மருத்ரர்கள் தொடக்கமானோருடைய ஸ்தோத்ரங்களுக்கு ஆஸ்பதமான மேன்மையையும் அவற்றையும் விளாக்குலைகொள்ளும்படியான ஆச்ரிதபாரதந்த்ர்யத்தையும் அநுபவித்து விஸ்மிதராகிறார்.

"அந்தாமத்தன்பி"லும் அழகு சொல்லிற்று; இங்கும் அழகை விரிக்கின்றது. இரண்டுக்கும் வாசி யென்? என்னில், — "ஆடியாடி"க்கு அநந்தரமாகையாலே "ஸ்ரக்பூஷாம்பர மயதாயதம் தாந:" என்று அடைவுகெட ஒப்பித்துவந்த அழகாயிற்று அங்கு; ஆழ்வாரோடே அநுபவிக்கைக்காக அடைவுபட ஒப்பித்துவந்த அழகு இங்கு. இவ்வழகினுடைய ஸாகல்யத்தை அநுபவித்து விஸ்மிதராகிறார்.

நம்பிள்ளை திருவாய்மொழி ஈடு முப்பத்தாறாயிரப்படி

"மொழிலென்றிவ்வுலகம் படைத்தவன்" என்கிறபடியே மனுஷ்ய வாக்குகளுக்கு ஸர்வேச்வரன் விஷயமாக அப்ராப்தமாயிருக்கிறதொன்றிறே. அந்த அப்ராப்தவிஷயத்தில் ஓர் அப்ராப்தம் அநுவர்த்திக்கிறபடி சொல்லி

கருர் இதில். மேற்சொன்ன அத்தோஷத்துக்கு அடி கர்மமாயிருக்கும்; இருத்தை அற்ற கருத்துக்கு அடி விஷயவைலக்ஷண்யமாயிருக்கும்! சித்ரை மரீகருக்கும் உள்ளதொரு ஸம்சய மாயிற்று இது. ஸ்வரூபாநுபந்தியா யிருப்பதொரு ஸம்சயமாகையாலே, ஸ்வரூபமுள்ளதனை யும் பிறபந்தான்றிற இது.

திருமலையை அநுபவித்துக்கொண்டு வாராநிற்கச்செய்தே, "வடமாமலையுச்சியை" என்னுமாபோலே திருமலையில் ஏகதேசமென்னலாம்படியாய், கல்பகதரு பதம் "சாகமாகப் பரிணத்துப் பூந்தாப்போலே நிற்கிற அழகருடைய வைலக்ஷண்யத்தை அநுபவித்தார்; வேதக் கனோடு வைதிக புருஷர்களோடு ப்ரஹ்ம ருத்ராதிகளோடு வாசியற ஸ்வயத்தத்தால் காணு மன்று காண வொண்ணாதபடி நிருக்கிற இருப்பையும், தாமோகொடுவந்து காட்டுமன்று ஸூர்ய சந்த்ராதிகளால் குறையறிவுற்றார்க்குக் காணலாயிருக்கிற இருப்பையும் அநுஸந்தித்து விஸ்மிதராகிறார்.

முடிச்சோதியாய் உனதுமுகச்சோதிமலர்ந்ததுவோ*
அடிச்சோதிநீநின்ற தாமரையாய்அலர்ந்ததுவோ*
படிச்சோதியாடையொடும் பல்கலனுய்* நின்னைப்போன்
கடிச்சோதிகலந்ததுவோ திருமாலேகூடுரையே. (1)

ஒ.—முதற்பாட்டில், அழகருடைய திவ்யாலயவைபவங்களுக்கும் திருவனிலல்லாதவருக்கு முண்டான ஸாகுபுத்வந்தனைக் கண்டு விஸ்மிதராகிறார்.

[முடிச்சோதி] என்று தொடங்கி. உன்னுடைய திருமுகத்தினிடை ஒளி முடிசோதியாய் விகஸிதமாயிற்றோ? திருவடிகளின் அழகு ஆஸ்ரயத்யமாய்க் கொண்டு விகஸிதமாயிற்றோ? [படி] என்று தொடங்கி, உன்னுடைய கடிப்ரதேசத்தினிடை விலக்ஷணமான ஒளி திவ்யாபரணமான புடைத்தான திருப்பீதாம்பரமாயும் மற்றுமுள்ள திருவனிலல்லாமையும் திருமேனியிலே கலந்ததோ? பிராட்டியும் நீயும் கூட எனக்கு அருளிச்செய்யவேணும்.

இ.—முதற்பாட்டில், அழகருடைய திவ்யாலயவைபவத்துக்கும் திவ்யாபரணங்களுக்குமுண்டான ஸாகுபுத்வந்தைக் கண்டு விஸ்மிதராகிறார்.

[முடிச்சோதி இத்யாதி] உன் முகச்சோதி முடிச்சோதியாய் மலர்ந்ததோ? உன் திருமுகத்தின் ஒளி முடிச்சோதியாய் மேல்நோக்கி விகஸிதமாயிற்றோ? 'ஸமாநதர்மாத் ஸம்சயமாகையாலே, உபய கோடியிலும் அநுவர்த்திக்கிறது' என்பர் பட்டர். திருவபிஷேகத்தின் ஒளியானது திருமுகத்தின் ஒளி யாய்க்கொண்டு கீழ்நோக்கிச் சூழ்ந்ததோ? சேர்த்தி ஸௌகுமார்ய அழகை அநுபவித்துத் தம்சேஷத் வாநுரூபமான திருவடிகளின் அழகை அநுபவிக்கிறார். திருமுகத்தின் அழகு நிலைகொள்ள வொண்ணுமையாலே திருவடிகளில் வர வீசிற்று: அம்முகவொளியது அழகுக்கு அவதியுண்டாயாதலன்றே. திருவடிகளின் அழகு ஆஸ்ரயத்யமாய்க் கொண்டு விகஸித மாயிற்றோ? நீ நின்ற நாமரை அடிச்சோதியாய் அலர்ந்ததோ? திருவபிஷேகத்தில் ஸம்சயம் இங்கே தீர வந்தார். இக்கும் ஸம்சயமா யிருந்தது. [படி இத்யாதி] - திருவடிகளின் அழகு மேல்நோக்கித்தள்ளத் திருவரையை அநுபவிக்கிறார்: உன்னுடைய ஸ்ப்ருஹணீயமான கடிப்ரதேசத்தில் ஒளி, ஸ்வாபாவிகமான அழகையுடைய திருப்பீதாம்பரமாயும், மற்றுமுள்ள ஆபரணங்களாயும் கலந்ததோ? கடி - தொடைப்பற்று. நீயிலே நீ கலந்தாப்போலே ஏகத்ரவ்யமென்னலாம்படி பாம்பிற்றோ? மற்றைப்படியுமாம்: [படிச்சோதி] - படியாணியான ஒளி யென்றுமாம்; திருமேனி யென்றுமாம். [திருமலை இத்யாதி] - நித்யாநுபவம் பண்ணுகிற ப்ரஜாட்டியும் அவளை அநுபவிப்பிக்கிற தேவரும் கூட எனக்கு அருளிச் செய்யவேணும். இனி அநுபவிக்கப்புக்க இவரோடு நித்யாநுபவம்பண்ணுகிற அவளோடு அவன் தன்னோடு வாசியில்லை, இஸ்ஸம்சயம் அநுவர்த்திக்கைக்கு. [கூடுரையே] - சொல்லவேணும் என்ற

படி. "மருளில் வன்குருகூர் வண்சடகோபன்" என்று தத்வஹிதங்களில் ஸம்சயமற்ற இவருக்கு இது ஒரு நித்யஸம்சயம் விளைந்தது. விஷ்ணுபரமாய் விஷயாலம்பனமுடியாகப் பிறந்த ஸம்சயமானதே நித்யமாய்ச் செல்லும் என்க.

ஈடு.—முதற்பாட்டில், அமரருடைய திவ்யாவயவங்களுக்கும் திருவாணிகலன்களுக்கும் முண்டான ஸௌகுமார்யாதிசயத்தைக் கண்டு விஸ்மிதராகிறார்.

[முடிச்சோதியாய் உனது முகச்சோதி மலர்ந்ததுவோ] உன்னுடைய திருமுகத்தி லுண்டான தேஜஸ்ஸானது திருவபிஷேகத்தின் தேஜஸ்ஸாய்க் கொண்டு விகஸிதமாயிற்றோ? உன்னுடைய திருவபிஷேகத்தின் தேஜஸ்ஸானது திருமுகத்தின் தேஜஸ்ஸாய்க் கொண்டு விகஸிதமாயிற்றோ? என்றும் வரக்கடவது. சேஷபூதனுக்கு முற்பட்டதோற்றுவது தன்னுடைய சேஷத்வ ப்ரதிஸம்பந்தியான அவனுடைய சேஷித்வமிறே. அவனுடைய சேஷித்வப்ரகாசகமான திருவபிஷேகத்தின் அழகு திருவடிகளிலே போரவீசிற்று. [அடிச் சோதி] திருவடிகளின் தேஜஸ்ஸானது தேவர்மன்ற ஆஸுரபத்மமாய்க் கொண்டு விகஸிதமா யிற்றோ? நீ என்ற நாமரை அடிச்சோதியாய்க்கொண்டு விகஸிதமாயிற்றோ? [நீன்ற] ஏகரூப னானவனும் நீயிலே நின்றுப்போலே ஆதரித்து நிற்கும்படி. இது ப்ராப்யத்தினுடைய சாமாவஹியாகையாலே அவ்வருகு போக்கில்லையே; திருவடிகளின் தேஜஸ்ஸானது ஏறக் கொழித்தது; கடலுக்குள்பட்டதொரு தருணம் ஒருதிரை ஒருதிரையிலே தள்ளக் கடக்கு அலையுமாபோலே, ஒருது ஒருதிரையிலே தள்ளக் கடந்து அவற்றை அநுபவிக்கிறார்: [படிச்சோதி] திருமேலியழகு பல்கலனுக்குக் கலந்ததுவோ? பல்கலன் படிச்சோதியாய்க் கலந்ததுவோ? சோதியாடை கடிச்சோதியாய்க் கலந்ததுவோ? கடிச்சோதிசோதியாடையாய்க் கலந்ததுவோ? இன்பம்போற் கடிச்சோதி படிச்சோதியாடையோடும் பல்கலனுக்கொண்டு கலந்ததுவோ: உன்னுடைய அழகெதாய்ஸ்ப்ருஹணீயமான இவ்வதிப்ரதேசத்திலுண்டான தேஜஸ்ஸானது ஸ்வாபாவிகமான தேஜஸ்ஸையடைத்தான திருப்பீதாம்பரம் தொடக்கமான பல திருவாபர ணங்களாய்க்கொண்டு சேர்ந்ததுவோ? நீயிலே நீ கலக்தாப்போலே பீதக்ராவணத்துக்கு அநுபவத்தியேயாயிருக்கை. அன்றியே, படிச்சோதி—படியாணியான ஒளி யென்னவுமாம். [திருமாலே] இதுவும் ஒரு சேர்த்தியழகு இருக்கிறபடி. "அகலகில்லேன்" என்று பிரியமாட் டாமலிருக்கிற பிராட்டியும், ஸ்வதஸ்ஸர்வஜ்ஞனான நீயும்கூட விசாரித்து இதுக்கு ஒருபோக்கடி அருளிச்செய்யவேணும், இன்று அநுபவிக்கப்புக்க இவர் "என்று மோரியல்வினென நினை வரியவர்" என்பர்; நித்யாநுபவம் பண்ணுமவர்கள் "பண்டு வரைக் கண்டறியதெவ்வூரில்யாம்" என்றே பயிலாநிற்பர்கள்; ஸ்வதஸ்ஸர்வஜ்ஞனானவன் தலைத்தும் தன் தன்மை அறியவரியனு மிருக்கும்: ஆக, இப்படி இன்று அநுபவிக்கப்புக்க இவரோடு நித்யாநுபவம் பண்ணுகிறவர் களோடு இவன் தன்னேறு வாசியில்லை. இல்லைஸம்சயம் அநுவர்த்திக்கைக்கு. நமக்கு இந்த ஸம்சயம் அறுதியிடவொண்ணாதாப்போலே அவர்களுக்கு மென்றிருக்கிறார். [கட்டுரையே] சொல்லவேணுமென்றபடி.

கட்டுரைக்கில்தாமரை நின்கண்பாதம்கையோவ்வா*
கட்டுரைத்தநன்பொன் உன்திருவேலியொளியோவ்வாது*
ஒட்டுரைத்துஇவ்வுலகுண்ணப் புகுந்தவெல்லம்பெரும்பாழும்*
பட்டுரையாய்ப்புற்கென்றே காட்டுமால்பரஞ்சோதி. (2)

ஏ.—இரண்டாம்பாட்டில், அழகுதனக்கு ஒப்பாகப்போருவன இல்லாமையாலே தேஜஸ்ஸும் பண்ணும் ஸ்நேஹாதிசயம் அற்றுந்தலைக்கு குறைதானும் பண்ணமாட்டாதபடி அலந்தாவஹ மாத்தலை சொல்லுகிறார்.

[கட்டுரைக்கில்] - சொல்லில், [ஒட்டு உரைத்து] - உள்ளதெல்லாவற உரைத்து, ஆவன - அத்தனையும். [பெரும்பாழும்] - மிகவும், [பட்டுரையாய்] - இருந்தபடி யெரியத் தோற்றிற்று

சொல்லுகையாலே அவாகமாம். [புற்கென்றே காட்டுமால்] - அவத்யாவஹமாம்; [பரஞ்சோதி] - சிலவற்றை த்ருஷ்டாந்தமாகச் சொல்லி ஸ்துதிக்கும் ஸ்தோத்ராந்தரத்துக்கு நிலமல்லாத அழகின்மிதனை புஷ்டியாலே!

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், 'இவ்வழகுக்கு உபமாநமுண்டோ?' என்று பார்த்தார், உபமாநங்களுக்கு அவ்வருகாயிருக்கையாலே, உபமாநமில்லை' என்கிறார்.

[சுட்டுரைக்கில்]—சொல்லில்; சுட்டுரையென்று முழுச்சொல்லாய், சொல்லில் என்றபடி. நெஞ்சாலும் பரிச்சேதிக்கவொண்ணுதாயிருக்க, பாகரமிட்டுச் சொல்லப்போகாது; சொல்லில், [தாமரை இத்யாதி] - தாமரை ஜாதியாக ஒர் அவயவத்துக்கு ஒப்பாகமாட்டாது என்கை. முதல் உறவு புண்ணும் கண், அதுக்குத் நோற்று ''ஜிதந்தே'' என்று விழும் திருவடிகள், அவ்விழுக்காட்டுக்குத் நோற்று அவன்தான் ''ஜிதந்தே'' என்று அணைக்கும் கை, [நின்கண்] என்கையாலே 'உனது முகச்சோதி' என்றத்தை நிர்த்தேசிக்கிறது [பாதம்] என்று 'அடிச்சோதி' என்றத்தை நிர்த்தேசிக்கிறது. [கை] என்று வடிவு தாம் அநுபவித்த அழகுக்கு உபலக்ஷணம். [சுட்டுரைத்த இத்யாதி] - பொன்னே உபமாநமாகப் போரா தென்கைக்கு சிலேஷிக்கிறார்;—காய்ச்சியுரைத்த விலக்ஷணமான பொன்; ''ருக்மாபம்'' என்னக் கடவதிறே. [உன் திருமேனியொளி யொவ்வாது]—''பரஞ்ஜ்யோதி ருபஸம்பத்ய'', ''ஏஷ ஸர்வேஷு பூதேஷு பரிஷ்வங்கே ஹ்யநாமத:'' என்று தான மதித்திருக்கும் வடிவு [ஒட்டுரைத்து]—ஒட்டுகை - கூடுகை, அதாவது - சேருகை; ஒப்புச்சொல்லி. [இவ்வுலகு]—''மஞ்சா:க்ரோசந்தி'' என்கிற ந்யாயத்தாலே லோகத்திலுள்ளார். ப்ரகரணதாத்பர்யத்த வைலக்ஷண்யமும் அறியமாட்டாதவர்கள். [உன்னே]—''பதேவாசே நிவர்த்தந்தே'' என்று ச்ருதியும் மீளும்படியான உன்னே. [புகழ்வெள்ளம்]—ஸ்தோத்ரம் பண்ணுமதெல்லாம். [பெரும்பாலும்] - மிகவும்; ப்ராயேண. [பட்டுரையாய்] - அவாசகமாய்- பட்டது உரைக்கை - பட்டுரை; விஷயத்தைப் பாராதே தோன்றிற்றுச் சொல்லுகையாய். [புற்கென்றே காட்டுமால்] - அவத்யாவஹமாம்; இப்படி ஆவானென்? என்னில்,—[பரஞ்சோதி] - ரத்நமயியாதா னொருவன் 'குருவிந்தக்கல்லோடு ஒக்குமே இவ்வஸ்து' என்னும், அதுக்கு அவத்யமாமிறே; அப்படியே, நீலோத்பலாதீயமான அழகையுடையவனுக்கையாலே: ''நாராயண பரோஜ்யோதி:''.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. அழகருடைய லாவண்யாதிகளுக்கு ஸத்ருசமில்லாமையாலே லோகத்தார் பண்ணும் ஸ்தோத்ரம் அங்குத்தைக்கு அவத்யமாமித்தனை என்கிறார்.

[சுட்டுரைக்கில்] அநுபவித்துக் குமிழிநீருண்டுபோமித்தனை போக்கிச் சொல்லப் போகாது. சுட்டுரைக்கில் - சுட்டுரையென்று முழுச்சொல்லாய், சொல்லில் என்றபடி. சொல்லில், தாமரை ஜாதிகளாகவுன்னுடைய திருக்கண்களுக்கும் திருவடிகளுக்கும் திருக்கை களுக்கும் ஒப்பாகாது. ஒரோ வ்யக்திகளுக்கும் தாமரை ஜாதியாக ஒப்பாகாது. குளிர நோக்கின கண், தோத்ருவிழும் திருவடிகள், எடுத்தணைக்கும் திருக்கைகள் இவை திருக் இறபடி. *''நசாலம்நம் லபதே க்ரம:''* என்கிறவிடத்தில் அடைவு சொல்லுகிறதன்றே, இவற்றும் அநுபவத்துக்குப் பாகரமிட்டுச் சொல்லுகிறதனையிறே: [நின்கண்] என்கையாலே 'உனது முகச்சோதி' என்றத்தை நிர்த்தேசிக்கிறது; [பாதம்] என்று 'அடிச்சோதி' என்றத்தை நிர்த்தேசிக்கிறது. [கை] என்று தாம்தாம் அநுபவித்த அழகுக்கு உபலக்ஷணம்.

[சுட்டுரைத்த இத்யாதி] பொன்னே, உபமாநமாகப் போராதென்கைக்கு சிலேஷிக்கிறார். சுட்டுரைத்த—காய்ச்சி முடைவைத்து உரைத்த நன்றான பொன் உன்னுடைய ஸ்வாபாவிக மான திவ்யாவயவத்தினெளிக்கு ஒப்பாகாது. இத்தனை சிலேஷித்தாலாயிற்று ஒப்பாகச் சொல்லப் பாத்தம் போராதது. *''ருக்மாபம்''* என்னக்கடவதிறே.

[ஒட்டுரைத்து] ஒட்டாவது கூடுகை; அதாவது சேருகை; ஸத்ருசமாயிருக்கை. உனக்கு ஸத்ருசமாகச் சொன்னோமன்றே. [இவ்வுலகு] *''மஞ்சா:க்ரோசந்தி''* என்கிறபடியே காண்கிற இதுக்கு மேற்பட அறியாத இந்த லௌகிகர், ப்ரகரண பதார்த்த வைலக்ஷண்யமும் அறியாத வர்கள். [உன்னே] சாஸ்த்ரைக ஸமதிகம்யனாய், அவைதாலும் புகழப் புக்கால் *''பதோ

னாசோ நிவர்த்தந்தே"* என்னும்படியான உன்னை. [முதற்பொல்லார்] உன்னதுந் சொல்லி, இல்லாதது மெல்லாம் இட்டுக்கொண்டு சொன்னாகளாயிருக்கிறது மெல்லாம். [பெரும் பாலும்] மிகவும்; பராமோண. [பட்டுரையாய்] பட்டது உரைக்கை. நெஞ்சில் பட்டதைச் சொல்லுகை; விஷயத்தைப்பரமாகே ப்ரதிபக்தத்தைச் சொல்லுகை. [புற்கென்றே காட்டு வால்] புன்மையையே காட்டாநின்றது. 'இவன் ப்ரதிபக்தத்தைச் சொன்னதுவும் விஷயத்தில் ம்பர்தியாதே பிறக்குமாகில், அதுதன்னைத்தானுப் புன்மையே காட்டுகிறபடியென்?' என்னில்; ரத்தமறியாதானொருவன் 'குருவிக்கக் கல்லோடு ஒன்றும் இது என்றால், அவ்வளவாகவிறே இவனுக்கு இதில் ப்ரதிபத்தி: அவ்வறிவாலே அதுக்கு அவத்யமாகிறே: அப்படியே இவன் பண்ணும் ப்ரதிபக்தம் இந்தத்தைக்கு அவத்யமாயே தலைக்கட்டும். இங்குத்தைக்குப் புன்மையைக் காட்டுவைக்கத் நிபந்தமென்? என்னில், [பரஞ்சோதி] "நாராயண பரோ ஜ்யோதி:"* என்கிறபடியே, நீ ஸர்வவஸ்துவிலும் ஜாதியனுகையாலே.

பரஞ்சோதி! போமாய் நின்னிகழ்ந்துரின்* மற்றோர்
பரஞ்சோதிபின்மையின் படியோவிநிகழ்ந்நின்ற*
பரஞ்சோதிநின்னுள்ளே படருலகம்படைத்த* எம்
பரஞ்சோதிகோவிந்தா பண்புரைக்கமாட்டேனே. (3)

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், எம்முடைய படி வேறு சிலர்க்குப் பேச நிலமல்லாகில், நீர் பேறுலோ வென்னில்,—எனக்கு முடியாது என்கிறார்.

[பரஞ்சோதி ஈ பரமாய்] - பரஞ்சோதி நீயே; அழகால் எல்லாரிலும்மேற்பட்டு மிகுகிருக்கையால். [நின்னிகழ்ந்துரின்] என்று தொடங்கி - உன்னைத்தவிர மற்றொரு பரஞ்சோதியிலாமையாலே ஒப்பில்லா தீங்கே வர்த்திப்ப நிற்கையாலும் பரஞ்சோதியாய், இப்பரபஞ்சத்தைபெல்லாம் உளவாக்கவல்லதாய் தனே ஸ்ருஷ்டிக்கையாலே ஜகத்காரணத்வப்ரயுக்தமான உத்கருஷ்டதேஜஸ்ஸையும் உடையையாய் கொண்டிருக்கிறவனே! பண்பு - படி.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், அவர்கள் நம்மை உள்ளபடி அறியாமையாலே சொல்ல மாட்டாதொழி கிறார்கள். நம்மை உள்ளபடி அறியும் உமக்குச் சொல்லத் தட்டு என்? என்ன,—என்னாலும் முடியாது என்கிறார்.

[பரஞ்சோதி இத்யாதி] - பரமாய்ப்பரஞ்சோதி நீ; அழகால் எல்லாரிலும் மேற்பட்டிருக்கையாலே பரஞ்சோதி நீ: "தஸ்ய பாஸா ஸர்வமிதம் விபாதி" [நின் இகழ்ந்து இத்யாதி] - நின் இகழ்ந்து - உன்னே மொழிந்து. [மற்றோர் பரஞ்சோதி இன்மையின்] - வேறொரு பரஞ்ஜ்யோதிஸ் இல்லாமையாலே [படி ஒவி] - ஒப்பு ஒவி. [நிகழ்நின்ற பரஞ்சோதி] - வர்த்திக்கிற பரஞ்ஜ்யோதிஸ் நீ. [நின்னுள்ளே இத்யாதி] - ஸங்கல்பமாத்ரத்திலே தேவாதிரூபேண விஸ்தருதமான ஜகத்தை ஸ்ருஷ்டிக்கையாலே பரமான ஜ்யோதிஸ் நீ; ஜகத்காரணத்வப்ரயுக்தமான பரஞ்ஜ்யோதிஸ்ஸும் உன்னது என்கை. [கோவிந்தா] - நீர்மையைப் பார்த்தால் பசுக்களோடும் பொருந்தும்படியாமிருக்கை: "செவ்வே நெஞ்சால் விலப்பினாய்". ஸுபதையால் வந்த தேஜஸ்ஸும் உன்னது: அழகுக்கு மேற்பட்டார் இல்லாமை மாலே அழகால் வந்த தேஜஸ்ஸும் உன்னது; லோகத்தில் உபமாரஹிதன் நீயே யாகையாலே உபமாந மாஹித்யத்தால் வந்த தேஜஸ்ஸும் உன்னது; ஜகத்காரணத்வ ப்ரயுக்தமான தேஜஸ்ஸும் உன்னது. [பண்பு உரைக்கமாட்டேனே] - பண்பு - படி. உன்படிகள் இவையானபின்பு என்னால் பேசப்போகாது என்கிறார்.

ஈ.—மூன்றும் பாட்டு, நம்பக்கல் முதலடியிட்டாக லௌகிகரை விடும்; ம்யாம்ருத் தமிழ் பேறுலோ வென்ன,—என்னாலேதான் பேசப்போமோ? என்கிறார்.

[பரஞ்சோதி நீ பரமாய்] பரமாய்ப் பரஞ்சோதி நீ. வடிவழகிலேயாதல் ஐச்வர்யத்திலே யாதல் அல்ப மேற்முடையா ரொருவனைக் கண்டால், உன்தன தேஜஸ்ஸை உடையரொரு வனில்லீ, உன்தன ஐச்வர்யமுடையாரொருவனிலீலீ' என்பர்களிறே; அங்ஙனன்றிக்கே, 'இனி ஒருவர்க்கிரில் அலவலில்லீ' என்னும்படி பூர்ணமாக வுள்ளது உன் பக்கலிலே யாலையாலே, பரமாய்க்கொண்டு பரஞ்சோதிஸ்ஸாகிருக்கிறாய் நீ; "தஸ்ய பாஸா ஸர்வமிதம் விபாதி" என்றபடியே. [நின் இச்யாதி] லோகத்தில் தன்னேடி ஒத்தாரும் தனக்கு மேற் பட்டாரும் அதிகராகிருக்கச் செய்தே 'உலகுக்கு ஸமரதல் அதிகாரதல் உன்டோ?' என்னக் கடவதிறே; அங்ஙனன்றிக்கே, உன்னேயொழிய வேறொரு பரஞ்சோதிஸ் இல்லாமையாலே உபமாநரஹிதனாய்க் கொண்டு வர்த்திப்பா னின்ன பரஞ்சோதிஸ்ஸை நீ.

எனக்குங்கூடக் கடவனல்லனானொருவனே 'நீயேயேறே காட்டுக்கெல்லாம் கடவாய்' என்னக்கடவதே; அங்ஙனன்றிக்கே, உன் றுடைய லீலாவிபூதியிலே சர்வாகாரமாய்க் கொண்டு வில்த்ருதமாகா னின்றுள்ள லோகங்களெல்லாம் உண்டாக்கினை எம் பரஞ்சோதி. "புத்ஸ்தே ஜாத" என்னும்போலே, அவற்றை யுண்டாக்கின பின்பு திருமேனியிலே பிறந்த புகர் ஸ்வாபாவிகமான மேன்மை அது, காரணத்வப்ரயுக்தமான புகர் இது; இப்படியிருக்கிற மேன்மையை எல்லீகாணிலும். [கோவிந்த] நீலமா தரை காணவொண்ணுதாயிருக்கிறது. [பண்பு] உன் றுடைய ப்ரகாரம் அது என்னால் செல்லப் போகாது. அநபவித்துப் போகித்தனை, [கோவிந்தா பண்புரைக்க மாட்டேனே] "கேஸ்சால் நீலோப்பரிதால் வெண்ணெயு ணென் றுமீனச்சொல்" என்று, கேஸ்சால் நீலேக்கலொன்றுதது சொல்லத்தானே போகாதிறே.

மாட்டாதேயாகிலும் இம்மலர்தலீமாஞாலம் *நின்
மாட்டாயமலர்ப்புரையும் திருவுருவம்மனம்வைக்க*
மாட்டாத பலசமயமதிகொடுத்தாய் மலர்ந்துழாய்*
மாட்டேநீமனம்வைத்தாய் மாநூலம்வருந்தாதே (4)

ஒ—நாலாம்பாட்டில், ஸாஸ்தரேதநரும் அத்யந்த விலக்ஷணனும் உபநிஷத்ப்ரஹ்மரூப உன்னே இழந்தே போமித்தனையாகாதே என்று கொண்டு அழகருடைய திருவழகின் மிகுதி சொல்லுகிறார்.

[மாட்டாதே] என்று தொடங்கி - ப்ரஹ்மாதி பிபீலிகாந்தமான ஸமஸ்தசேதநரும் ப்ரகருதி ஸம்பந்த ப்ரயுக்தமான தங்கள் அஜ்ஞாநந்நாலே நிநிபோலே ச்லாக்யமாய் நிரதிச யோக்யமா யிருந்துள்ள உன்னுடைய திருவடிவை அநுஸந்திக்கைக்கு அதிரூடையாரன்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே அதுக்கு மேலேயும் அதிரூடை கெடுக்கும் ஸ்வபாவமாய் ஒன்றேபோன்று சோத பாஹ்யமயபுத்திகளை ப்ரவர்த்திப்பித்தாய். [மலர்த்துழாய் என்று தொடங்கி]—பேரளவையுடைய உன்னுடைய திருவுள்ளத்தை யும் கூட அந்யபரமாக்கவல்ல திருத்துழாய் முதலான போக்யஜாதத்திலே நீ ப்ரவணசித்தனாய்.

இ—காலாம்பாட்டில், இப்படி விலக்ஷணரும் உபநிஷத்ப்ரஹ்மரூப உன்னே ஸம்ஸாரிகள் இழந்து கிலேசப்பட்டே போமித்தனையாகாதே யென்று அழகருடைய அழகின் மிகுதியே பேசுவிக்கப் பேசுகிறார்.

[மாட்டாதே] என்று தொடங்கி - திருநாபீகமலத்தைத் தலையாகவுடைத்தான இம்மஹாப்ருதிவி, உன்பக்கலிலேயான புஷ்பஹாஸ ஸுகுமாரமான திருமேனியிலே நெஞ்சை வைக்கமாட்டாதே யிருக்கச் செய்தேயும் [நின்மாட்டுஆய] - உன்னிடத்திலேயான, உன்பக்கலிலேயான. அன்றிக்கே, 'மாட்டு, என்று மாடாய், நிநிபோலே ச்லாக்யமான என்றுதல்; 'மாட்டு' என்று மட்டாய், "மத்வடத்ரு:" என்று மதுஸ்யந்தியாகையாலே ப்ரதிசயபோகயம் என்றுதல். 'மலர்தலீமாஞாலம்' என்கிறது - மாட்டாமைக்கு நிபந்தம், ஸ்ருஷ்டித்வ காமவர்ஷத்வங்கள் என்கை. [மாட்டாத பலசமயமதி கொடுத்தாய்]—திருவுருவம் மனம்வைக்க மாட்டாதவையாய் ஒன்றேடொன்று சோத பாஹ்யஸமயமதிபேதங்களை உண்டாக்கினாய்;

பண்டே உன்னை அறியமாட்டாத ஸம்ஸாரிகளுக்கு இம்மதிபேதங்களையும் உண்டாக்கினாய் [மலர்த் துழாய்மாட்டே நீமனம்வைத்தாய்] —உன் திருவுள்ளத்தையும் காத்தருளப்பண்ணவல்ல திருத்துழாய் முதலான போக்யதாதுக்களிலே ப்ரவணமுனாய்: மாடு - இடம், அதன்பக்கலிலே. [மாநாலம் வருந்தாதே] —இம்மஹாப்ருதிவி உன்னிலிழுத்து கோவுடாதோ? ப்ராணே! தமக்கு பகவத் விச்லேஷம் க்லேசகாரியாயிருக்கையாலே எல்லாருக்கும் இப்படியிருக்கு மென்று இருக்கிறார். பண்டே அறிவில்லாத ஸம்ஸாரிகள்; அதற்குமேலே விகல்பங்களும் உண்டாயிற்று: ரஜஸ்தமோ நிபந்தனங்களுக்கு க்லேசமேலோ சேர்ந்தது.

ஈடு.—காலம்பாட்டு, தான் "உரைக்கமாட்டேன்" என்றார்; இவனுடைய போக்ய தாரிசயம் இருந்தபடியால் சொல்லாவிருக்கவில்லை: இனி ஸம்ஸாரிகள் இழக்கு சொல்லப்பட்டு போமித்தனையாகாதே என்று அழகருடைய அழகெல்லாமிருந்தி பேசலிக்கப் பேசுகிறார்.

[மாட்டாதே இக்காதி] நின்மாட்டாய: மலர் புரையும் திருவுருவும் மனம் வைக்க இம் மனம்வைத்தாலும் மாட்டாதேயாகிலும், 'நின்மாட்டாய - உன்னிடத்திலேயான, உன்பக்கலி லுள்ளவனான, பட்டை "மாட்டு" என்று பேட்டிக்கிடக்கிறதாய், "மத்ய உத்ஸ:" என்கிறபடியே மதுஸ்தியானைபோலே நிரதிசயபோக்யமான திருமேனியை யென்னுதல், 'இம்மலர் நன்மா ஞாலம்' என்கிறது மாட்டாமைக்கு நிபந்தம், ஸ்ருஷ்ட்யாதி கர்மவச்யத்வமே யென்கை. மாட்டை மாடாய், நிதியாய்: உன்னுடைய நிதிபோலே ச்லாக்யமாய் புஷ்பாதாலங்காரமாரமா யிருந்துள்ள திருமேனியிலே நெஞ்சை வைக்க, திருவாராதனத்தை அழகுகளைடைந்தான இம்மாப்ருதிவியானது மாட்டாதேயாகிறதும். ஆகிலும்' என்றது மாட்டாதிருக்கச் செய்தே என்றபடி. இதுதானே போருமிறே அசர்த்தம்: கர்மவச்யனான சேதநர்க்கு, கர்மநாசம் பண்ணி அநுபவிக்கும் உன் திருமேனியிலே நெஞ்சை வைக்கப் போகாதிறே; அவ்வளவுக்கு மேலே. [நின் திருவுருவும் மனம் வைக்கமாட்டாத பல காலமதி கொடுத்தாய்] உன் திருமேனியிலே நெஞ்சை வைக்கமாட்டாதவையாய், அவைதான் பலவாயிருக்கிற காலமுண்டு கண்டாய், நிலத்தின் பக்கலிலே நெஞ்சை வைக்கப் பண்ணினாய். 'திருவுருவும் மனம் வைத்தாய்' என்கிற இடம் மேன்மேலிரண்டிடத்திலும் அன்வயிக்கிறது. உன் திருமேனியிலே நெஞ்சை வைக்க வொண்ணாதபடி பாபாத்மகமான பலவகை மதிபேதங்களையும் பண்ணி வைத்தாய், பண்டே உன்னை அறியமாட்டாதவைகளான ஸம்ஸாரிகளுக்கு மதிபேதங்களை உண்டாக்கினாய். இவையித்தனையும் அலக்ஷ்மிகரமாமிறே நீ நித்யஸூரிகளுக்கு வந்து கிட்டலாம்படி யிருந்தாயாகில். [மலர்த்துழாய்மாட்டே நீமனம் வைத்தாய்] உன் திருவுள்ளத்தையும் காத்தருளப்பண்ணவல்ல திருத்துழாய் தொடக்கமான போக்யஜாதத்திலே திருவுள்ளத்தை வைத்தாய். இத்தால் உன்னுடைய போக்யதை லோகத்தில் பட்டணியிருந்ததோ? என்றபடி. "மாடு" என்ற இத்தை மாட்டென்று டெசிதாநாய், மாடு இடம், அதின் பக்கலிலே என்றபடி. [மாநாலம் இதயாதி] இம்மஹாப்ருதிவியானது இங்ஙனே கோவுபட்டேபோமித்தனை யன்றே. கர்மவச்யராகையாலே, தானே உன்பக்கலிலே நெஞ்சை வைக்கமாட்டாதிருக்க; அதற்கு மேலே நீ பல விலக்கடிகளையும் உண்டாக்கி வைத்தாய்: நீயோ, நிரதிசயபோக்ய தாத்தியே ப்ரவணமுனாய்: உன்னைவிட்டால் பின்னை "புத்திநாசாத் ப்ரணச்யதி" என்னும் விஷயங்களில் இவர்கள் ப்ரவணராய் இங்ஙனே கோவுபட்டேபோமித்தனையாகாதே.

வருந்தாவருந்தவந்த மலர்துழின்கூடருட்பாலாய்*
வருந்தாதுஞாலமாய் வம்மின்றிழுதியம்முய்*
மருங்காலும்நிகழ்காலம் கழிகாலமாய்* உலகை
ஒருங்காகவளிப்பாய்சீர் எங்ருலிக்கவோதுவனே. (3)

ஒ.—ஐந்தாம்பாட்டில், 'அஞ்ஞான லோகம் மாட்டாதாகில் நீர் மேற்பிரிலோ?' என்று எம்பெருமான் அருளிச்செய்ய, 'நிலையில்லாத குணிபுத்தியையுடைய உன்னை என்னால் முடியப் பேறமுடியாது' என்கிறார்.

[வருந்தாத] என்று தொடங்கி - பத்நவித்நமன்றிக்கே லஷ்மியாலுள்ள நிரதிசய ஸ்ரீ பரமபோக்யதையோடொரு சமான நிருவதிக போக்யதையையுடையையாய் வந்தேறி ஸம்பாதிக்க வேண்டாதே லக்ஷ்மியான ஸ்ரீயானதையும் மற்றும் எல்லையிலாத நல விருந்யாதிகளையும் உடையையாய்க் காலத்ரயத்திலும் லோகத்தை ஒருபடியே ரக்ஷிக்கிற உன்னுடைய குணங்களை. உலக்க - முடிய.

இ.—இந்தாம்பாட்டில், அந்நாளான லோகம் மாட்டாதாகில் மலர்வற மதிலமுடைய உமக்குச் சொல்லக் குறையென்? என்ன: 'நீ ஸாவதிகனுனுயாகிலன்றே பேசலாவது' என்கிறார்.

[வருந்தாத அருந்தவத்த] - யத்நத்தால் வந்ததன்றிக்கே லக்ஷ்மியாய் நிரதிசயபோக்ய மென்று சொல்லலாயிருக்கை. வருந்தாதே வருமதாய்: 'தவ' என்று மிகுதியாகவுமாம். "காகாரஞ்" காரணத்வ [மலர்கதிரின் சுடருடம்பாய்] - விகஸ்வரதேஜோரூபமாய், அதில் மன்பற்றைக் கழித்த ஒளியை உடம்பாக வுடையையாய். [வருந்தாத ஞானமாய்] - லக்ஷ்மிஸநாதர்வற்றுஞ்ஞத்தையுடையையாய். [வரம்பின்றி முழுதி யன்றுய்] - எல்லையில்லாத ஸகலபதார்த்தங்களையும் நிர்வஹிக்கிறவனே! [வருங்காலம் இத்யாதி] - காலத்ர யத்திலும் லோகத்தை ஒருங்காக ஒருமடைப்பட ஒருபடியே ரக்ஷிக்கிற உன்னுடைய குணங்களை எங்கே மூடிய நான் பேசுவேன்? [உலக்க] - முடிய. விலக்ஷணவிக்ரஹம், லக்ஷ்மிஸம்பந்தம், உடைமையை நிர்வஹிப்பான் உடைவணுகையாலே எல்லாவற்றையுமுடைய உல்லாஸகத்வம் இவற்றை எங்கே நான் முடிவுகாண?

ஈ.—அஞ்சாம்பாட்டு. மூன்றாம்பாட்டுக்கும் இப்பாட்டுக்கும் நேரே லக்ஷ்மி: காட்டாநிற்க, நடுவு ப்ரஸங்காத் ப்ரஸ்தாவித்தனை. "கோவிந்தா பண்புலாக்கமாட்டேனே" என்று சொல்லுவானென்? காட்டார் பேரழகு கிடக்கிடீர்: மயர்வறமதிநலம் பெறலையாலே நீர் வையாவருத்தரே; காட்டாரில் வ்யாவருத்தரான அளவேயோ? விண்ணுளாரிலும் வ்யாவருத்தரே: நீர் மற்றைப் பேசமாட்டீரோ? என்ன, 'என்னை வ்யாவருத்தனுக்கலுயித்தனையல்லது உன்னை லாலஹியாக்கிற்றில்லையே' என்கிறார்.

[வருர்காத இத்யாதி] இவ்வடிவழகை என்னுலேதான் பேசலாயிருந்ததோ? [வருந்தாத வருந்தவத்த] ஸ்வாபாவிகமாய் வருவதாய் மிகையும் விகஸிதரணதேஜோரூபமாய் நல. மிகுதி. திருமேனியைக் கண்டவரோடு. 'அவ்ய தபஃபலமோ?' என்று தோற்றியிருக்கும்; சிறிது அவகாஹித்தவாறே. 'ஒருதபஃ பலமல்ல: லக்ஷ்மீபாக்ய பலம்' என்ற தோற்றி பிருக்கும். [மலர்கதிரின் சுடருடம்பாய்] விகஸ்வரதேஜோரூபமாய், அதுதன்னில் மன் பற்றைக் கழித்து, ரஜஸ்தமோமிச்ரமாயிருக்கை யன்றிக்கே சுத்தஸத்வமாயாய், நிரவதிக தேஜோரூபமாய், ஆச்சர்யாவஹமான திவ்ய விக்ரஹத்தையுடையையாயிருக்கும் இருப்பு. தர்மபோத்தகமான தேஜஸ்கள்போலன்றிக்கே இச்சாத்ருஷ்டமான திருப்பது. அஸ்மதாதிகளுடைய சரீரங்கள், பாபத்தாலே யாகிறப்பன சிலவும், புண்யத்தாலேயா யிருப்பன சிலவுமா யிருக்குமிறே. "நாகாரஞ்" காரணத்வ காரணகாரணங்ஞ" அகாரண மென்கிறது, கார்யத்தை. காரண மென்கிறது மூலப்ரகிருதியை. காரணகாரணமென்கிறது மஹதாதிகளை. (அன்றியே), ஸ்ரீகசரீரமோ, ஈச்சுசரீரமோ, உபயத்தாலுமான சரீரமோ? கர்மாகம்: அகம் துக்கம். துக்கம் காரணமோ? ஸுகம் காரணமோ? ஸுகதுக்கங்களிரண்டும் காரணமோ வென்னில், இவை இத்தனையு மன்று). "சரீரகாரணம் வ்யாபிந்" என்கிறதனால் ஜகச்சரீரனுமிருக்கிற கீ சரீர க்ரஹணம் பண்ணுகிறது. "தர்மத்ராணாய கேவலம்" "காணவாராய்" என்று விடாய்த்திருப்பார் கண்டு அநுபவிக்கைக்குத் தன்னிச்சாப்ரவ்ருத்தனாய் வைகுந்தபதியிறே: "நாகார: - பத்நாகம்" என்கிற படியே. [வருந்தாத ஞானமாய்] ஒரு லக்ஷ்மி ஸம்பந்தமுண்டாகத்தானேயாதல், மயர்வறமதிநலம் அருளப்பெற்றதால் வந்ததன்றிக்கே, ஸ்வதஸ்ஸர்வஜ்ஞனாய். [வரம்பின்றி முழுதியன்றுய்] வரம்பில்லாத எல்லாவற்றையும் நிர்வஹித்தாய். உடையவனிறே உடைமையை நிர்வஹிப் பான். [இயன்றுய்] இயலுகையாவது நிர்வஹிக்கை. உடையவனுக்கு கடக்கநின்ற வன்றிக்கே நோக்குமிப்படி சொல்லுகிறது. [வருங்காலம் இத்யாதி] காலத்ரயத்துக்கும் நிர்

(ச)

[தூதுவர்கள் வருதல்.] இதுவரை[யில்] அந்தரி மாயையால் [தன்] [illegible] [illegible] [illegible

[வாதகுலவான பரராக] வாதகுலவான அஸுரகபாதாயிக்க ஆனாலும் ஏதுமஷ்டியாது. ஸுகரோ? எனில் [நினைவாளே நிகயாதி 'சழுத்த நீருலகவலாம பாட எனறு நினைவாளே ஸனமுகனை மதம் டைதராப ஏகாணவதநிலே கண்வளர்ந்து சதுர்நாதபுவநமனையும் ஸருஷ்டி' எனறு லகதபதிலே சதுர்முகனை பரதமதநிலே ஸருஷ்டிதாரா தவற ஸர்வஷ்டனை ரஷ்ணாவாளே ஸம்ஹாரா ஸம்ஹரித்த ஏகாரா உன பெருமையப பேசமாட்டாகள எனறை ஆனால், இவாகளே ஸ்ரீ ஸ ஸகாரநிதாரை ஸுராதிகளைக கூடகொணடாலோ? எனன — அரகனுகளும மிலமனறு ஸனகுமர [கேழ்ந்த நித்யரி] கேழ் எனற கிரதமபாபப பெருமையை சொல்லுகிறது [சீர] ஸுராதிகள ஸகலாதாரஸுகமாகிக்கே [நிலசதெயவமாய, அதிகாரமுறு மாள ஜகராதி ஸுரால் பெரிய தேவநாதியாக. தினமது ஸதோதாதநிலே உதபுகதாய [கூறநது] வாகாலே ரயோஜகங்களிலே சொலலி. சூழ்நது என்றுமாம. [அமர] - ஆபமஸாஜனம அதிகாரனவாக தநித் தான. [உன நித்யாதி] ஸ்வாபாவிகமாய்க்கார்ஸ்ய நினைவாலே உஜ்ஜீவநமான உன குணங்கள அநுகூலரோ? அறிகிலே. வாதகுலவான பரராகாகாக எனனவுமாம அபோது ரீ செயத யாகிலும் வாதநதி லை எனனை இநத நிவாரணமைகதமேயாகிலும சொலலிப போருவ தொன்றன்று

+நி. ரூ நாடி. 'பிரதயகள் விடகதிமை மைநிகபுரகதோனறு நிலநாதே. வாகர ரமை பிதத குலமயனி?' என்ன, 'அதுவுட உனகது நிகதி' எனகிறா

[வாதகுலாடலர்க] ஆகுலதாலு வாதகதென? வேதயகளில அவாகள் சொலலுவ ஸனறி? எனறாட அநாசசயமது. அலறிசே, வாதத்துவா எனறுளாரைக்காக எனனுமல, [நீம் நித்ய நி] உலலுனை யாகலப வைபவாரைகதாரதிலே, சதுராகளோ, 'உ நாதாக புனிை ஸாலாரை உணடாகத' என்று பதலபடைதாரு சதுராகளோ உணடாகின்று சதுராகளை உபாரகாரை எனனை மி உலலதிலே எநபாடனை சதுரா தகாதிலே விநபாடனலாகல நம்மை யுகதிகளாறு ஒரு பொருளுணடோ?

'ஆதர நிகாகளை யாரிய நிராதிகரண நதரு நிகளை கூடத கொணடாலோ' எனன, 'அபி கதாசர லனறு' எனறது ரீ. [நிகழாத] நிபகாரதனைவர் நிக ஸிகிடாரமல ஸன ஏத்தபுகதால எனறு காணபபே மோ? ஸோ தெரியாது நி ஸாராதி ஸுர ஸுர அதாரிபாடனறன நத்ன நிதாடகமாக கச்சுவதனறி ரிபாரு விடலை ப எனன நிலைதான, நாரு ஸுரிதாரபபோலே நினறது ஒருவர ரஸனாக ம நிதாரலே நி நிரபாரபோரகளுகாலு மிகதத ஆபலாக நிலை ஸாரா ஸுரா ஸுரா ஸு

அழகு.

இ- எடுபிடியாட்கள், உபயோகிக்கையை முடைய பலத்தையை வரை கிரோடியில் சிறுதுறை எறுவாலைகளைப்பிடிக்க வரை ஏதாவது உதவிசெய்தல் ஆனை எதிலும் எல்லையான பதுகளுக்கு நிகரானவர்கள் என்கிற ரகசியமான தத்துவத்தை இங்கே

[illegible] இங்கே நீர்களை கந்தனுக்குவரைகளில் ஸ்ரீவைகுண்டநாதனான விஷ்ணுவுக்கு [illegible] - வைகுண்டத்தில் விளங்கிக் கொண்டு [illegible] அங்கேயே அவனை' என்றுமாகவே செல்வனாகவே நிலையாக இருக்கும் [illegible] வரை [illegible] வரை [illegible] வரை

'உபதேசித்தனனை பரஞ்சோதி' என்கையாலே இத்திருவாய்மொழி முழுவதும் உபதேசரூபமாகவுமாயிற்று. இப்படி ஸர்வாதிகாரமான இத்திருவாய்மொழியை ஸர்வாதிகாரியான தன்னை முன்னிலையாக்கி அருளிச்செய்தானென்று அறிவிக்கையாலே இத்திருவாய்மொழி கேட்கைக்கு எல்லாரும் அதிகாரிகள

[illegible] தாதே பேச்சுக்கு மிலமாயிருக்கிறதோ? என்கிறார்.

[illegible] என்று சிற்றாடைகொண்டாள்வார்த்தை.

மறையாயநால்வேதத்தை நின்றமலர்க்கூடே*
முறையாலிவ்வுலகெல்லாம் எனை முடிந்நலம்திகழ்ந்தனத்தாய்*
பிறையாரும்நுதல்மடவீர் பெரும்பாவியேனிருந்தீரை*
இறையாரும்அறிந்திலத்தே எம்பிரான்இதுவியப்பே. (10)

[illegible]

[illegible]

இது பதாமபாட்டில், பாரபாதிகளை உனோ சகவாளென்று அறிந்து எத்த இருக்கும் இது விஸ்மயமோ?? எனகிறார்

[illegible] என்று சகாங்கிகளுக்கு [illegible] ஸாவாதிகளுக்கும் சாதிகயபோகத்திகளும் பாகாசிகதிறவுள்' [illegible] வேதாமதத்தை [illegible] இவ்வுலகமெல்லாம் [illegible] வேதமாருத்துக்கு அந்தன கார்ச்சேயமிறை சேதான பண்ணவைபட்டது. மெனகதயம

[illegible]

[illegible]

[illegible]

வியப்பாயவியப்பில்லா வெய்ந்தாயவேதியனே*
யயற்புகராயல்வாழும் தடங்குருகூர்ச்சடகோபன்*
துயங்கின்றிந்தொழுதுரைத்த ஆயிரத்துள்இப்பத்தும்*
உயங்கோமம்நிறைப்பதுக்கும் ஒலிமுந்நீராலத்தே. (11)

ஏ — கேவலரில் [ரத்தி] ஸ்வபாவமொழி கற்ரரை ஸ்ரீஸ்ரீவைஷ்ணவர்களும் விஸ்மய ஸ்வபாவரான துக்கதன்தபோலவும் [ரத்தி] ஸ்வபாவமொழ்தானே போக்கும் எனகிறார்

[விஸ்மய என்ற ரத்யாதி] வேதிரத ஆரம்பத்திலே கண் கூசில் விஸ்மயமாயது பிரகாச மாவதைபோல [ரத்தி] கண் கூசில் விஸ்மயமில்லாதபடியான புலையை பகவத்விஷயமான ரத்தியாலுண்டான சமயபுகழ் - ஸ்வபாவத்தை வென்ற புகழ். துயகின்றி ஸ்வப விஷய ஜ்ஞானங்க விஸ்மயமில்லாதபடி.

இ-—திகமதில், இதத்ருவாயமொழி கறரணை உதஜீவிபபிததுப பினனா ஸ்வரூபாரிக துக்கத்தை இதத்ருவாயமொழ்தானே போகரு மெனகிறார்.

[விஸ்மயாய இத்யாதி] - புறம்பு விஸ்மயரீபங்களானவை இவ்விஷயத்தில் விஸ்மயிக்க ஸ்ரீகதிறபடி நம்முடைய அவகீகாரம புறம்பானாரகரு ஏறதமாகாகின்ற ஸ்வரூப முதலானவை ஸம்பந்தம பண்ணுமிறது நிலைய பெருமைக்கு ஆசசரயமானறுக்கே மிருக்கை. யயாருருவனவேதியனே - இவ்வாக சொலலுமபோது சொலலிறநெலலாம மெயயாமபடி மிருககிற யதாபூதவாதயான ஸ்வதம்ம சொலலலலைனடவோ? மெயயான இருந்தவதனதப பிறபபிகக்ற வேத பரம்பரைகளின் சிபபுகழாரு ஸ்வரூபாரதனை ஜயித்த புகழுபுல யாரிருகக ஆழவாரோடு ஸாம்யமாம்ரூபமிருகக. இப்படிமிருபபார அகேக ஆழவாரை அநுவரித்திருகக [தடவருகூர] - ஸாதனாங்களருகு அநுவரிகக்கருகு பரம்பரைதானா திருநகரி துயகளவது மனஸ்திரிய ஸம்பந்த விபாயமாரு ஸ்ரீஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸமூகமுமாநாதனுமிலை கண்டு பரிதிரரோதாயத் தொழுது அநதபரி வழிந்த சொலலிகள ஆளாழ்வாரும் [பாடுகிறார்] ஒலிமுந்நீர் ரூலகத்தே உயகெலலாரு மறிபபதகும ஒலிபபு புறைய முந்நீர்ரூடபட பூமியிலை அளவறவே' எனறு அநாதகலபரானவராகன ஸாதம்மாம தந்தை யது யகாறு உஜ்ஜீவிபபிதது பினனை ததஸ்வரூபாரியான ஓரமதனதப போகதும.

ஈ — [ஸ்ரீஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு] ஸ்ரீமத் [ரத்தி] ஸ்வபாவமொழி கற்ரரை ஸ்ரீஸ்ரீவைஷ்ணவர்களும் [ரத்தி] ஸ்வபாவமொழ்தானே போகரு மெனகிறார்.

[ஸ்ரீமத் இத்யாதி] [ரத்தி] ஸ்வபாவமொழி கற்ரரை ஸ்ரீஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு [ரத்தி] ஸ்வபாவமொழ்தானே போகரு மெனகிறார்.

[ஸ்ரீமத் இத்யாதி] [ரத்தி] ஸ்வபாவமொழி கற்ரரை ஸ்ரீஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு [ரத்தி] ஸ்வபாவமொழ்தானே போகரு மெனகிறார்.

அரையருடைத்தான பீதாம்பரத்தை முழங்கால் மேலே *அஸ்தஸ்தவ்ய* என்று அதற்குத் தகுதியாக அணிந்து கொண்டு *ஸ்தோஷ்யாமி* என்று உறுதிப்படுத்தி ஸ்தோத்திரம் பண்ணத் தொடங்கினார். அப்போது ராஜகுமாரன் தன்னுடைய ராஜ்ய தந்திரத்தை மேலே நடத்தி வைப்பதற்கு ஒப்புக்கொண்டு ஸ்ரீ பரதாழ்வான் மேலே அபிஷேகத்தை அங்கீகரித்துப் பின்னே தசரதராஜனான வம்சகர்த்தாவை அனுக்ரஹிக்கிறபடி.

ராமபிரான் அதற்கு ஒப்புக்கொண்டு திருவாக்கு அருளிச்செய்தபடி திருவாக்கு உரைத்தான் ஸகாசாத்ஸ்வதாதா அருளிச்செய்தார், இரண்டாம்பாட்டில் அதற்கு ஸ்ரீ பரதாழ்வான் ஸமாதியடைந்து சொன்னது மனஸ்ஸிலாகாமல் ஸ்ரீ ராமபிரான் அருளிச்செய்த வார்த்தை கேளாமுன், ஸ்ரீ பரதாழ்வான் 'ஸ்ரீ ராமபிரானுடைய திருவடிகளே நமக்கு ரக்ஷகம்' என்று, ராமபிரான் 'நீ சொன்னபடி ஆகட்டும்' என்றார். அதற்கு மேலான பாட்டில் 'நீ ராஜ்யத்தை ஏற்றுக்கொண்டு ஆளவேணும்' என்றார். அதற்கு மேலான பாட்டில் 'நான் போனால் அயோத்யாபுரத்தில் ஜனங்கள் என்னைக் காணாமல் 'எங்கே என்னை விட்டுப் போகிறாய்' என்று, 'அவர்களை நீ ரக்ஷிக்கவேணும்' என்று ஸ்ரீ பரதாழ்வான் சொன்னார். அதற்கு மேலான பாட்டில் 'நான் ராஜ்யத்தை ஏற்றுக்கொண்டு ஆளுகிறதற்கு நீ வந்து அபிஷேகிக்கவேணும்' என்று, 'அப்படியே செய்கிறேன்' என்று ஸ்ரீ ராமபிரான் அருளிச்செய்தார். அதற்கு மேலான பாட்டில் 'நீ ராஜ்யத்தை ஏற்றுக்கொண்டு ஆளுகிறதற்கு நான் வந்து அபிஷேகிக்கவேணுமோ?' என்று ஸ்ரீ பரதாழ்வான் ஸ்ரீ ராமபிரானைத் தாம் அபிஷேகிக்கிறபடியை அருளிச்செய்தார்.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம் நமபெருமாள் திருவடிகளே சரணம்.
ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

இரண்டாந் திருவாய்மொழி—முந்நீர்ஞாலம் : பரதேசம்

ஒரு—இரண்டாந் திருவாய்மொழியில், பிரபன்னர்களுக்கு வரும் ஸம்ஸார துக்கங்களைக் கண்டு ஸர்வேச்வரன் தன்னுடைய ஸங்கல்பத்தாலே அவர்களை ரக்ஷிக்கவேணுமென்று திருவுள்ளம் பற்றி அவர்களுடைய ஸகல துக்கங்களையும் போக்கி அவர்களை ரக்ஷிக்கிறபடியை அனுபவித்து ஸ்ரீ ஆழ்வார் அந்தர் பரங்கநிர்யமத்தாலே ஸர்வேச்வரனை ஸர்வ ரக்ஷகனாக நிர்ணயித்து அவனுடைய திருவடிகளிலே சரணம் புகுகிறார். இதில் நான்காம் பாட்டில், ஸ்ரீ ராமபிரான் ஸ்ரீ பரதாழ்வானுக்கு ராஜ்யத்தை ஏற்றுக்கொண்டு ஆளுகிறபடி நிர்வஹிக்கவேணுமென்று ராஜ்ய பரிபாலனத்தை ஸமர்ப்பிக்கிறபடி.

[illegible] தெளிவாகவும் மொழிகிறது. பெண்களைப் பற்றிய [illegible] ஆண்களுக்கு [illegible] அவர்களுக்கு [illegible] அவர்களுக்கு [illegible] அவர

வையுண்டிறை இல்ல.

ஏந்திழாயெம்மைத்தந் தார்முகில்வண்ணனோ"
அந்நாள்நீ நக்க நகையெங்கு வீழ் மருங்கினோன்"
வெந்நாள் தெவ்விலை விண்ணகனோவோர்ஏனத்து*
எந்நாளும் யானுன்னை நெஞ்சுள்ளுறுகேனினோ (1)

மு — முகில் வண்ணன் என்னை மணம்செய்துகொள்ளத் தந்தையிடம் வந்து கேட்டானோ? நீ அவனை முதன்முதலில் எங்கு சந்தித்தாய்?' என்று கேட்கிறாள்.

'ஏந்திழாய்' என்று தொடங்கி - எனக்காக நீ கேட்டு வந்த முகில்வண்ணன் உன்னிடம் முதன்முதலில் எங்கு நகைத்தான் என்று நீ அவனைச் சந்தித்த இடத்தைச் சுட்டிக் காட்டுவாயாக என்கிறாள். 'ஏந்திழாய்' என்பது பெண்களுக்கு அணிகலன்களை அணிவிக்கும் தாயர் அவர்களை அழைக்கும் முறை. 'எம்மை' என்பது தன்னையும் தன் தோழியையும் குறிக்கும் சொல். 'முகில்வண்ணன்' என்பது திருமாலைக் குறிக்கும் சொல். 'நக்க நகை' என்பது அவன் நகைத்த நகை. 'வீழ் மருங்கினோன்' என்பது அவன் நகைத்த இடத்தைக் குறிக்கும் சொல். 'வெந்நாள் தெவ்விலை விண்ணகனோ' என்பது வெம்மையான போரில் பகைவர்களை அழித்த திருமாலோ என்பது பொருள்.

நி. மறுமொழியில் 'உன்னை ஆசைக்கொண்ட சரசனைக்கொண்டு அன்னையிடமே ஓடி அறியாத பேதை உன்னை எனக்கு விடைக் கூறவேண்டி' என்று கூப்பிடுகிறாள்.

[முன்பு நடந்தவை] மலைக்கப்பட்ட சிறுமையை உடைய நாத பூமியைப்பற்றி கடல் சூழ்ந்த தன் விசித்திரசக்தியோகம் தோற்று இருக்க. அரசு ஸ்தானமுற்றதென' எனதிருப்பேரழகை [முன்பு] கண்டு எனது தந்தை நடுவேதசபைக் கண்டு இவை காணவந்த பெருமை வரைபோல் சேனை [முன்பு] எல்லாத்தரையும் ஸ்தானத்தடி வர்ணங்களாக ஸ்தானத்தாலும் பிரகாசம் [முன்பு] எனக்கு. எடு ஸ்தம்பி ஸர்வனாதாரணமாலிலும் இவர் தங்களை எனது [முன்பு] எதையோக வாழ்ந்தாலும் அதற்காணாடு விளைந்துக்கொண்டபடி 'எனக்காக' என்று [முன்பு] பேசும் உலகாகம் ஒரு அவன் செயதாலும் சுருதலான 'எனக்காக' எனறு [முன்பு] ணனே, மேகம் ஜல வருதல் விரகின்றிகே வாழ்கிறது பதா பகரம் விளைவதற்கு [முன்பு] பலூன் ஸ்யம்' எனறு தனிமைக்கு மாஷ்டிக்கை [அதுகாள் அதிதுவிசிடமாய் சோய [முன்பு] தாதனாக்கு, நீ - அந்நேரத்திலே 'எனதீ ஏமேஜ்" எனறு இறவுளனைதாட்டு தங்கு [முன்பு] தி நேரத்தனிலே தனிசையதது உன்னைப்பெறுவதைக்கு உறுயாய உடமை உபகரித்த "தூயவோ [முன்பு] மாதவமாய ஏயம்' தனிமை பெறுவதைக்கு உபரணமும் தானே தாவேண்டியிருக்கிற [முன்பு] ஆகாகயின் இந்தாதி - விரை பாவனையதை விளைத்துக்கொண்டு சரிகைகள் வழுப்பு போய [முன்பு] ...டன். [உழுவலை] கழிதோறும் முழுகினேன். கரையேறக் கொடுத்த மெய் ஞ்சுதல் [முன்பு] அனுவலியே போய கடலிலே புலவரைபோலே உம்பினைவழியே போய ஸ்மரஸ்ரணை [முன்பு] புகுந்தேன்கை. [யெனன] இதுநாம பிறநாட இப்பாகாதி ஸ்மரதாதோடே ஸ்நகுற்றாள [முன்பு] ...கைகளை பிரட்டி [நாதாபோலே [கோபிய] நேயெனறு சரிஸ்மரதாதமாதல விளேதை [முன்பு] ...மீப தடை [விநோகன] சரிஸ்மரதாதத்துக்கு அவனை பாவுகனே வேர் [முன்பு] ...வாதி ஸ்மரத் எனறு சினம தோறறுவித்து ஒருவாள சுகத் செயபுதாத காண் செயவேனோ? [முன்பு] இனனாவனறு ஒருநி யடறாரகிலும் அதினது பறுகிகொணடி நபன [முன்பு] ...நாத்த உபகரணத்தை அழித்துகொணட நான [உனனை] எனபேற்றுக்கு [முன்பு] ...ம் என்று வினக்கலாமபடி விருக்கிற உனனை [இனி எதது கூடுவனே - நீ காத எகம [முன்பு] ...நருகொண்ட பினபு விடடுக்கு போகை உனடாகை சொலலவேணும எனகிற

தொரு நாள் சொல்லுகிறேன் என்கிறார்.

பார்த்து வைத்த நாளைச் சொல்லாய் என்கிறார்.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (2)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

கோலமாமேனி கொல்லேறுசெய்யுமாதர்க்காய்*
ஏலுமாசேனையும் இருந்தியற்றி யுண்ணுந்தொழில்*
போலுமாவாக்கையின் புணர்வினையறுக்கலுற்று*
சேலுமாயமன்னன் சினஞ் சார்வதோர் சூழ்ச்சியே* (3)

இ-ரை:- நான் ஈடு பாடுள்ள அகலகில்லேன் இறையும் என்னும்படி நிலைநின்ற நம் பெண்பிள்ளை, அழகையும் பருவத்தையும் பார்த்து விரைந்து நீயே பார்த்தருளாய் என்கிறார்.

[கோலமா எனும் தொடங்கி] எனது விருப்பிற்கிசைந்தபடி வந்து ஏழுவகையான எருதுகளை அடக்கி அவளை மணந்து கொள்ளுமாறு செய்வதற்கு நீ முயலாமல் [போலுமாவாக்கை எனும் தொடர்] - உன்னுடைய அருமைத் தாயாகிய யசோதையின் வயிற்றில் பிறக்க முயலாமல்

[illegible] சூழ்வாம்பாட்டில், ஸ்ரீவாமநனானவனுக்கு [illegible] விஷயீகரிக்க கருடனுடைய [illegible] அவதரிக்க அத்தையும் தம்பியும் [illegible] என்கிறார்

[கோலமா மா இதயாதி] - நிமிஷாஸாதாரணரிகளே குதிரையை ஒடுக்குகையாதான் முட்கோலையே கொடுக்கை விஷயத்தில் வர்தாவ ஏற்றுத்தி ஆயதாயிருக்கை. ஆ நிறைக்கு, கொளுத்து வாரானை அவகை இவளதாயிருக்கையே ஆடமாகவுள்ளானை உடம்பை பேரிடுவான். பாலிருக்கிறார் முனிவர்களிருக்கவும் வருகிறான் [illegible] வாகள

என்ன, 'அங்குச் சென்றேனென்' என்கிறார்

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] இத்யாதி] சேதனரை [illegible] [illegible] [illegible]

[வாதாபியைப்போலே வாதாபி] - கொடுமையான இவளை கால்தாழ்வைவைத்து ராமக்ருஷ்ணர்களைப் போலேயிருக்கிற ஆஸுரகுணத்தையுடையளாதல், தூணிலே தோற்றினாப்போலேயாதல் வந்தாலும் [என மனத்திலே] - 'நினைத்தொறும் சொல்லுந்தொறும் நெஞ்சிலுருக்கும்' என்ற உனது மஹிமையை [நீ] உபயுக்தரல்லாதவர்களுக்கு உண்டாகவல்லை நீ [சிறுமை செயாய்] நீராய் மறுகிப் போகாதபடி எண்ணுகிறாயே [இதுவே இதுவாகில்] உனதாகிற தொழுகையே ஸ்வயம்பாகமாயுள்ள செல்வமாகில் கொண்டாடி நெஞ்சே, நீ உனதவாத்ஸல்யத்தை ஆறியிருக்கலாமோ உனக்கடுத்த இருக்கவொண்ணாது' கொண்டாடுகைக்கே நிறைந்த காயாம்பூவுடைய செழுமையை பூமிபோலேயிருக்கிற விலக்ஷணமான வடிவழகைக் காட்டி எனக்கு அருளாலே ஒருகாலினாலே உதவாதொழியப் பாதத்தை நீ உன் வடிவழகைக் காட்டித்தரு' [என்] உனக்கிட்ட நடைக்குக் கைமுதலில்லாத நான் உன்னை - ''தனையனை ஆதரம் விளங்கநோக்கித் தரும் ஸ்வாமி எனது நீயே அருவினைப்பிறவும் உன்னை எங்கு இடையாதி - எங்கே கிட்டப் புகுகின்றேன்?

*நீ.—அச்சப்படாதே நீ 'இவளிவ்வளவுமாகிறாள்' என்கிறபடியே [ ] அதிலே [ ] நினைத்தபடி [ ] 'நான் [ ] அதாவது அவளைப்போல [ ] அதுவே அவளுக்கு [ ] அதுவே அவளுக்கு [ ] தொடங்கியே [ ] 'அவளுக்கு [ ] எனக்கு [ ] எனக்கு [ ] [இது இதுவாகில்] உன்னிலும் [ ] [என்] [ ] [ ] [

திருவடிகளைக் கிட்டுவது என்று? என்கிறார்.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] (7)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *ஏகோஉறு மனந்தீக மாயனே த்வம்* என்னுமாபோலே [illegible] எனக்கே [illegible] எனைமுழாவில் [illegible] என்றுதல். [illegible] நிலைபெறுத்தல் [illegible] என்றுமாம். [illegible] என்றுமாம். [illegible] என்றுமாம்.

**போதுஞ்பனிநீகளோ விடித்தும்பிலேன்*
**ழுவுதுங்கின்றி உன்கழல்வணங்கிற்றிலேன்*
**பாவுதொல்சீர்க்கண்ணநீ! என்பாவநாடனே!*
**கூவுகின்றேன்காண்பான் எங்கேய்தக்கூவினே. (8)

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், உன்னைப் பெறுகைக்கு உடனான விரகுகள் எல்லாக்கும் ஒன்றுமின்றிக்கே நிருக்கச்செய்தே உன்னைக்காணவேணும் என்று கூப்பிடாநின்றேன். எங்கே வந்து பலிக்கக் கூப்பிடுகிறேன்? என்கிறார்.

[மேலு என்று தொடங்கி] - நான்காந்தசை விண்ணப்பஞ்செய்யும் அநாதிகாலம் அநுஸந்தித்து நின்ற நித்ய ஸம்ஸாரிகளை ஏதேனும் ஒருவகையாலே போக்கவும் மாட்டாதேன். சேந்தாமாகை உன் திருவடிகளே ஆச்ரயிக்கவும் பெற்றிலேன். [ஈன என்று தொடங்கி] - எல்லாம் பரமித்தாரான கல்பாணகுணங்களையுடைய உன்னுடைய அழகை எனக்குக் காட்டினாயன்றே!

இ.—எட்டாம்பாட்டில் உன்னைக் கிட்டுகைக்கு எளப்பங்கள் ஒன்றுமின்றிக்கேயிருக்கக் காண வேணுமென்று கூப்பிடாநின்றேனே. எங்கே பலிக்கக் கூப்பிடுகிறேன்? என்கிறார்.

[மேலு இத்யாதி] இவ்வாத்மாவுக்கு நிரதிசயமேர வெள்ளம்படி பொருந்தின ஸாம்ஸாரிகமான துக்கத்தை விண்ணப்பஞ்செய்து அதற்காடாகி விரோதிகளை "தர்மேண பாபமபநுதந்தி" என்ற விதிதாநுஷ்டாநத்தாலே போக்கவும் மாட்டாதேன். "விதிதயாஸிதவ" எனகிறபடியே அநவரதபாவநாரூபமான பக்தியைப் பண்ணப்பெற்றிலேன். ஏததலாறி மேவுதற்கு விரோதிகளை யென்றுமாம். [பாவு இதயாதி] - "விதிதா", சதுர்க்கள கோஷ்டியிலும் பரிததமாய ஸ்வாபாவிகமான கல்யாணகுணங்களையுடைய ஸ்ருஷ்டனானே [எனை பரஞ்சுடரே] - தாழ்நின்ற இவ்வடிவழகை எனக்கு முற்றூட்டாக்கித் தந்தவனே! "பரஞ்சுடரும்பாய்" என்னக்கடவதிறே [கூவுகின்றேனை கண்மாயே] - ஸ்தாவரநாஷ்டாமபண்ணிப் பலமதாழிதாரைபோலே கூப்பிடாநின்றேன். 'எங்கெயத்தக் கூவுவனே - ஒரு கூஷ்டரன் கூப்பிடு எங்கே பலிக்கை சாபலமிறே.

ஈடு. எட்டாம்பாட்டில். வாதாரநாஷ்டாமகம பரனிலுர் பலமதாழிதாரை கூப்பிடக் கடவ கூப்பிட்டை, பேறாகாத சடாமி நடவாதாரை கைமுதலிலாத நான் எங்கே வந்து விட்டன் கூப்பிடுகிறேன்? என்கிறார்

[மேலு, *திலதைலவத் தாருவஹ்நிவத்* என்கிறபடியே இவ்வாத்மாவோடு பிரிக்க வொண்ணாதபடி நடவாநிற்க, துக்கநிவர்த்தகரான ஸாதநாந்தரங்களை, "தர்மேண பாபமபநுதந்தி" என்கிறபடியே விதிதாநுஷ்டாநத்தாலே போக்கவுமாட்டாதேன். [ஏததலாறி உன்கழல் வணங்கிற்றிலேன்] *விதிதயாஸிதவ* என்கிறபடியே அநவரதபாவநாரூபமான பக்தியைப் பண்ணப்பெற்றிலேன். "ஏவுதலின்றி நேமி, தூல பலியோகமோ விதித்து மிலேன், ஏவுதலாறி உன்கழல் வணங்கிற்றிலேன்" என்று மேல்பாட்டில் அருளிச்செய்யப்பட்டது. "கண்ணனை நினைந்து உடலுக்கு உயிரளிக்கும் அளவிலேயே" என்னுமாபோலே, இத்தாலே உயிர்வாழ்கிற நான் இப்போதாவது உன்னை ஒன்றாலும் பற்றினேன் [பாவு, தொடர்ந்த

கண்ணை] இருந்தபடி கண்டு, எனது அடிமைத்திறமை விடாதிருக்கிலேன். *விதித* எனக்கு படிக்கு உகந்ததாகத்தான் பிறந்தபடியால் எப்போதும் கல்யாண குணங்களே உரையுக்கவேணுமென்று [என்ன பாருங்கள்] ஸ்வ பாகவதர்களுக்கு உண்டான எளிமை தாழ்மை [உம்மை என் பாருங்கள்] தாழ்ந்து இடையறாமை எனக்கு உண்டாக வேணுமென்று எண்ணி [என்ன பாருங்கள்] என்னைக்கடைத்தேற்ற, [கடைத்தேறின்றேன் காண்மின்] ஸர்வதந்துஷ்டாகமபரனான ஸர்வேச்வரனை ஸர்வாத்மாவாகக் கூடப்பற்றினேன் [என்னைப்பற்றினேன்] என்று கூறினபடியாலே [என்னைப்பற்றினேன்] என்கிறபடியே கூடப்பற்றினேன்?

கலிக்கலிக் கொடுவினைத் தூற்றுள்நின்று*
பாவியேன்பலகாலம் வழிநியகத்து அலமந்தேன்*
சேவியன்நிறைமாத்தவன் உலகமேழ்ழும்*
தாவியஅம்மான் எங்கெழித்தலைப்பெய்வனே (9)

ஏ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், க்ருஷ்ணனையும் ஸ்ரீராமபிரானையும் த்ரிலோகத்துக்கும் பர்ணின மஹாராஜாவாகையாலே புறம்பானோம் இவர் நான் உள்ளிப் பெறுவதென்று ஒருபொருளுண்டோ? என்று நிராசராயிருந்தார்

[கூவி என்று தொடங்கி] - ஸம்ஸாரத்திலே நின்று அத்தோடு பொருந்தமில்லாமையாலே பேய்கள் கூத்தியோடே பலகாலும் கூப்பிடுகிறவனுடைய பாபத்தின் மிகுதியாலே அவனை பொறுக்கமாட்டாமை அபிமானித்த நெடுங்காலம் அலமரா நின்றேன் [மேல் என்று தொடங்கி] திருவுள்ளத்திலே பொருத்தத்தோடே கூடப் பரிணமிப்பதும் கொது அநுபவிலேயன்றிக்கே தன்னுடைய திருவடிகளிலே ஏறப்பரப்பு மலைகளாதலிலே அளவற்ற ஸ்வரூபத்தையுடைய அடிமை கொண்டபடியாலே அவற்றுக்கு தப்பின நான் இனிப்பெறுவதற்கு ஏதுவுண்டோ?

இ. ஒன்பதாம்பாட்டில், கீழ் பரமபதமான ஸ்ரீவைகுண்டாவதாரத்தையும் கருவுறைவதாரத்தையும் சொல்லி அவற்றைத் தப்பின நான இனிக விடவென்று ஒரு பொருளுண்டோ? என்று இளைத்தாராயிரு ரென்றுமாம்.

[கூவிகூவி] ஸம்ஸாரத்தோடு பொருந்தமாட்டாத கால்வாங்குகைக்கு யோக்யதையில்லை 'காணவாராய்' எனறு கூப்பிடுகிறார். ஒருகால கூப்பிட்டபின்பு ஸ்வரூபாநுரூபமாகத்தானே ஆறியிருக்கை மாட்டாதே மேன்மேலெனக் கூப்பிடுகிற படி இவர் கூப்பிட்டால் ச்வாமிகளுக்கு கை கூடியெடுக்கை பொன்னாத தூறறிலேயாயிறறு. இவர் பக்கு நிற்கிறது. கொடுவினைத்தூறறுள் நின்று] - கொடிதான பாபத்தை விளைக்கவற்றாய பூக்களிடமும் புறம்படிடமும் தெரியாததான ஸம்ஸாரத்திலே யாயிற்று நிறகிறது. [பாவியேன்] - ஸ்ரீதசரதாழ்வான்திருமகள் ஸ்ரீவால்மீகிபகவான் ஆச்ரமபரிஸரத்திலே கூப்பிட்டபோலே சிலர் 'ஐயோ' எனனக கூப்பிடுகிறேனோ?' என்னுதல் 'உனனைக்கிட்ட விரகறியாதே அலமருகைக்கு அடியான பாபத்தைப பண்ணினேன' என்னுதல். [பலகாலம் இத்யாதி] - நெடுங்காலம் உனனைப்பெறும் விரகறியாதே அலமராநின்றேன். [மேவி இத்யாதி] - ஆபத்துக்கு உதவாதானையத் தான படுகிறேனோ? நிதயஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனை தனக்குமேலே கோலித் தந்து 'பசுமேய என்னல் 'ரக்ஷகரான நமக்கு விஷிதமன்றே' என்று இருக்கையன்றிக்கே அலமலாபமாகப் பொருந்தி [அன்று -அதுவும ஒருகாலமே [உலகமேழளந்த தாவிய]-அது ஒருநாளவேயாத்தப்பலமாம் எல்லாத்திலிலும் திருவடிகளாலேயே ஸர்வலோகத்தையும் அளந்த அன்று எமருலகிலே கிடந்தேனே? [அம்மானே] - எல்லாரையும் அடிமை கொண்டவனே. [எங்கு இனித் தலைப்பெய்வனே] - அந்த தாளிதாளதிலும் தப்பின நான் இனி எங்கே கிட்டப் புகுகிறேனோ? அவனதான வந்து உபகரித்த அன்று தப்பின நான ஸ்தாநாநுரூபமாணனி கெங்கேசனறு கிட்டப புகுகிறேனே எனறு நிராசராயிரு.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

**கூவைப்பூவைக்கூவாய்நாமமாயச்சின்பேரல்*
அவைப்பூவல்லவன்றுமவ்வவிலில்லையம்மனைகள்*
கூவப்பலரானந்தமாய்க்கண்ணனோகண்டுகொண்டு*
நீவைப்பேற்றுளன்னெஞ்சம்பெற்றதுநீயிதே** (10)

ஒ. —பக்தாமபாடுதல், இப்படி நிராசராய முடியபுகழவளவிலே 'அத்தூரத்துக்குப பிறபடடார்க்க [illegible] திருமலையிலே வாது கிறகிறது' எனறு திருமகயிலே வாதுங்னறருளினபடியைக காடடக [illegible]

[illegible]

(11)

[illegible]

சூழ்ந்து தங்கொண்ட பரம்பொருளை போகத்தை விரும்பாதவர்களான் எப்போதும் [illegible]
என்னும் மூன்றாம் பாட்டில் 'இதற்கு முன்பு உன்னிடம் பெறுவதைக்காத தீங்கு காரணமாக
கடலை சூழ்ந்தொண்டு கான சூழ்ந்துகொண்ட பாவங்கள் 'மான போகவே' என்றும் அது தொ
போகாது. இனி மான் அறிவதாய் நீ அறிந்திருப்பதாகாது உபாயத்தை அருளிச்
வேணும்' என்றும், நான்காம் பாட்டில் 'உன்னை மறந்த உயிரினத்தினங்களை' என்னுடை
தாழ்சடையாய் நின்னித்து உன திருவடிகளிலே வாழ்ச்சியேயாம்படி பணிவாயே என்றும்,
அஞ்சாம் பாட்டில் 'அப்படி செய்யப் பாரித்தியாகில் உன போக்யதையை எனக்கென
அறிவதற்காய்?' என்றும்; ஆறாம் பாட்டில் 'இலங்கையும் நீ உண்டாகின அருமையுனை
உண்டாக்கின நிற்குக் ஒருகுணாதாம பணியா? எனறும், ஏழாம்பாட்டில் நம்பியை யாரே
நாம ஆயிர மெறுத்தறிதன்?' என்றும், எட்டாம் பாட்டில் 'நீரக்கரிய வொரு நிட்டாகட
பணைகளேறி, நான் இங்ஙனம் கூபபிடுகைக்கு? எனறும் ஒன்பதாம் பாட்டில் 'அந்த
தனிவிகாரமாதலாலுக்கு நடவினை கான் இனி எங்கே இடப்போகிறேனோ?' என்றும்
பத்தாம் பாட்டில் அவனளவிலே வந்து அவன் முகங்காட்டின நிர்ப்பிகளை தரித்தார
கைத்தில் பலர்சொல்லித் தலைக்கட்டினர்

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே சரணம்,
ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

மூன்றாந்திருவாய்மொழி—ஒளிவில் காலர் : பரமபதம்

ஸ்ரீ.—மூன்றாந் திருவாய்மொழியில், உன்னை அநுபவிக்கைக்கு விரோதியான பிரகிருதிவிபூதி போக்கியமென்று மெனறு எம்பெருமானை ஆழ்வார் அநுசந்திக்க, 'உபயவிபூதி நம்மோடனுபந்தி பரிமாற்றத்துக்கு விரோதியல்ல, அநுகூலம், இவரைக்குறித்தோடுகூட நம்மை வாழவைத்தருளுகையும் தன்னை அடியேனுகந்தாலென்றே இங்கு நிற்கிறது' என்று வேதகதமதிகமயனான தான திருமலையிலே நின்றருளுகிற படியைக காட்டியருளக் கண்டு, மீதராய அவன்திருவடிகளிலே எப்போப்பட்ட அடிமைகளும் செயயவேணுமென்று "அஹம் ஸ்வம கரிஷ்யாமி" என்று பாரித்த இளையபெருமானைபோலே மனோரதிக்கிறார்

ஈடு.—நின்னைப்பெறுகைக்கு எனநெஞ்சம் படறறதுண்டியிர்" என்று அவனோகத்தில் தன முடைய ஸ்வரூபம் பெற்றமாறே, ஸ்வரூபாநுரூபமான அடிமை பெறுகை யென்று பாரிக்கிறார் இத்திருவாய்மொழியில்.

[illegible] கருணாஸாகரத்தை அநுசந்திக்கு நெஞ்சை வலைகொலலாம பரமபதபெருமையாலே மொந்து 'அவன முதலிலே [illegible]

[illegible]

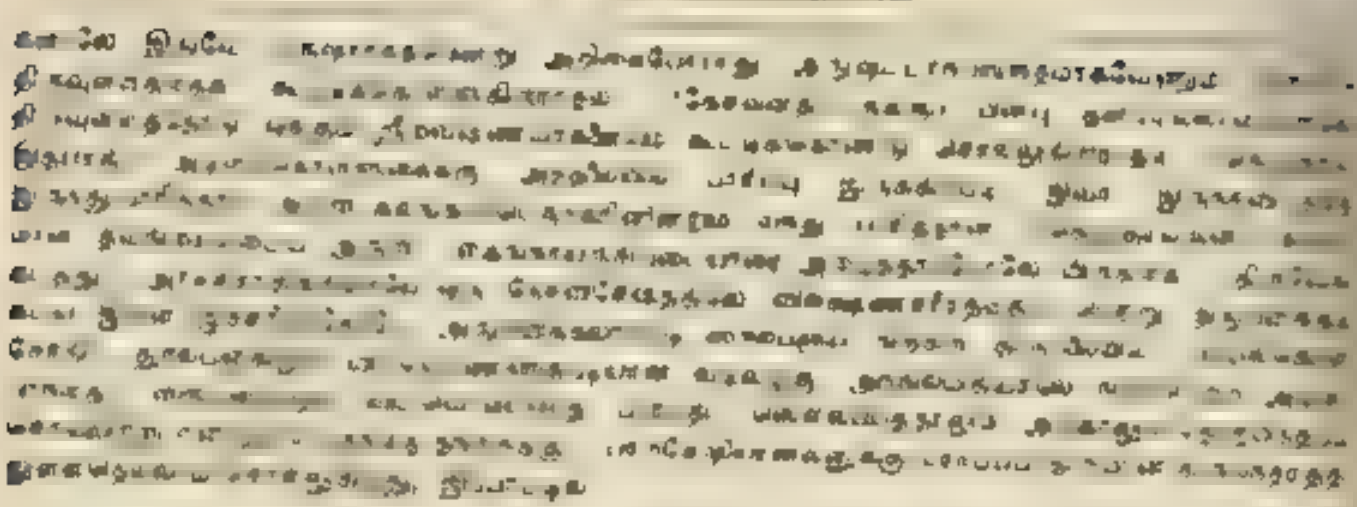
திருவிலங்கு மாமலர்த் தேவியோடும்*
வருவினை மாற்றி வைகுந்தம் தருவான்*
பெருகு நான்மறைப் பிரமபுரத்து*
மருவி மேவிய மாதவத்தவனைக் கருதே. (1)

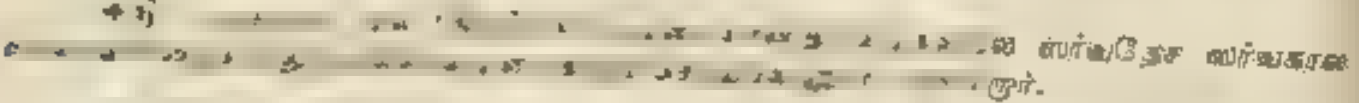
[illegible]

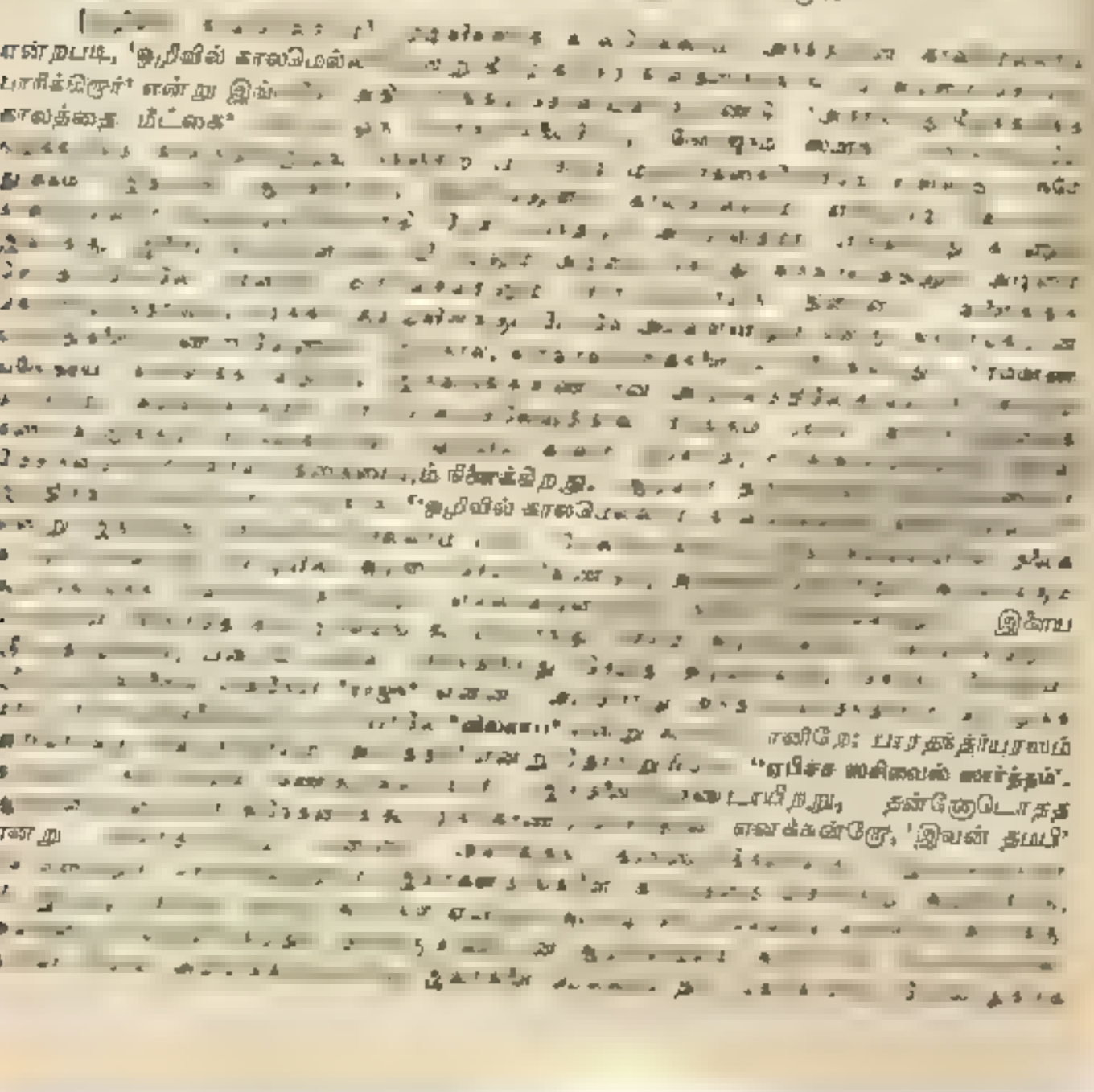
[திருவிலங்கு மாமலர்த்] - அந்த காலமென்ன. [தேவியோடும்] - லக்ஷ்மியுடனும் [வருவினை] - வருகின்ற அந்தம் சேவலென்றும்] - லக்ஷ்மியை வருவிக்கும் பகவான் [மாற்றி] - [illegible] [வைகுந்தம் தருவான்] - அந்த [illegible] [பெருகு நான்மறை] [illegible] [பிரமபுரத்து] [illegible] [மருவி மேவிய] [illegible] [மாதவத்தவனை] [illegible] [கருதே] [illegible]

[illegible]

[illegible] [மடிவிலாத காலமென்னும்] [உடலை] [illegible] [illegible] [illegible







[illegible]

இடர்ப் பரம்பரைகளான திருமங்கரத்தில் வாழ்வதைக் கருதிச் செய்திருந்த தொழில்களை விட்டு, ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு அடிமை செய்ய வேண்டுமென்ற இதனால்— [illegible] இவ்வாழ்வார் விரும்பியதைச் சொல்லுகிறது. 'இது சத்தியமாயாக்கைக் கொண்டு கோவிந்தனை எனது நெஞ்சில் செய்த நிச்சய உறுதி' 'தெழிகுரல்' இத்யாதியால் காரணனை சதாசார்யத்தை அருளிச் செய்கிறார். பராபகவிஷயத்தில்தண்ணீர் [illegible] சக்திக்குக் ஒத்திருக்கிறது

எந்தைதந்தைதந்தை தந்தைதந்தைக்கு
மூந்தை* வானவர் வானவர்கோவெந்தம்*
சிந்துபூமகிழும் திருவேங்கடத்து*
அந்தமில்புகழ்க் காரெழிலண்ணலே. (2)

ஒ. இரண்டாம் பாட்டில், 'திருநாடுதலே சென்று எம்பெருமானுக்கு அடிமை செய்வதைவிட எல்லாருக்கும் ரமணீயமாய்' என்னில்: 'திருநாட்டிலுள்ள நித்யஸூரிகளும் ஆசைப்படும்படி முடிவில்லாத ஸௌந்தர்யசீலாதிகளையுடைய திருவேங்கடமுடையான் என்னை தனக்கு அடிமை சேஷமாகக் கொண்டான்; ஆனபின்பு, அவனுக்கு ஸர்வசேஷவ்ருத்தியும் பண்ணவேணும்' என்கிறார்.

[வானவர் என்ற தொடங்கி] - ஸ்ரீவைகுண்டநாதனாலும் கூட அபாவனும் அமரர்கள் உயர்ந்தமானத் நாவினை படைத்த நிலைநிலையில் குறிக்கத்தாலே சென்னிபெறும்படியான திருமலையிலே. [அண்ணல்] - ஸர்வேச்வரன்.

இ. இரண்டாம் பாட்டில், 'இவ்வடிமை ஒருதேசவிசேஷத்தே சென்றால் செய்யுமதனாலே?' எனன, 'அங்குள்ளாரும் இங்கே வந்து அடிமைசெய்யா நிற்பரால் எனக்கு அடிமைசெய்யக் குறைவென்?' என்கிறார்.

[எந்தை இத்யாதி] - "அடியாரடியார்" என்று ஸ்வரூபத்தை விரும்பும்போது அத்தலையே தொடங்குமாபோலே பரமபதத்தை விரும்பும்போது இதனையே பிடித்து அவ்வளவும் செல்லுகிறார். [வானவர் இத்யாதி] - நித்யஸூரிகள் ஸ்ரீவைகுண்டநாதனோடும் கூட ஆராதனார்த்தமாகத் தூவின புஷ்பங்கள் நிலைத்தியாலே செலவிபெறும்படியான திருமலை. [சிந்துபூ] - திருவேங்கடமுடையானுடைய நீர்மைக்குத் தோற்று அடைமையாக பரியோகிக்கிறபடி. இவருள்ளார் அங்கே சென்றால் மேன்மை கண்டு படும் பாடெல்லாம் அங்குள்ளாரெல்லாரும் இவருடைய நீர்மை கண்டு படும்படி. "காளமும் வானமும் வேங்கடம்" இறே [அந்த மில புகழ்] - பரமபதத்தில் வாவது யென்னுமபடி திருமலையிலே வந்தபின பரவிற்று, புகழ் பிரவர்திகமாயிற்று. [காரெழில்] - நிரகுசனாகிலும் விடவொண்ணாத வடிவழகு [அண்ணல்] - விருபதனாலும் விடவொண்ணாத ஸௌம்யத்வம். காரெழிலண்ணல் எந்தை தந்தை தனக்குத் தனக்கு தந்தைகளும் முன்னாளான பின்பு, ஒழிவில்காலமெல்லாம் உடனாயமனனி வழுவிலா அடிமை செய்ய வேண்டும் நாம்.

(3)

அணைத்து குறிஞ்சி நிலத்துக்கு நாயகனைனைஇதல. மங்கலாதிதவதனைத் தொகுத்தல் [மயன் திருமேலுல நிலையாலே அநுபாசாயமான ஈச்வர்யதனை பாடையவன் [அணிகெட இதயாதி, அநத ஈசவரய ஸஜசகபான தருகுகண்குனியுகடையவன தனகருந்தனே ஆபாணாதன திருகுகளனகள. [சிசுபாலனிடம அகோகனி மகபபட டாரைத துவகுதம மறுவல. கருமாணிகுட ஸபிருதநிலே துவகுபப டடாரைக கொணடு சூழகுரு ச்ரமபரமான வழிவு [தெவிகறை இந்யாதி, தெவிநது நிறைநத சுனகளாலே அலஙகுருதமான திருமலையிலே வடிவே ன்றிகே, திருமலையட புடையவன 'பதா ரத்நாதி ஜலதே: [சொலலீசனே] அருகுணாகருகுத தோறறு அடிமை செயதிற நிதயஸரிகளனடைய எததரதிகனி நடதுகிறவன் கணணதிறற ருசியுடையாலபத் தனனே அநுபவபபிகும எலலை.

ஈடு.—மூன்றும் பாட்டு. [ராம இரா னே [illegible] ரதிசதம் [illegible] நடதத் தரச் செயவலலமோ?' [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible] *பாவிஷட * [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible] "ஆசை யதிலாரம் [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

சுமந்துமலர் தீர்கடம்தாபங்கொண்டு*
அமரந்துவானவர் வானவர்கோவெனநின்*
நமனறியும் திருவேங்கடமுங்காண்*
சமன்கொள்நிலந்தரும் தடங்குன்றமே (7)

திருவாய்மொழி, நம்மாழ்வார் அரிவினைத்தாளை அடியவர்களெல்லாரும் பெருமைகூறுந் திருவேங்கடமுடையானை ஆராதிக்கவேண்டுமென்கிறது, நாமஸ்மரணமே கூறிய வளவிலே.

[சுமந்து எனும் தொடங்கி - சலனமான புஷ்பாதிகளையுங்கொண்டு வந்து ஸமர்ப்பித்து நிற்கும் தேவர்கள் எல்லாம் எனும் தொடங்கி] ஸ்வாபதேசத்தாலே திருவாய்மொழி நெஞ்சு கலந்தும் ப்ரயோஜநாந்தரபரர்களை மிகுந்து பூண்டு அடிமை செய்ய உஜ்ஜீவிக்கப்பெறாத ஸம்ஸாரிகளுடைய திருவேங்கடமுடையான் நம்மாழ்வாரை நமக்குத் தலையளி பண்ணினாற்போலே நமக்கும் ஸர்வேச்வரனை ஸர்வாதிகனாகவும் [நயகொள்] என்றது - ஆத்மாவுக்கு ஹிதாவஹமாகவுமாம்.

இ-ள் ஏழாமாடுகள், அபேக்ஷிதமான அடிமையைத் திருமலை தானே தரும் என்கிறது

[சுமந்து இத்யாதி] ச்லாக்யமான புஷ்பாதியுபகரணங்களைக் கொண்டு, 'சுமந்து என்கிறது, கனத்த ஆதாரத்தோடே செய்கை என்னுதல். இவர்தாதாதமத அவன்தான கனக்க நினைத்திருக்கையாலே என்னுதல். ஸ்ரீபுருஷோத்தமமுடையான் சேனபதியழகின் கனத்தைப் பொறுக்கமாட்டாதார்போலே [அமர்ந்து இத்யாதி] நித்யஸூரிகள் ஸ்ரீவைகுண்டத்தழகரைநோக்கியே வணங்குதல், தேவர்களோடே ப்ரஜாபதி யென்னுதல். அமர்ந்து அநவயபதமோ இதரபத [நமன்றெறியும் - யதாஸ்மிந்நிதி எனுமிது தன்மைபோலே யெனலுக. ஸ்வாபிமாநாதிகாரிகளுக்கு திருவேங்கடம்] - பரமபோக்யரான தேவர்களுக்கு அநவயபரமே. இராகுமோ, நிஷ்டிதியாலே. [நயகொள் - நயிதாரமாகவு [சமனொன்ன வீடு திருமி] "பரமம் ஸாம்ய முபைதி, பரம்ஜ்யோதி பரிஜ்ஞாய ஸ்வேந ரூபேண அபிநிஷ்பத்யதே" எனுமிடமோ ஸாம்யாபத்தி எனுமுதல்,

---

[illegible]

தன்றுமேந்திக் குளிர்மழைகாத்தவன்*
அன்றுலகம் அளந்தோன்* பழன
மென்றுசேர் திருவேங்கடமாலே*
என்றுமேதாழு நம்மிசோயோயுமே. (8)

ஒரு வாரமாக, கோவர்த்தனகிரியைத் தன்னிடமிருந்து பிரிக்கமுடியாதபடி கண்ணனோடு சேர்ந்து குடைபிடித்த பரமபுருஷனான திருவேங்கடமுடையான் நம்மை ஒருபோதும் கைவிடமாட்டான்.

[தன்று எனத் தொடங்கி] - கோவர்த்தனகிரியைத் தன்னிடமிருந்து பிரிக்கமுடியாதபடி ஒரு குடையாகப் பிடித்தவனும், அவனைவிடுவிக்கவே அசுரர்களுக்கு மிகவும் தூரமாயிருக்கும் மேலுலகத்தை, அவர்களறியாமலே அளந்தவனும், நமக்கு பகைவர்களான தேவர்களை [என்று எனத் தொடங்கி] சென்று சேரக்கூடாத பரமபதத்திலிருந்தும் திருவேங்கடமலைக்கே அழைத்து, ஒரு பாவமும் செய்யாதவர்களாக நம்மை ஆக்குபவனும் ஆகிய திருவேங்கடமுடையான் எப்போதும் நம்மைக் கைவிடமாட்டான்.

இ—ள: ஆயர்பாடியில், 'திருமலைதானே நமவினைகளையும் போக்கும்' எனவிருக்க அவற்றைக்கூட அழிக்கும் பராபவமான திருமலை நமக்கு ஒன்று தரவேண்டுமோ? அதுதானே பராபவமென்கிறார் எனலுமாம்.

[குன்றமேந்தி] ஒரு மலையைக் கொண்டாயிற்று துக்கநிவர்த்திபண்ணினது - "கோகோபீஜனஸுகம - அதீவார்த்தம்" என்று அவர்கள் குளிரடியுண்கிற தசையிலே ஏகஸித்தவன் அன்று இதபாதி அது ஒருவளவிலேயிறே இதர்ஷுடைய பூமியை மஹாபலி உறிதாக்க கொள்ள, எல்லைகடந்து மீட்டுப் பூமியை [இழந்த உபகாரகன், பரன்] லக்ஷ்மீஸ்வரன் [சென்று] நித்யஸூரி கோஷ்டியாண்டான் விரும்புகிற தேசம் சேர்ந்ததனுக்கு பராபவமாகச் சொல்லவேணுமோ? [ஒன்றுமேதாழு - ஒன்றைவிடிலும் அழுபவர்க்கு உளர்ந்தறிகிறதில்லை] தேடிப்போகவேண்டாவென்னக் கண்ணனே ஒருபோதும் அடியவர்களை விரோதியாத திருமலைதானே போகாமென்னுதல், 'ஒரு பராபவம் பெற்றிலோம்' என்னும் வசனகம் நீங்கும் என்னுதல்.

[குன்றமேந்திக் குளிர்மழைகாத்தவன்] என்ன தாகாகிலும் [அதுகிடக்க] உபாதி, "கோகோபீஜனஸுகம, அதீவார்த்தம்" என்கிறபடியே, உகந்தருளின இடையர்களுடைய ஆபத்திலே தெரியவைத்து, கண்ணுக்குத் தப்பி நிற்கும் [நிலையிற்று] [என்ன நினைத்து] ஒரு ஸுஹருத்துக்கு உண்டியிட்டு சொல்லிற்றுண்டாக்கி [ஒரு ஸுஹருத்து] [கண்ணனுக்கு]

[illegible]
வியமாறுசெய்வான் திருவேங்கடத்
தாயம்* நாய்மலராய் [illegible]*
வாயுள வையத்துள்ளும் வைபவர்கட்கே. (1)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

மைத்தநாளவை யேமிகநோக்கிச்சென்று*
மெய்த்தநோயுடை யேனுமெய் தாவகை*
யைத்தனம்பல்கிளையான் திருவேங்கடம்*
பொய்த்தசோதி மெய்யுற்றடைந்தார்களே (10)

ஏழாம் பாடலில், நம்முடைய பாசுரங்களைக் கற்றால் எல்லாம் திருந்தும் என்கிறார்

[வைத்த நாள் வரை என்று தொடங்கி] திருமலையை நோக்கிக்கொண்டு எப்போது மலையில் ஏறுவோம் என்று நினைத்து நினைத்து அந்த நினைவே அதிகமாகி நினைத்த நாளை விட அதிக நாட்கள் ஆனதால் [எய்த்த நோயினை என்று தொடங்கி] - நான் எப்படிப்பட்ட அபராதங்களைச் செய்தவனாக இருந்தாலும் திருவேங்கடமுடையான் என்னை ஏற்றுக்கொண்டு நித்திய மோக்ஷமான நமது இருப்பிடத்தை தெரிந்து கொள்ளும் அழகிய பூத்த பொன்னகத்தை முடிய திருத்தாழ்வரையை.

ஏழாம் பாடலில், திருமலையே பரமபதமாக நினைத்து எல்லோரும் கருணாகரனை நினைத்தே திருத்தாழ்வரையை ஆச்ரயித்துக்கொள் என்கிறார்.

[வைத்த நாள் இதுவாதி திருமலைக்குப் போவதற்காக ஈச்வரன் வகுத்த ஆயுஸின் நிறுத்து மிறுவுடைய எல்லையான நாள் குறுகி. [எய்தது நோயாய் - சரீரத்தையே பாபம் காரணமாகவும் மிகுதியாகவும் நினைத்து திருமலையை அடுத்து எனது நோய் தீர்ந்து விடுமோ என்று ஏங்கி நினைத்து நினைத்து நாட்கள் ஆனதால் [மெய்த்த நோயுடை யேனும் என்று தொடங்கி] - நான் எப்படிப்பட்ட பாபங்களைச் செய்தவனாக இருந்தாலும் திருவேங்கடமுடையான் என்னை ஏற்றுக்கொண்டு நித்திய மோக்ஷமான நமது இருப்பிடத்தை தெரிந்து கொள்ளும் அழகிய பூத்த பொன்னகத்தை முடிய திருத்தாழ்வரையை நாம் ஆச்ரயிப்போம் என்று [வைத்த நாள் இதுவாதி] சொல்லுகையும் பரபக்தி பரஜ்ஞான பரமபக்திகளை முடிய திருத்தாழ்வரையை நாம் ஆச்ரயிப்போம் என்று இரண்டாவது முளைய அடைவிலே வைத்த நாளளவு எல்லை குறுகி எய்தது நோயாய் என்பதனால் முளைய சென்று அடைவிலே என்றுமாம்.

எட்டாம் பாடலில் [illegible] திருமலையை [illegible] நாராயணனை [illegible]

[illegible] நான் வரை மலையில் திருப்பதி [illegible] திருமலை [illegible] நினைத்து [illegible] நாராயணனை [illegible] "விச்சுவ தேஜஸமபதி சிவாய விதேதிநும்" என்னக்கடவது. "சுருங்கவுலகுவப் பவளவாய" [illegible] [illegible] "விதுரகதல் வாறுறுதலே" - நீர் [illegible] "வாழ்வுறுதலே சாமே" என்று [illegible] "சோமே சமாதம் மாகவாஞ்" [illegible] [illegible] "பத்தி பரிதி சுசரதி" [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

ஸ்ரீமதே ராமானுஜாய நமஃ. ஸ்ரீமதே ராமானுஜாய நமஃ.
ஸ்ரீமான் வேங்கடநாதோ மே.

: ﴿ ﴾ :

[illegible]

[illegible]

[illegible]

செயது தில்லைக்குன்றர்.

(1)

அருளிக்கொண்டிருக்.

தங்களெல்லா மென்பேனோ?

தி றதாபடி. இதற்கு நகலமொழிகிற சொலுக்கு அருத்தத்தை லைபரேனை சொல்லுவிய.

அ ி. வங்கரேனை அருளிச்செய்கிறார்.

வடுகைக்கு அகாசபரதாம பணனேமுறுமே கூடுமகலாடு மாத்திகளை நிலை வருவல் நூதரஆவ யழுட அரந்து தென பகவல்லேல் மாடனைவர் வாதுநிகது பெனாறுத்து வினாறுக்கி, பஞ்சரித்தாக் கெனிவல்லாம தனபக்குவி நேல் மாத்திக் நடபடி அடாரச பதாரம பணாறு வென்றாதல. ஆகு காரணாவா நூதரந்தாகமதும்மி வாலவாறு. [நீவகடரண்டி மேலு மீகர] கூவல நத்தி்துகு அவடைய கூவாவாரச் சந்தர் ஸ்டாரச்சி சாலவுது விடாது இவறுதின் சீக்கவிபவட டறுகளைக்குட நூடாத்வாறு ப்றுவகாக நமி தெந்தவல] ஒவ். வெறுவிட்டாம வடாபி மேறு "மயா விரா யது மையத் நதுதவுதின் சன் நு பி பி பி

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] இதயத்தி] விடிவதற்கு முன்பு [illegible] பல்துலக்கி [illegible] செவ்வையான [illegible] துவக்குகளுடனான ஆரம்பித்து எப்போதும் [illegible] பறவைகளை அழைப்பதற்காக [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] *காரணமில்லாத காரணம் போலும்* [illegible] *அதுவாகவுள்ள தீபம் தத் ஸத்தாகும்* [illegible] *காரணமற்ற காரணம்* [illegible] *ஆதியில்லாத ஸத்வர்த்தமானர்* [illegible] *விஷ்ணுவிடத்தில் ஸம்பந்தமுடையதற்கு ஹேதுவாயிருப்பதால் தானத்ரயமாயிருப்பதாக காரணம் சொல்லப்படுகிறது* [illegible] அதனால் பிரயோஜனமொன்றுமில்லை.

அர்த்தனாலென்கோ? அது யாவினுக்கெந்தும்?
நற்கரமே நந்நமென்கோ? நல்லிடமே நுந்நென்கோ?
அற்கலைக்கட்டியென்கோ? அறுசுவையடிசிலென்கோ?
நெய்த்தலைத்தேறலென்கோ? கனியென்கோ? பாலென்கோ? (3)

நற். உன்னுடைய பக்தர், நலமனுபவிப்பவர்கள் எவருக்கு நீ ஒரு பொருளாவாய்?

[அதற்கு அவரின் என்கோ - நிஷ்கிஞ்சனனாயே கூடியிருக்கும் நீ யாருக்கு ஏதேனும் ஒரு பொருளாவாய்? [ஒன்றுமாகாய்] - [ஒன்றுமாகாய்] என்பதை விளக்குகிறார்] அர்த்தனாலென்கோ? [நமக்கு ஏதேனும் ஒரு பொருளாவாய்] - [அதனால்] - பிறர்க்கானால் அடிக்கடி பார்த்து கைகள் [நமக்கானால் ஒரு பொருளாவாயோ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

இ ஆழ்வார் தம் தேஹ தேஹகரணாதி இதர விஸஜாதீய கதாகிஞ்சித்கர வஸ்துக்களிலிருந்து விலக்ஷணமான ஸ்வரூபத்தை பேசுகிறார்.

[illegible] ஸுஜ்ஞானக ரஸம் பிரவாஹிப்பித [illegible]. ஸாரண ஸாதனங்களில் ஸாரதமமான கர்மயோகம் அதனால் ஸித்தோபாயமான ஸாத்ய பக்தியை சரமாவஸ்தையான தத்தை நிஷ்டையை சரமபர்வமான ஸ்வரூபத்தை [illegible] விஷயமான போகத்தை பேசி [illegible] அபரோக்ஷ ஜ்ஞானத்தை தரவல்ல ஸாரதமமான ஸாத்ய பக்தியை யருளுகையாலே அதில் ஸாதகதமமான ஸ்வரூபத்தை பேசி [illegible] ஸ்வரூபத்தை பேசுகிறார் [illegible] ஸாத்ய பக்தியை யருளுகையாலே அதில் ஸாதகதமமான ஸ்வரூபத்தை பேசி [illegible] ஸ்வரூபத்தை பேசுகிறார்.

சரீராத்மாவான தேஹ தேஹீ ஸம்பந்தமான ஸ்வரூப விசாரத்தை விரிவாகவும் விஸ்தாரமாகவும் பிரகாசிப்பிக்கிறார்.

[illegible] ஸ்வரூபத்தை [illegible] ஸ்வரூபத்தை [illegible] ஸ்வரூபத்தை [

...

...

...

[illegible]

ஒளிமணி நீள்முடி யுன்னைகொல் கோ? ழ நுவலொல் றுத்ததிற்*
நளிர்மதி நின்னை யகலங்கொல்? நாம் ரகத்க ளெனல்கோ?*
அளிமகிழ்ந்துலகமெல்லாம் படைத்தவையெத்தநின்ற*
கனிமலர்த்துளவமென்மாயன் கண்ணைக்யமாயினவே. (4)

ஒ ளிபடைத்தமுடியை யுடைய பரதாரரான பரமபுருஷரை ஸ்ரீபரதாழ்வான் அநுபவிக்கப் பெறுகிறார்.

[ஒளிமணி நீள்முடி உன்னைகொல்கோ] - பரதாரரான உம்மை ஸ்ரீபரதாழ்வான் ஒளியையுடைய நீண்ட திருமுடியை யுடையவராக அநுபவிக்கிறார். [நுவலொல்றுத்ததிற்] - ஸ்ரீராமபிரானை நோக்கி ஸ்ரீபரதாழ்வான் சொன்ன [நளிர்மதி நின்னை யகலங்கொல்] - குளிர்ந்த சந்திரனை நீங்கி யிருக்கலாமோ? [நாம் ரகத்கள் எனல்கோ] - நாம் ராக்ஷஸர்கள் என்று சொல்லலாமோ? [அளிமகிழ்ந்துலகமெல்லாம் படைத்தவையெத்தநின்ற] - ஸ்ரீபரதாழ்வான் ஸ்ரீராமபிரானை நோக்கி, "ஸ்ரீமதூஜித மேஷா" என்று தேவர்களை ஜயித்த வலிமை மிக்கதிரு, [கனிமலர்த்துளவமென்மாயன் கண்ணைக்யமாயினவே] - பரதாரரான உம்மை ஸ்ரீபரதாழ்வான் ஸ்ரீராமபிரானுக்கு ஸமமாக அநுபவிக்கிறார்.

இ— ராமபாடலில், பரதாரரான பரமபுருஷரை ஸ்ரீபரதாழ்வான் ஸ்ரீராமபிரானுக்கு ஸமமாக அநுபவிக்கிறார்.

[ஒளிமணி நீள்முடி] - ஒளியையுடைய நீண்ட திருமுடி தம் பரதாரரான ஸ்ரீராமபிரான் அந்திமதசையிலே ஸ்ரீபரதாழ்வானுக்கு தான் ஸேவைஸாதித்த அழகை அநுபவிக்கிறார். [நளிர்மதி] குளிர்ந்த சந்திரனை. [நாம் ரகத்கள்] - நாம் ராக்ஷஸர்கள். [அளிமகிழ்ந்து] - வண்டுகளை உகந்து [உலகம் இத்யாதி] - லோகங்களையெல்லாம் ஸ்ருஷ்டித்து அந்தர்யாமியாயிருந்து ரக்ஷிக்கும் [கனி மலர் இத்யாதி] - தேனோடும் மலர்களோடுமுடைய திருத்துழாயாலே அலங்கரிக்கப்பட்ட, அத்தாலே எனக்கு அந்யார்ஹரானவர்.

ஈ— ராமபாடலில் பரதாரரான பரமபுருஷரை ஸ்ரீபரதாழ்வான் ஸ்ரீராமபிரானுக்கு ஸமமாக அநுபவிக்கிறார்.

[நுவலொல்றுத்ததிற்] - ஸ்ரீராமபிரான் [நாம் ரகத்கள் எனல்கோ] - நாம் ராக்ஷஸர்கள் என்று சொல்லலாமோ? [நளிர்மதி நின்னை யகலங்கொல்] - குளிர்ந்த சந்திரனை நீங்கி யிருக்கலாமோ? [அளிமகிழ்ந்துலகமெல்லாம் படைத்தவையெத்தநின்ற] - ஸ்ரீபரதாழ்வான் ஸ்ரீராமபிரானை நோக்கி, "ஸ்ரீமதூஜித மேஷா" என்று தேவர்களை ஜயித்த வலிமை மிக்கதிரு, [கனிமலர்த்துளவமென்மாயன் கண்ணைக்யமாயினவே] - பரதாரரான உம்மை ஸ்ரீபரதாழ்வான் ஸ்ரீராமபிரானுக்கு ஸமமாக அநுபவிக்கிறார்.

[illegible]

கோவலனாயாயன் தன்னைக் கடல்கடைந்த முதல்வன்றன்னை*
அணங்கமுதாக் கருதியவனந்தனை அமரர்தன் தேவன்*
நங்கள் நன் மறைநான்முகனை நரலுமுந்தீ முழுத்தவனை*
எங்களுமாறறியாமல் வேண்டியதெய்தவைப்பதுவே. (இ)

ஏ.—ஒன்பதாம் பாடலில், அவளுடைய விருப்பத்தை விண்ணப்பித்தபின் பேச முடியாமல் கார்மேகவண்ணனான கோபாலனின் அழகுகளிலும் திருவிளையாடல்களிலும் மனம் லயித்ததோ என்னவோ?

[மயக்கம் ஒரு முறையாவது அவளை] கூடாது [தனக்குள்ளேயே நினைத்துக்கொண்டு அவளுடைய விருப்பத்தை அவளிடமிருந்து அவளுக்கே மறைத்து அவளுக்கு நன்மை செய்ய வேண்டும் என்று நினைத்தாளோ என்னவோ] - ஆசார்யர்களுக்கு எப்படியெல்லாம் பாசுரங்கள் வருகின்றன.

இ.- ஒன்பதாம் பாடல், 'நாவலந்தீவினோர் விண்ணாளப் போய்' என்று அவளுடைய காதலை பேச முடியாது. காரிய காரண உபயலக்ஷணத்தினால் சகல சேதன சேதனங்களும் அவனுக்குவித்தே என்னும் ப்ரயோஜகத்தில் கொண்டுமித்தனே வேண்டினாள்.

[கனாணேன் இதயாதி - மொழியும் ஆச்சாடகுணை சேர்ந்திதங்களும் விளங்குகிறபடி [கடல் இதயாதி 'கடல் சூழ்ந்த இலங்கையை அடியேனுக்காக அழித்தாரை' என்றதே உபகாரகனுக்கு அவனுடைய ப்ரயோஜகத்தைத் தொடுக்கும் ஸ்வாமியை. [அசுரதனை] - அசுர ப்ரயோஜனரையும் கிடைக்காதே ஆக்ஞாரதத்திலே முழுகவிடாதவனை [துணைதனை] ஸஹாய குணயுக்தருக்கு எல்லியிலும் தவனை [அனைத்தான இத்யாதி - அடியிற்சிந்தனை தன்னையும் விளக்குஞ்சொன்னவல்ல அவனுடைய கிடக்கையிலும் எழுபிறப்பிலும் நினைத்தபடி சுவாமியாகையாலே, நூலாம இதயாதி - ஆபத்துக்களிலே ப்ரகாசகமில்லை [எனைத்தும் ஆறு அனியமாடேனே] நியமனத்துக்கு என்றும் பாசுரமிடுகை சேஷத்வ போகாது. [பாவையும் யாரும் தானே] சேதனாசேதனங்களின் உடைய வென்று ப்ரயோஜகத்தைச் சொல்லுமித்தனே வேண்டினாள்

சரி.- ஒன்பதாம் பாடலில், அவளுடைய விருப்பத்தை விண்ணப்பித்தபின் பேச முடியாது காரிய காரண விபாகத்தினால் சேதன சேதனங்களும் அவனுக்கு உடலாகையாலே எல்லாவற்றையும் பிரார்த்திக்கலாமே

[என்னை வேண்டியது] [illegible] [illegible] [illegible

[illegible]

மாலவ்யம்பயந்தாயுய் அவர்மயந்தோறும்*
நோய்வில்புலீசைநகர் நம்சொலிப்படல்* உணர்வின்வழ்ந்நி*
ஆவிசேருயிர்வள்ளால் அதுமோர்பற்றிலது*
பாவியாதலினகதில் அவ்வயுங்கடவினே (10)

[illegible]

இ-ள் பகவானுடைய சேஷபூதர்களுக்கு அநுரூபமாயிருக்கும் நிலைமை தனக்கு தோன்றவில்லையென்றிருக்கும் என்கிறார்.

[illegible]

இ-ள் பகவானுடைய சேஷபூதர்களுக்கு அநுரூபமாயிருக்கும் நிலைமை தனக்கு தோன்றவில்லையென்றிருக்கும் என்கிறார்.

[illegible] [அதன்ன] ஆத்மாவை ஆதாரமாகவுடைய [illegible] [அவனையும் கூடலாம்] - அவ்விதமான பரிசுத்தாத்மாக்களுடைய சேஷபூதனான [illegible] இதுவும் ஸர்வசேஷபூதனுக்கும் கூடலாம். இப்படியில் பக்தி [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

பாடல் - காதை

[illegible]

கூடி நிதமாகி, - கிணைகளில் இடிபோலவே வன்மை திரண்டு மதுபோக பண்ணி ஒலிகளின் தோளாலே மலையும் வாலி சுக்ரீவர்களும்போலே சமஸ்தரான வடிவையுடையவர்கள் பாடுதல் கூடையுற்று கீழ்சொன்ன ஸ்ரீ தோளாலேயோபாதி குருத்வாபாகமும் என்றபடி. [illegible] அரா இவர்கள் பாடுதலையுடைய தலைவர்கள் பெரியோர்களை [illegible] ஏழு பனைகளோடே அலைகளைபோலே இசை முழுதுகளை தோற்றின ஆனால் வீரலெட்சணத்தை விளக்குகையாலே ஸ்ரீகூடபோகதன்மை பெற்று. [illegible] இதனால் நந்தகோபரை சூழ்ந்து கொண்டு ஆதிசக்ரவர்த்தி ஆனா தன்மகனாகவேண்டி வீரலெட்சணை அருளுகிறபடியை அறிந்த நந்தகோபரை யாலே இவர்களுக்கு இவை நன்கொடுக்கப்பட்டன என்கிறவாறு ஆதரிக்கை

[illegible] அயர்வறுமமரர்களாலே விரும்பப்படுபவர்கள் என்கிறார்.

[illegible]

வைத்தே சகடாசுரன் என்று [illegible] தூக்கி [illegible] அதை [illegible] திவ்ய தம்பதிகளுடைய [illegible] தத்தை [illegible] நாயகியுடன் என்று, [illegible] ஸ்ரீகிருஷ்ணன் [illegible] பலதேவன் [illegible]

ஆழ்வார் ஸ்ரீபாதங்களே சரணம்,
ஸ்ரீமத் திருவடிகளே சரணம்.

ஐந்தாந் திருவாய்மொழி மோக்ஷமாயபூம்பொழில் : ப்ரவேசம்

ஒரு அந்தாதித் திருவாய்மொழியில், மதுரகவிகள் ஏற்றமுள்ள [illegible] போலே [illegible] அனுபவித்துக் கொண்டு [illegible] தாமே [illegible] அருளிச் [illegible] மேற்பட்ட [illegible] நாயகி [illegible] பண்ணிப் [illegible] அவதாரங்களிலே [illegible] நிற்கிற [illegible] அவர்களுடைய [illegible] அவர்களுக்கு [illegible] அவர்களுக்கு [illegible] அவர்களுக்கு

(1)

[illegible] தண்டமிழ் [illegible] ஆலவாயுடைய [illegible] ஆலாலசுந்தரர் [illegible] ஆலாலசுந்தரர் [illegible] ஆலாலசுந்தரர்

[illegible]

மலையெடுத்தவனை மாமுனி வேள்வியை*
தலைவிதியிலிருந்து தவிர்த்தோன் தன்னை*
தலையோடு தசமுகம் தாளிடை நெரிய*
அலறிய அரக்கனை அருளினோன் தன்னை (3)

[illegible]

[illegible] - [illegible]

இ முனைய படியில், உபகாரபதியாத பகைக்கலைமை நதபாலகனுக்கு வாத ஆபத்தை கூடிய மறுதலைத்தை அறுவைத்தது அவிநருநாதிருகுமாகள வதாலைவாளிகளாய போலவர் எண்ணினர்

[மலை இதுவரி] இதுவரை பகைகோ நதாலே கல்வாகமாக வாழிக்க வரலே வருகிறே இது எனறு நாம ரகசமாக அறிவிசெய்த மலை எடுத்து ரகிக்கடி. அவ்வள அறிவு பசய வேணடும அபாத முனடாதிருக இறறி சிவனதாரை மேலே மலைந்த தூசகருகளாக ஈரபான ரன? எனில். அறுகடறுகக காதலிதகளாக வருநதாகையாலே அஸரராகம திருவில செயபு மதனதை செயபவொணாதது எனறு இரநதான கிளாயகமாகில கடலிலை வருது ரகிகருமாபோலு பகைரை இதபாதி உபகாரபபாத பகைகளை விரோதத்தைத் தவிர்த்த மறறோபகாரகளை பிரானை அது தமகருபகரிதது எனறு இருகலிை சொலலிச சொலலி] - "பத்து பரிகரள் தோ மோரையை வலபகரதி, லகருதுசரிதம தோ றறிரிதாவாதாயம" என்று ஒருவன் சொலலிவிடுவது ஸாதாரணமாகிறே [சபோரும ரகபரபதனைதுகாக காலிபதி இலலையிறே. [தலை இத்யாதி] - நலை தனைமலை தடட பனைழும அவகிரதாதைத் ரனை மராய் ஸமரரந்தராகாதார். [அலலெனன ரகம - து சகோபிபறறமான ஸமரரதத்திலே புறபட விரகரியாதே கலேக்கின வடபா வபரே பயபரவு அதாவது ஆரரணியரகை. அபரபாகருகு அபூவகவாலரியரா விருகை பகைத தனறு எறறிலை அவிநருநாதிருகுமாக இரு நதானே ரகஷகநாயம எனறபோம புரபி [மலை துவரி - ஆரிருடைய ஆபதில தரிணலெ துரகிகதுவள. [மகிதர இதபாதி ரகஷனை நகரு வேணடுவது ஆபதது விகலாவஸமம [றொரு] கொலல தனனி' போலே மராதபா பகருமன. [சொலலி இதபாதி 'அவகலாதர' எனறிறன இபபடி விகரதனை ரகிகிற - மு தனறனை அருலாதிரது அவிநருநாதிருகுமாகள விதபாலமாலரிகளாய போலாகள அவன நலேற தபகருவாக ஒலலிலை அவறுகலாகத நகளின ஓலலாதா அவல தகளனனை [தபிரு பம] தனறிலைகரது

[illegible]

வர்ணயிஷ்யே தவாஹாரம் ராக்ஷஸீபிரஸேவிதம்*
ராக்ஷஸாஸ்த்ரியமாணாயாஸ் திரஸ்சித்தோத்பவாயுதம்*
ஸுரபிர்ஹ்ருதயாஹாரம் ஸீதாயாஸ் தே ஸுரக்ஷிதம்*
தவரிஷ்யாம்யஹம்ஸ்வஸ்தோ ஸாதுஸ்வாகதமஸ்துதே. (4)

ஶ்ரீ—ஸுகமாயிருக்கிறாயா? ராக்ஷஸிகளால் எந்நேரமும் அவளோடே ஸம்பந்தித்திருக்கிற ஸீதாபிராட்டியினுடைய ஆஹாரங்களை எவ்வளவாகிலும் சொல்லப் போகிறாயோ? என்கிறார்.

[ஸ்ரீ அப்பு ஸ்வாமி சொல்லியது] - ராக்ஷஸர்களை புலப்படுகின்றவளாகையாலே ராக்ஷஸிகளுக்கு ஸ்வாமினியாய் அவர்களை அடக்கி ஆளுகிறவளாகையாலே சொல்ல வேண்டாதபடி ஸ்வாபாவிகமாகவே கொடிய கோபத்தை ஆஹாரமாகவுடைய ராக்ஷஸிகளாலே ஸீதாபிராட்டியை ரக்ஷிக்கை ஸ்ரீராவணனுக்கு ஸ்வாபாவிகமாகையாலே அவர்களை ஸீதாபிராட்டியை ரக்ஷிக்கும்படி நியமித்தான் என்று சொல்லுகிறபடியே ஸீதாபிராட்டியை ரக்ஷிக்கிற ராக்ஷஸிகளுக்கு ஸ்வாமினியாய் அவர்களை அடக்கி ஆளுகிறவளாகையாலே ஸ்வாபாவிகமாகவே கொடிய கோபத்தை ஆஹாரமாகவுடைய ராக்ஷஸிகளாலே ஸீதாபிராட்டியை ரக்ஷிக்கை ஸ்ரீராவணனுக்கு ஸ்வாபாவிகமாகையாலே அவர்களை ஸீதாபிராட்டியை ரக்ஷிக்கும்படி நியமித்தான் என்று சொல்லுகிறபடியே ஸீதாபிராட்டியை ரக்ஷிக்கிற ராக்ஷஸிகளுக்கு ஸ்வாமினியாய் அவர்களை அடக்கி ஆளுகிறவளாகையாலே சொல்ல வேண்டாதபடி

[illegible] என்று பின்னும் சொன்னான்.

[illegible] (5)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] "அஜாயமான" என [illegible], அத்தகைய [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(7)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

வாய்புனல்தன்னை நன்னெடுநேமங்கடத்தெந்தை*
கோயிலொளிமண்டபத்தின்மிசைக்கொன்றைமேற்கூற*
மையிலிருங்கருமுகில்போல் மிக்கெழுந்தோடிவரு*
அய்வர்பெருங்கள்வர்க்கு அமர்த்தொழும்பரிவரே (8)

ஒ—ரை: [illegible] திருவேங்கடத்தெம்பிரான் திருக்கோயிலுக்கு மேற்கிலும் வாசாரியர்களுடைய திருவேங்கட முடையான் சன்னிதிக்கு நன்கு கிழக்கிலுமாகிய அவ்விரண்டிடங்களிலும் நின்றுகொண்டு என்கிறார்.

[வாய் புனல் என்ற சொல்லில்] நீரினிடமாகவே திருமலையிலே நின்ற புனல் என்னை அதனையுண்டு [illegible] மாலை நமக்கிடம் [illegible] [இருகை வரை பிரக்கூர] வைகுண்டவாசிகளிலிருந்தும் பிரிந்தென்று சொல்லுமாயிற்று. வைகுண்டவாசிகளுடைய விஷயீகாரத்திலும் அவர்களுடைய இவரிடத்தில் புகுந்தார்கள் என்று உகந்து [illegible] - மயிர்ப்பாசத்திலிருந்து அவர்களுடைய [illegible] லோகத்தில் அவர்களுடைய அபிமானத்தாலே அவர்களுக்கு [illegible] உந்தப்பட்டவராய் [illegible] அவர்களுடைய அபிமானமிருந்தபடியே [illegible] கூறுகிறபடி.

இ—ரை: பாடலில், திருவேங்கடமுடையானுடைய கிருபைக்கு ஈடுபடுபவர்களைக் கொண்டாடுகைக்கு நாம ஆர் நித்யஸூரிகளனைவரே அவர்களைக் கொண்டாடுபவர் எனகிறார்.

[வாய்புனல் இத்யாதி] வீரர்களை புனல்படுத்துதலாய தர்க்கரூபமான சமஸ்காரமான திருவருளை யுடைத்தாய் வடகிழக்கான திருமலையிலே நின்றருளி எனை அடிமைகொண்ட திருவேங்கடமுடையா னுடைய [illegible] விருப்பினாலடியார்களை ஸ்வரூப ரூப குணவிஷயமாகவும் தம்மை "புகழும் நல்லொருவன்" களில் அருவிக்குமாறு கிருபைபண்ணுகிறார். [பிதற்றல்] அதாபமாகவும் சொல்லி [பித்தா இத்யாதி] 'பூமியெல்லாம் உனது' 'கண்ணனைக்கைதொழாதே' என்றுகொண்டு, வயாதுறுதலாவாகினதே பாரதந்தர்யமே எனது எனக்குச் சொல்லுமாப்போலே தமக்கேயும் கண்டார் கண்டவிடத்தே சொல்லுமபடி ஸ்ரீவைஷ்ணவாகளாகிறாரதிற்காட்டிலும் அவ்வைஷ்ணவர்களுடைய உதவேச்யம் எனறு இருக்கிறார். மீனகாழவான அகாமடைய மோனவிடத்தில் வாதலது. "பேரரே அயனுக்கு பாவநம் இத்யாதி. [illegible] இதயாதி] - பருகிய ஸாகுதாகுதலோடு அணைந்தாகுதலோடு வாசியற. விசேஷஜ்ஞரும் உளை விடுதலோடு இவனது இந்தோடு வாசியற லௌகிக சிரிக அதுவே தாளமாக இனறு ஆடி [ஆபய இத்யாதி] அதிவேகம் மிகுகு விகருதாபாலனை [அமர இதயாதி] பகவதநுபவத்தாலே களித்து 'அஹமன்னமஹமன்னமஹமன்னம்' எனறுமவர்களாலே கொண்டாடப்படுவதாக

ஈடு—ரை: [illegible] திருவேங்கடமுடையானுடைய கிருபைக்கு ஈடுபடுபவர்களைக் கொண்டாடுகைக்கு நாம ஆர் [illegible] அவர்களைக்கொண்டாடுபவர்களாவர் என்கிறார்.

கொண்டாடுவார்கள் என்கிறார்.

(11)

[அசார இதயாதி] சிதலரிகளுக்கு அவகாசம் கொடுக்கவேண்டுமென்று [அர்ஜுனனது இதயத்தில் சந்தேகத்தினால் ஏற்பட்டிருக்கும் மயக்கத்தை] நீக்கி [அவனுக்கு] மோக்ஷத்தை அளிக்க வல்லவனே உபதேசத்தைச் செய்ய [அர்ஜுனனது] இதயத்தில் சாதகனிடத்தே அவனுக்கு ஸாதனத்தை ஏற்படுத்தவல்ல ஆத்மாவின் நிருபாதிக ஸ்வரூபமான ஸாமான்யமாகிய கதி போன்றதான [ஸ்ரீ கீதை] ஸாஸ்திரத்தை [அர்ஜுனனுக்கு] ஏன் சொன்னபடியோ? என்னில் — [ஸ்ரீ கீதை] ஸாஸ்திரத்தை [ஸ்ரீ பகவான்] 'மாயையை மறைத்து' என்று அருளிச்செய்ததால் அவனுடைய [ஸ்ரீ கீதை] ஸாஸ்திரத்தில் [அர்ஜுனனுக்கு] அவனது [ஸ்ரீ பகவானது] அருளிச்செயலில் [ஸ்ரீ கீதை] ஸாஸ்திரத்தில் ஸ்வரூபத்தை அறிவதற்கு ஸாதனமாகிய [ஸ்ரீ கீதை] ஸாஸ்திரத்தை ஏன் சொன்னபடியோ? என்னில் ஒரு ஸாதனம் என்று [ஸ்ரீ கீதை] ஸாஸ்திரத்தை [ஸ்ரீ பகவான்]

அருவி யார்க்கும் பலவின் நீடுகுலை காண்தொறும்*
நீர்வார் கண்ணள் நேரிழை தெருமரும்*
அத்தம் வாழ்நர் அஞ்சுவரு கடுங்குரல்*
பேதை மடமயில் பெயர்த்தல் தேற்றாது. (10

[அருவி ஆர்க்கும்] - அருவி ஒலிக்கின்ற; [பலவின் நீடு குலை காண்தொறும்] - பலாவினது நீண்ட குலையைக் காணுந்தோறும்; [நீர் வார் கண்ணள்] - நீர் ஒழுகுகின்ற கண்களையுடையளாய்; [நேரிழை தெருமரும்] - அந்தப்புரமாகிய கொல்லை வருத்தமுறும்; [அத்தம் வாழ்நர் அஞ்சுவரு கடுங்குரல்] - அந்தப்புரமாகிய கொல்லைக்கண் வாழ்கின்ற மகளிர் அஞ்சுதற்குக் காரணமான கடிய குரலையுடைய; [பேதை மட மயில் பெயர்த்தல் தேற்றாது] - அறிவில்லாத இளமையையுடைய மயில் தன்னை விட்டு நீங்குதலை அறியாது.

[அருவி ஆர்க்கும் பலவின் நீடு குலை காண்தொறும்] - அருவி ஒலிக்கின்ற பலாவினது நீண்ட குலையைக் காணுந்தோறும்; [நீர் வார் கண்ணள்] - நீர் ஒழுகுகின்ற கண்களையுடையளாய்; [நேரிழை தெருமரும்] - அந்தப்புரமாகிய கொல்லை வருத்தமுறும்; [அத்தம் வாழ்நர் அஞ்சுவரு கடுங்குரல்] - அந்தப்புரமாகிய கொல்லைக்கண் வாழ்கின்ற மகளிர் அஞ்சுதற்குக் காரணமான கடிய குரலையுடைய; [பேதை மட மயில் பெயர்த்தல் தேற்றாது] - அறிவில்லாத இளமையையுடைய மயில் தன்னை விட்டு நீங்குதலை அறியாது.

இது பகுதிமயக்கம். தேவனார் நெய்தற்கும் பிறர் பாடியது. இதில், அருவியோடு சென்று பலாத்தினைக்கும் பகுதிமாறுபட்டதாலே அகமயக்கம் பெறுவதாக எனின்.

[கருப்பு இருளி] - [மணம் நிறைந்த] கரும்புகளுக்குள் விளைந்தனவாய; [காய்கள்] - [காய்களை] - "காணாதது தேடி' என்றபடியே மணமுடையனவாய [திரண்டு] - [திரண்டு] - [நாளிகேரம்] - தென்னையினது; [நளி] - செறிவையுடைய; [திரள்] - திரண்ட; [காழ்] - காம்பினையுடைய; [கமுகு] - பாக்கினது; [வெண்] - வெண்மையான; [பூ] - பூவினது; [நாள்] - நாளிலே; [அலர்] - மலர்ந்த; [தேன்] - தேனை; [இமிர்] - ஒலிக்கின்ற; [பனி] - குளிர்ச்சியையுடைய; [துறை] - நீர்த்துறையிலே; [ஊர] - ஊரனே; [நின்] - நின்னுடைய; [மார்பு] - மார்பு; [நயந்து] - விரும்பி; [உறைவோள்] - வாழ்பவள்; [அன்ன] - போல; [மாண்] - மாட்சிமைப்பட்ட; [இழை] - அணிகலன்களையுடைய; [மகளிர்] - மகளிர்; [ஆடு] - விளையாடுகின்ற; [மகன்] - மகனை; [தழீஇ] - தழுவி; [ஆய்] - ஆராய்ந்து; [தண்] - குளிர்ச்சியான

[illegible] इति [illegible] [illegible] [illegible]

[தொகை அடியார்களை] 'ஸ்ரீமான் வேங்கடவதிகள் ஆயிரம் பாடின பாடல் வல்லார்' என்கிறபடியே, அவர்களோடு கூடினவர்கள் [அவர

தேகிக்கிறார்.

செய்யதாமரைக்கண்ணனை உலகமூன்றுடையானை அமரர்
வையம்தன்னை வவ்விவ்வுண்ட மாயப்பிரானை* வந்தென்
கையகம்புக்க பொருளாய் கொண்டுபோய் என்னை ஆண்ட* பிரான்
பொய்கையுள்ளே துயிலுமாறு ஒக்கநீ வாராய் பூவைப்பூவண்ணா (1)

ஒ—உகந்தருளும் நிலங்களை நோக்கி நினைவனை எம்பெருமானை அநுபவித்து அவனுக்கு அடிமைசெய்து நீயும் வந்தெம்மைக்கூடி வாழ்வதற்காக வடிவழகையுடைய நமது நாளை வள்ளுவர்.

[செய்ய தாமரைக்கண்ணன் என்று தொடங்கி] ஏழ்கடலையுடுத்தவிவ்வுலகத்தை காத்தருளி நித்யஸூரிகளுக்கே அபேக்ஷிதனாயிருக்கும் நிலையை விட்டு நம்மை ரக்ஷிக்கைக்காக இவ்விபூதியிலே அவதரித்து, நம்மை ரக்ஷிக்கைக்கு அடியான ஸௌலப்யத்தை முன்னிட்டு நம்முடைய நெஞ்சிலே புகுந்து, நம்மை அடிமைகொண்டு, நம்மோடே கலந்து பரிமாறி, நம்மை விட்டுப் பிரியாதபடி பண்ணி, நம்மை ஒழியத் தரிக்கமாட்டாதபடி பண்ணி, நம்மை ஒழிய அவனுக்கு ஒரு பொழுதும் செல்ல

(2)

[illegible]

[illegible]

இ — இரண்டாவதாக, இப்படி ஸ்வேச்சாரஹிதமாகிய இவ்வகை கிடப்போலோ எனில், ஆசார்யாதீனமாக ஸ்ரீதேவனது வாது அவதரித்த சகாரார்த்தத்திற்கும்ன ஆசார்யங்களோ எனகிறார்.

[ஏவாகிய மூன்றினை] பாஸ்துதமான ஸ்வாசார்யகரணத்துக்கு பெருமை சொல்லுவதற்காக அநுவதிக்கிறது. முதல் இரண்டு - இதற்குப் பரதாரமான பரமைகாந்திகளுக்கு சரணமாவதில் இயல்பாகவுள்ள கைங்கர்யமே நிச்சயம் என்கிறது [சாவதாரணம்]. வேறு ஏதாவது ஒரு தர்மத்தை மறுபடி சாதனமாக இவர்களுக்கு நாம் ஆதரிக்கவேண்டும் போலுள்ளதே எனில்? அவர்களுக்கு இவர்கள் பண்ணும் அனாதரம் போலாது எனக்கு [நம் நிலையில் நின்றால் இவர்களுக்கு இவ்வகை தர்மாதரத்தைவொன்றென்று கூர்ப்பதிலே கணவனாகநினைப்பு தேவதேவரே அருகுகி சகாரத்தினாலே ஆசார்யாதீனமாகவே அவர்கள் அபேக்ஷிக்க வந்து அவதரித்தபடி. 'பரமம் நிகரில் முதல நிலயனை நிருமாதி] - அகன்ற பரமபதம் ஒன்றிலே நிரதிசயபோகமாகவுள்ள விலக்ஷணமான 'அதனினிலயனாக வெளிப்படுகின்ற விலக்ஷணரை தேவதேவரே எனறு மாஸ்வாதந்தர்ய பாதகத்தை சொல்லுகிறதாகவுமாம் [illegible] - வேடபோதிபடியே ஸகல விஷயமாகவுமாகையாலே காண ஸ்வரூபத்தை பாபஹரமும் போல, 'ஆசார்யம் மாமேவைகாந்த்யமே ருசிர்த்து [illegible] பாதத்தையுண்டாக்கவும் வேண்டுமென்கிற உபாதானமுண்டாயிற்று. [illegible] - [illegible] - 'நிற்கே உன்பாரிகாஷ்' என்று அவர்களைப் புகழுகிறேன்.

ஈ — இவ்வாறாயிடில், ஜ்ஞாதாரணமான புனர் விசாரமுதாதிகளை [illegible], 'ஆசார்யம் மாமேவ' என்கிறது அவை [illegible] வேண்டாவோ? அவை ஆசார்யத்தினால் அவர்களுக்கு உண்டாகவேண்டியவை, அவர்கள் ஆசார்யத்தினை உகந்தபோதே தன்னடியாக நிகழ்ந்தவை, அவற்றை ஆசார்யமே கோள் என்கிறார்

[ஏதாவது ஒரு நிலை] [illegible] [illegible] [illegible

காரணத்தினாலேயோ, தான் அவதரித்த [illegible] பிரதமை திதியில் [illegible] *ஆதிமேசவரம்* எனப்படுகிறது. [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

வையம்மின் நும்மனத்தென்று மாறுமதற்கின்றாயவன்சீலமையம்*
மெய்யேற்கவையாவென்தன அதுநிற்கநாடொறும்* மாலவர்
தம்மையாகுமவரும் நான்முகனும்சமைத்தபொய்ம்மையுரை*
செய்மையால்அவன்பாதபங்கயம் சிந்தித்தேத்திநிலவே (4)

இ-ள். [வையம்மின்] உலகீர்! மீளவும் அறிவிலியாய் பாவியேனுடைய நெஞ்சம் நிற்கின்ற [நும்மனத்து] நுமது நெஞ்சிலே [என்று மாறும்] என்றைக்கு மாறுவது? [அதற்கின்றாய] அதற்கு இன்றைக்கு [அவன் சீலமையம்] அவனுடைய குணங்களை [மெய்யேற்க] உண்மையாக ஏற்றுக்கொள்ள [அவையாவென்தன] அவை என்னிடத்தில் உள்ளனவோ? [அது நிற்க] அவை அங்ஙனமிருக்க, [நாடொறும்] நாள்தோறும் [மாலவர் தம்மையாகுமவரும்] திருமாலின் அவதாரங்களாகிய [நான்முகனும்] பிரமதேவனும் [சமைத்த] படைத்த [பொய்ம்மையுரை] பொய்ம்மொழிகளை [செய்மையால்] உண்மையாக [அவன் பாதபங்கயம்] அவனுடைய திருவடித் தாமரைகளை [சிந்தித்தேத்தி] நினைந்து துதித்து [நிலவே] நிலைபெறுவேனோ?

நெஞ்சமே! நமனைந்து எனும் கொடிய தூதர்கள் நம்மை அடர்ந்து பிடித்துக் கொண்டு போகும் வேளைக்கண் அவர்களை எதிர்த்து நின்று போரிடுவதற்கு நமக்கு ஆற்றல் உண்டாகுமோ? மேலும் அந்நேரத்தில் நாம் எமது என்று கருதுகின்ற பொருள்கள் அனைத்தும் நமக்கு உதவுமோ? அவை நம்மை விட்டு நீங்கி விடுமன்றோ? ஆதலால் இப்பொழுதே அவனுடைய திருவடிகளை நினைந்து வணங்கி நாம் நிலைபெறுவதற்கு வழி தேடிக்கொள்ளுதல் வேண்டும் என்று பெரியோர்கள் நமக்கு அறிவுரை கூறி வந்திருக்கின்றார்கள்.

இ. நாலாயிரமாயிரம், அயிராவதமுதலான மதமுமாதிகளையுமுடைய தேவர்களினங்களே புகழ ஆச்சரியகலையிருகின்ற சிலவத்தலைய பேசுகிறார்

[வையம்மின் இதயாதி] - உங்களுடைய ஹ்ருதயத்திலே வைஷ்ணவோத்தமரென்று நான் சொல்லுகிற ஆச்சர்யமான ஸௌந்தர்யாதிகுணசேஷ்டிதங்களின் புடைபெருக அநுபவிக்கிற சீலங்களை ஏறமாட்டாதே [நமனைந்து இதயாதி] ஸ்தேஹிகளான எமபோலிஸர் சொல்லுகிறது என்? அது கிடக்கிறது வாடொறும் மானஸர் தேவாதிகளும் தேவாதிதேவர்களுடைய ஸங்கல்பத்தை அதிக்ரமிக்கைக்கு சேஷியான ஈச்வரனும் சதுர்த்தபுருஷார்த்தமான பரமபதமும் ஸாதகவேஷத்தோடே ஸஞ்சரிப்பதான ஸ்வதந்த்ரனும். [செய்மையால் இதயாதி] அங்ஙனமொருவரேயாதி தொடங்கினதிக்கே எக்கு ஸதிசய போக்யமான திருவடிகளை நினைத்தும் அது உளதாமே புகழ்ந்தும் அந்தரே யாத்ரையை கழிப்பதாகவே நாடொறும் செய்கையாலே எனவுமாம்

ஈ. [illegible] புகழ்ந்து [illegible] சிலவத்தலையை பேசுகிறார்

[illegible] இதயாதி] [illegible] [illegible] [illegible

[illegible]

திரியுங்காற்றே நீ அகன்றுபோய் தினநாயம்பி நிகடகே
எரியுந்தியோடு நீ நடாதெய்வர் மற்றும்பறவும் நிற்பாயே
கரியமோகியம்செய்யதாமரைக்கண்ணன் கண்ணபிரானெனதாவி*
சூரியப்பல்கருங்கதந்தி எங்கள்கூடாழியம்மானே தாற்றுமே. (3)

தி.— அருகாமையாடில், தனிவீடுகளில் ஒன்றை [illegible] எரிபோலு அனைத்தும் கூடி எரிந்துவிடுவதால், [illegible] சோலிலை எல்லாமையாடாலே ஓய்வாயிருக்கலாம் [illegible]

[திரியும் காற்று தொடர்ந்து] - தனிவீடுகளில் [illegible] பர்வ சேவகங்கள் மடிந்துபோன [illegible] தொடர்ந்து] - நீ நகைனனை சின்னமாலை அடைவாய் [illegible] தனிவீடு எல்லாமையாடாலே ஓய்வாயிருக்கலாம் [illegible]

தி.— அருகாமையாடில், வாத்ஸல்யத்தாலே எப்போதும் விரிந்திருக்கும் கூடி அனைவரையும் திருப்பது காண்கிறோம் அதனால், 'பூதனாமீசகரோசியஸ [illegible] எல்லாமையாடில் [illegible] அதனால் அவனிடமும் எனலாகும்.

[திரியும் காற்று, - ஸ்தத்துக்கியான வாயு. [அக்கலிலே [illegible] எப்போது எல்லாத்துக்கும் அவசர சரணாகமனனும் ஆகாரம், கடைஸ்பெருமாள் [illegible] அதனால் கடைவீதிகளிலும் [illegible] ஸாதனாழ்வானுமான வஜ்ரநி, பரம சகராஸ்ரீ [illegible] ஆகிய மற்றுமுள்ளவர்களும் ஆய] தச்சரீரியாய. ஆகையால் [illegible] அனைவரையும் வகாஹரித்ததாக சொல்லுகிறது. [செய்ய இத்பாதி] வாத்ஸல்யத்தாலே [illegible] [கண்ணன ஸாவஸ்பாசரவனீயனுக்கு] [illegible] நித்யஸூரிகளும் வந்து ஆசரிக்குமடியான [illegible] [சுற்றி இருக்கும்] சுழலும் தலைவனாக எண்ணிக்கொண்டிருக்கும் சரஸ்வரமான [illegible] அருகாமையாலோ அருகாமையாய ஆதிராஜ்யஸ்திசுகமாய [illegible] [தோற்றம்] - பரதாச மென்னுதல் அவதார மென்னுதல்.

தி.— அருகாமையாடில் [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

தோற்றக்கேடவையில்லவனுடையான் அவனே நமர்த்தியாய்*
சீற்றத்தோடு நன்பேற்றவன் றடிககீர்ப்புருநின்றசெங்கண்மாலே*
நாற்றத்தோற்றக் கனைபோலி உறலாகிநின்ற* எம்மானை
ஏற்றைவேயன்றி மற்றோ நவரையானிலென்னாழமைக்குமே. (8)

[illegible]

[illegible]

இ- ஆருபாட்டில், இவர்கூறபோலே கேடக இராதே உபதேசஙிபேஷமாக நிரதிசய போக்யமென நரஸிம்ஹத்ய பெழிய வேறொரு தூரகம் இல்லையாகட பெற்றோனிலே என்கிறர்.

[தோறறககேடவை மிலவான] உத்பத்தி விநாசாதி ஷட்பாவவிகாரங்க ளிலலாதவன் [illegible]ரான] நரமாதிதோஷபுகதமான ஸகலபதார்தத்துகளுகும நிவாஹகனானவன [அவன்] காமமடி [illegible] விலாதவன ஒரு மூர்தியால] அத்விதீயமான அத்பத விலக்ஷணமான பரஸிமஹமாய [illegible] அநுபவபெறுவன] ஹிரண்யன்பகல சீறறம செலலாறறசசெயதே பரலாதத்துககு [illegible]னானவன தேறறஞானிறகேயிருகக பிறதாபபோலே யிருபபதொன்றிறே, கோபமும [illegible] அப் இருளாதிரு திருவடிகளிலே கிடடமபடி நின்ற சீறறததோடேயிருகக கிடடமம [illegible] எனனிடட நிலை பகல வாதலைய காயமாகையாலே அசசீறறம இவனுகருக கிடடத் [illegible] ஸகலனாரா ஹிரணயனபகல சீறறததாலும பரஹலாதனபகல வாதலலதனாலும [illegible] மால, ஹிரணயனுகருக கிடடவொணணாத பெருமையையும, பரஹலா [illegible] [illegible] மோஹித்தது முடையவன நாறறம கதம தோறறம ரூபம.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

...

...

...

தயாரோத் தந்தையாவின்னாளென்னை யாளும்* அவையஞ்சலும்
பெயரிற்றுரைசோர்வதியாய் எனதாருயிர் மாநிதியங்கோன்தன்னை*
அயராவன்புற்றயலாரடர்த்தெறிந்நீர்மை அஞ்சாதஞ்சினேன்*
துயராதந்தமுங்தன்னையளிப்பான் மற்றிவரிலும் நெஞ்சாலகலே. (8)

[பதவுரை] [பெயர்] பெயர் [சொல்] சொல்லுகிறவர்களுக்கு [அயர்வு] அயர்வு [அறியும்] அறியும் [அமரர்] நித்யஸூரிகளுக்கு [முதல்] முதலாயிருக்கிற [முனிவர்] முனிவர்களுக்கு [முனிவு] முனிவு [இலன்] இல்லாதவனாய் [அரி] ஸ்ரீமஹாவிஷ்ணுவின் [பெயர்] திருநாமங்களை [பேசி] பேசி [பெரும்] பெரிய [பிறவி] பிறவியை [பெருமான்] பெருமானான [நாரணன்] நாராயணனுடைய [அடி] திருவடிகளை [அடைந்து] அடைந்து [உய்ந்தார்] உய்ந்தவர்கள் [பலர்] பலர் [என்] என்னுடைய [ஆர்] நிறைந்த [உயிர்] உயிரை [நிதி] நிதியாக [கொண்டான்] கொண்டவனான [கோன்] ஸர்வேச்வரனை

தந்தனாகியதந்தனாதனையாந் தாதையாவ னுலகுக்கெல்லாமுயர்*
வந்தனைசெய்தடிபணிந்து வானவர்தம் முன் வரத்தினை*
அந்தமிலாவகலிடத்தும் அவனியினின்றாயிரமாய்* நிலாநின்ற
பந்தமிலாவிளக்கினைப்பாடாமையன்றி நாம் பாவமாணுமே. (5)

முதல் — ஒன்பதாம்பாட்டில், 'பரதமஹாராஜனுக்கு மோக்ஷத்தைக் கொடுத்தருளுகைக்கு முன்பாக ஸ்ரீராமபிரான் அவனுக்கு ஆசார்யனாயிருந்து, எனை – நீங்கள – தனது நிலை – மோக்ஷ நிலை – எனை அவனே அனுக்ரஹிக்கவேண்டுமென்றே மிகவும் ஆசையுண்டாயிருந்தும் ஆசார்யனாகிய ஸ்ரீராமபிரான் இந்திருவாயொழிக்கு நிதானமான பாட்டாயிற்று, இது

தந்தனாகியதந்தனாதனை] அதாவது, தன்னை ஸ்ரீராமபிரானுக்கு ஸமர்ப்பித்த பரதன் உலகுக்கெல்லாம் மேன்மேலும் நன்மையையே செய்பவனாயிருக்கை. 'அவனே மிக்க தகுதியுடையவன் தானே' என்பதை 'ஸர்வேஷாமேவ லோகானாம் மித்ர பாவம் கதஸ்ய ' என்கிறபடியே, ஸர்வலோகத்துக்கும் நன்மையையே விரும்பிக் கொண்டிருக்கை. நாலாயிரத்திலும் 'உலகுக்கெல்லாம்' என்னுமிவ்வளவேயன்றோ அவனது பெருமை சொல்லுவது. [உலகு என்கிறது – ஸ்ரீராமபிரான் பக்கலிருந்து வந்தவர்களை மீண்டும் வருவதாகச் சொல்லி நிர்ணயம் அருளுகைக்காக ஸ்ரீபரதாழ்வான் அயோத்யைக்கு ஸமீபத்திலே வந்து தங்கி, 'ஸ்ரீராமபிரான் திரும்பி வருவதாக ஸத்யம் பண்ணிக் கொடுத்தருளவேணும்' என்று அங்குள்ள ஜனங்களை ப்ரார்த்திக்கிறபடியே – அவர்களின் விண்ணப்பத்தைக் கேட்டருளி அவர்களுக்காகத் திரும்பி வருவதாக ஸத்யம் பண்ணிக் கொடுத்தருளுகிற ஸ்ரீராமபிரானுடைய ஸௌலப்யத்தை அநுஸந்தித்து, அவர்களுக்கு ஸ்ரீராமபிரானைக் காட்டிலும் ஸுலபனாயிருக்கிற ஸ்ரீபரதாழ்வானை ஆச்ரயிக்கும்படி உபதேசித்து, அவர்களை ஸ்ரீபரதாழ்வானிடத்திலே அனுப்பி, அவர்களுக்கு

இப்போட்டு.

**கடல்வண்ணன் கண்ணன் விண்ணவர்க் கரசன் கருமுகில் நிறத்தன்*
படர்பொன் அகலத்தன் பைங்கமலம் போல் கண்ணன்*
உடலம் நம்மடைய வுள்ளம் புகுந்தான் உலகம் முண்டு உமிழ்ந்த*
கடல்வண்ணன் எம்மான் கண்ணனே நம்பற் கண்ணனல்லனே. (10)**

ஒ பத்தாம்பாட்டில், தாம் உபதேசிக்கத் தொடங்கின ஸௌலப்யகுணத்தையே உபதேசித்துச் சமாப்தி பண்ணுகிறபடியைத் தாம் அநுபவிக்க ஆசைப்படுகிறார் திருவடி, போக்ய இடம் விஷ்ணுவென்று ஸித்தாந்தஸ்தாபநம் பண்ணின ஸ்ரீராமாயணத்தில் 'மாமேகம் சரணம் வ்ரஜ' என்று ஸர்வரக்ஷகனாகச் சொன்ன ஸ்ரீராமனை ஸர்வபோக்யனாகவும் ஸர்வரக்ஷகனாகவும் அநுபவிக்கிறார்.

கடல்வண்ணன் இத்யாதி - விண்ணவர்க் கரசனாய், கருமுகில் நிறத்தனாய், படர்பொன் அகலத்தனாய், பைங்கமலம் போல் கண்ணனாய், எனது ஆருயிர் நிற்பதற்கு வேண்டிய ஸகலவித கல்யாணகுணங்களையுடையனாய், அடியேனுடைய அழுக்கு எல்லாவற்றையும் ஒழிக்கைக்காக ஸ்ரீவைகுண்ட ஏகாந்தத்திலே விலக்ஷணமான திருமேனியோடே வந்து புகுந்து, [ஸ்ரீராமாவதாரத்திலே ஸர்வரக்ஷகனாய் ஸர்வபோக்யனாய் ஸர்வாதிகனாய் நின்ற] ஸௌலப்ய ஸௌஸீல்ய வாத்ஸல்ய ஸ்வாமித்வாதி கல்யாணகுணங்களுக்கு ஆச்ரயமான திருமேனியோடே வந்து, ஸர்வரக்ஷகனாய் ஸர்வபோக்யனாய் ஸர்வாதிகனாய் நின்ற ஸௌலப்ய ஸௌஸீல்ய வாத்ஸல்ய ஸ்வாமித்வாதி கல்யாணகுணங்களுக்கு ஆச்ரயமான திருமேனியோடே வந்து, ஸர்வரக்ஷகனாய் ஸர்வபோக்யனாய் ஸர்வாதிகனாய் நின்ற

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

கண்கள் காண்டற்கரியானைக் கருத்துக்கு நன்று மெளியனுய*
பண்டைநன் ஞானத்துயிர்க்கெல்லாம் அருள்செய்யும்வண்ணமரசினை*
பண்டைநன் ரிலேயூழி முடன் நுகைக்கோன்ட நோன்றாளை*
மண்டுகோளாயிருந்தேத்தால் மற்றாரகத்தை நேய்யிலுமிலை (11)

ஏ—நிகமத்தில், இந்தி நுவாயமொழியை அபயமிக்க பாதிலை ந, டகந்மக நிச்சிதம, ஆனால, இந்தி நுவாயமொழியை அபயமிக்கோள என்கிறார

[கண்கள் காண்டற்கரியானைக் கருத்துக்கு நன்று மெளியனுய] கண்ணுக்காண அரியனை கருத்துக்கு நிகரை எளியனை [நிகரை எளிலேயூழிதோறுமுகைக்கோன்ட நோன்றாளை] [மண்டுகோள் ஞானத்து உயிர்க்கெல்லாம் அருள்செய்யும் வானவர்கள்] - அயனாதயாரர்களுக்கு எல்லாவற்றை போலேயடியேனுக்கொல்லா நகை எளியனுனைக்கிடான அச்சாவதார பரம்நமான சௌலப்யத்தை புடைபடவிள. [மற்றகள் சோல்] - வண்டுகளிற்றுடைய த்வநிபை புடைத்தனை

இ—நிகமத்தில், இதத்ருவாயமொழிதபயனிக பகவதுரேம் உனடாம இத்தை அப்பரியுவகோள் என்கிறார்

[கணகன இதயாதி] கண்ணுகரு விஷயமன்றிகே அகவாதிலே மிகவும் பரசசிகிறபடி, இவர்கு எங்கும இதுவே ஸம்ச்லேஷ விச்லேஷகளுகரு பரோஜகம. ஸம்ச்லேஷமகிறது மாதவா நுபவம. விசலேஷமகிறது பரவ்யஸமசலேஷாபேக்ஷையாலே பகவனாநுபவத்துக்கு வாசம குறைதல. [மண்டுகோள இதயாதி] நிதயஸுரிகளுகரு ஸாக்ஷாத்காரமபோலே ஸம்ஸாரிகளைனாறு மதிலவயாதே அச்சாவதாரபுகத்தாலே யாது ஸுலபதனாவனை [மற்றகோள் சோல்] - வண்டுகளிற்றுடைய நுசை பாலே பணமகங்களாகிற குளை சோலை திருவழுதி வளநாடருகரு நாவாஹுகரான ஆழவா ஆருளிசசெய்த. பணகொளாயிரம] - வண்டுகளின் சிரிகளைகிய ஒரு அற்றை மி நிரனை பணரைய விழுதாபோலை பகவதகுணநுபவ வழிந்த பேசசுகளை விகசுகாடாலே பணரைகே கூடியிருந்தடி. [பற்று கக்கூறும] எவராம் கிடைகளிறாம கிடை பாதாற்றறு பகவருகரி அருளே நிருபகபாரத நச்சிதம. டயிலுந்னோ] அச்சாவதாரயதமாள மனவாலபயத்தை சோலலுகிற இதி நுவாயமொழியை அபயமியுகோள

ஈ—நிகமத்தில், இதி நுவாயமொழி அபயமிக்கே [illegible] இத்தை அப்பரியுகோள் என்கிறார்.

[கண்கள் காண்டற்கரியானைக் கருத்துக்கு நன்று மெளியனுய] காணாத பொது சொலலுகிற கண்ணுகரனை அபயமிய, [illegible] பிரகாசிக்க மை வாதாலை [illegible] ஸாதாரணமான [illegible] பாயாலை ச்சொல்லி பேசாகாடலே [illegible] [illegible] [illegible]

பண்ணிகொடுத்தருளின சோலை முதலிய நந்தவனங்களும் [இழிநாடான] திருவழுதிவள நாடு முதலான ஆழ்வார் அருளிச்செய்த, [பண்டைகளாயிரம்] அவதிகளின் நிலவளநிலமே அமைந்ததும் மிடறுமுறைசை வளைவுபடாதே, பகவத்குணானுபவமே வழிந்த பேச்சுக்களை விழுங்காட்டாமே பரிணாமிக்கும் [பரிஜுங்குடி நம்பி] எல்லையும் இடைவெளியும் இல்லாத ஸர்வாதிகனாயிருந்து, சேதநர்க்கு ஈசுவரத்வ அநுபவமும் போக்யதையும் இடைவிடாதே நிலைபெறுத்தி, ஸர்வேச்வரனுக்கு அடிமையான ஸ்வரூபமாதலால், சாஸ்திரார்த்தங்களிலே, ஸ்ரீமந்நாராயணனுக்கு ஸர்வாதிகத்வமாதலால், ஸர்வேச்வரனுக்கு ஸர்வாதாரமாதலால், ஸர்வேச்வரனுக்கு ஸர்வஸேஷியாதலால், இவையனைத்துமில்லாதார்க்கும் அர்ச்சாவதார ஸௌலப்யத்தாலே அநுபவிக்கலாம்படி நின்ற நிலையிலே; ஸ்வபாவத ஸமஸ்த கல்யாண குணாத்மகனான ஸர்வேச்வரனை ஆச்ரயித்து ஸர்வ ப்ரகாரத்தாலே இழவுகாத்த தெளிவாலுண்டான நிர்பரமான ப்ரீதியோடே விரும்பி இவன் அடிமை செய்கிறபடியை அழகு செய்வனவான அகங்கள் தோறும் புக்கு விடமாட்டாதே யிருந்தாள். இவன் கண்ணழிவு விளையாடினாலோ நீ நந்த நிலபு மாமுக இவனுக்கு ஸர்வஸ்வத்தையும் கொடுத்து ஸம்ஸ்லேஷிக்கும்போது 'நீயே நிரதிசய போக்யன்' என்று சொல்லுகை முதலான அபசாரங்களைப் பண்ணுகிறவனாய், அபசாரபரம்பரைகளையே ஆநுகூல்யமாகப் பண்ணுகிறவன்.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே சரணம்,
ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

ஏழாந்திருவாய்மொழி—பரிஜுங்குடி நம்பி : ப்ரவேசம்

இந்த ஏழாந்திருவாய்மொழியில் - பகவத்தாஸ்யம் வருந்திக் கற்க வேண்டும்படியான அவர் தமோகுணம் பரிமாற்றத்தாலே உருவின ஆழ்வார் அவ்வருவாதல் தீர 'பகவத்குணமுகமே ஸர்வகாலமிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் ஐகமத்யமுடையராகையாலே குறைய வினாற்கள்போலேயாகிலும் அவர்கள் தமக்கு நாதர் நான் அவர்களுக்கு அடியன்' என்று அவர்களோடுடை ஸம்பந்தத்தை அநுபவிக்கிறார். மேலானதிலே, பகவத்ஸௌலப்யத்தை அர்ச்சாவதார பர்யந்தமாக உபதேசித்தார் கீழே மைஸாரி உபதேசவிரஹத்தாலே பகவத்ப்ரவணராயிருக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களோடுடை ஸம்பந்தத்தை அநுபவித்து வாழ்கிறார் என்னுமாம். ''எமாவீடு' - பரமபதத்திலுடைய பரதமாவதி இது - சரமாவதி ஸர்வ ஸாமான்யம்''.

இந்த ஏழாந்திருவாய்மொழியில் அர்ச்சாவதார ஸௌலப்யத்தை அநுபவிக்கச் செய்யச் சிலர் சொல்லுமதனிலினாற்கே விஷயப்ரவணராயிருக்கிற ஸம்ஸாரிகள் [illegible] அனுவர்த்திக்கார். 'தோகடவியபெருமான கீர்த்தகுமல காண்பதனாலுகொல் [illegible] முதலிய அடிதாறுமாயிருக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவாக்களைக் காட்டிக

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] - [illegible]

[illegible]

[illegible]

[

முண்டாகவே [ஸ்ரீ ... யாதரிக்கிறதாகிய ... என்னில் ... ஸ்ரீ ... ருகளை முதன்மையாகவுடைத்தாம் [இது உலகமத்தனை ... வருத்தமில்லாதவர்களையும் ... அதிலுள்ளதாய் உத்தமசபையென்கிறது. 'தேவர் ... மனையாளுடனே ... ஒருவரோதிபான நமஸ்காரங்களால் ... பெருகுவது அவர்களை எதுதீன ... சமன் ... பலபிறவியிலும் ... நிற்கும் ... ஸ்ரீரே [ஸ்ரீ ... கருணையாகவும் ... [ஸமஸ்தபரிக்ரஹ ...] என்னை அடிமைகொள்ளக்கடவ ... எனவும், [ஸ்ரீ ... ஸ்ரீ ... ஸ்ரீ ...

எனக்கு வாதர் என்பிரர்.

[illegible] "எத்தம்மை விற்கவும் பெறுவாக்களே"

[illegible] (3)

[illegible]

[illegible] அவன் எனது [illegible] அவனை [illegible] அவனை [illegible] அவனை

உடையார்த்தகலாடையன் கலிகன்றியாலடை நாண்மலர்*
புடை பரப்பொசிந்தூரிலன் பொய்கையுமப்பூந்துறைக்கன்*
நடை பரவுமடித்தி நாலாயிரத்தோடிசையாயிரம்*
இடை பரிந்தின்னிசை வேதமாயிரமெம்மிறைவர்க்கே. (4)

69. மாலையாண்டான், திருவரங்கத்தமுதனார் அருளிச்செய்த ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு அபிமானிக்கத்தகுந்த எளிய ஸ்வாக்யானம் எழுதுகிறார்

[உடையார்த்த ஆடையன்] - திருவரங்கத்தில் பூக்காவிலே கருதியான திருமாலை உடைய திருக்கழுத்திலே சாத்தின திருமாலையை திருமழிசைப்பிரான் திருவரங்கத்தில் வந்து அதிகம் திருவாராதனமாக திருமாலையாண்டார

[illegible]

பொருத்தகவள்ளவர்துர்பொருளாகச்* அருக்கர்
அருவையேழிய ரென்ரு முரைத்தியலையரிச்*
பொருவரிதிற்றவல் லாயர்பிரற்றுபவர்கள்மெய்*
வருவயுமிமையாயிர நமையாளிலர்துரிதக்கதே. 3)

[illegible]

[illegible]

இ – அந்தச்சமயத்தில் பரமோதாரணராகும் அவதேவதைகளாகிய தாமரைப் பூவிலுள்ள தோற்றவர்கள் லவபாலத்துக்குத் தோற்றவர்கள் எனக்குலவாதிகள் எனக்கூறி

[illegible]

[illegible]

அவதரித்தருளினவனுடைய [அழகு] தோன்றுகிறது. அவனுடைய அழகைக் கண்டு [அவனுடைய] தோழர்களான ஆயர்கள் [அவனுடைய] அழகைப் பற்றிப் பேசுகிறார்கள். ஆயர் குலத்தில் அவதரித்ததால் [அவனுடைய] அழகு [அவர்களுக்கு] மிகவும் பழக்கமானதாக இருந்தாலும், [அவனுடைய] அழகு [அவர்களுக்கு] புதியதாகவே தோன்றுகிறது. [அவனுடைய] அழகு [அவர்களுக்கு] புதியதாகத் தோன்றுவதற்கு

நளிக்கமாமலர்க்கண்ணனே நறிபரவுந்நின்னை*
தளிக்குந்தாமரைநான்முகனைத்தன்னுந்திமலர்த்தானை*
வளிக்கொண்டாள் சோதியை உள்ளத்துக்கொள்ளவல்லார்கண்டீர்*
சுளிப்பின்றியவர்நாளையைச் சூழ்வினைதுன்பமறுக்கப்படுவே. (6)

ஒ. ஆறாம் பாட்டில், கீழ்ச்சொன்ன சொல்லதுபோலே திரள அநுபவிக்குமவர்கள் அநுபவிக்குமவர்கள் எனக்கு, எல்லாரும் மகிழ்ந்து எனிறார்

[அளிக்கமா மலர்க் கண்ணன்] - மகிழ்ந எல்லாருக்கும் தனக்கு மேற்பட்டார் இல்லாத கருணையை [நறிபரவுந்நின்னை என்று] நிறைவுடன் கைபுகு நிலையாய் அநுபவிக்கும் நேருநாள் அடியிலாக நிறைவுடன் கைபுகு நிலையாய் அநுபவிக்கும் [தளிக்குந் தாமரை நான்முகனைத் தன்னுந்தி மலர்த்தானை] - ஸ்ருஷ்டிக்கும் தாமரைப்பூவிலே பிறந்த நான்முகனான பிரமனை [வளிக்கொண்டாள் சோதியை] - ஸ்வஸ்தாகத்தாலே செவ்வி பெற்று தூண்டாநிற்கிற மதுவையும் பரிமளத்தையும் உடைத்தாய்ந்த ஒளியையுடையனாய "நறுநறுமலர்க் கோதை" எனறதனை நினைக்கிறது [தாமரைவளைவண்ணன் எம்மானதன்னை] - பதினாறு கலைமணி போலே விருக்கிற திருநிறத்தைக் கண்டு எனனை அகப்படுத்திக்கொண்டவனை "தோளு மோர் வாளுருட்டத் தூமணிவண்ணனார்' எனறதனை நினைக்கிறது [நளிக்கமா மலர்க் கண்ணனை சோதியை] ஒளிமிக்க தேஜஸ்ஸை "பனிஞாற் சுடரோளி மூர்த்தியை" எனறதனை நினைக்கிறது [உள்ளத்துக் கொள்ளும்வ கண்டீர்] குணங்களை அநுபவித்து விரோதியாய் வாயிடமாட்டாதே விரகுமுண்டு கண்டீர் சக்கரவர்த்தி வாணடெமைமே! பகவத் ஸ்வாரஸ்யமான பணனிரண்டு பாசுரமாகிறவை 'ஈரைஞ்ஞூறும்' எனறு நினைத்து தீர்க்கதர்சியாயுள்ள மாறனாயிறறு மீளாதொழிவது [சனகன்மாதரை காப்பனே] இவை பரமரசிகளிறற முகாந்தரத்தாலே அதிமதுரமாக அநுபவிக்கும் முன்பு ஓர்ந்தறியாதபடி அநுமதிபணணினாரா, அவர்களை பக்கல் ஆதரத்தாலே இவை அவர்களை செயும்படி சொல்லுகிறார்

ஈ. ஆறாம் பாட்டில், கீழ்ச்சொன்ன சொல்லதுபோலே திரள அநுபவிக்குமவர்கள் எனக்கு ரசிகர் என்கிறார்.

[அளிக்கும மலர்க்] இவர்தாம் உகந்து சுவைத்தமிடத்தில் தனக்கு அவர் [illegible] [illegible] உகந்து, உகந்த தமிடத்தில் [illegible] [அளிக்கமா மலர்க்] அவர்கள் [illegible] [நளிக்கும் தாமரை நான்முகனை] 'நாவுதாம்' எனறபடியே தன்னை ஆதரித்தவர்களிடமும் "பத்தராவார்" எனறபடியே, "ஆராவமுதமீனை" எனறபடியே பாடனை [illegible] [நளிக்கும் தாமரை] [illegible] [illegible] [illegible

[illegible]

சன்மசன்மாந்தரம்தோறும் அடியார்களைக்கொன்றுபோய்*
தின்மையேபெருகித் தன்தாளினைக்கீழ்க்கொள்ளுமப்பரிசு*
தொன்மைதீதற்றவல்லாரைப் பிதற்றுமவர்கண்டீர்*
நன்மைபேறுத்துஎன்னை நாளுய்யக்கொள்கிற்றிலீரே. (7)

ஒ.—ஸுகுமாரமான ஆச்ரிதவிஷயத்தில் அபசாரபரம்பரைகளைச் செய்துகொண்டு அநுஸந்தித்து அப்படிகளும் பிதற்றவல்லாரை பிதற்றுமவர்களன்றோ எனக்கு உற்ற துணையாய் இருப்பது.

[சன்மசன்மம் என்று தொடங்கி - ஜந்துக்களெல்லாம் வந்து பிறந்து தொலைந்து ஸம்ஸாரமே நிரூபணமாகாதபடி கனகிலவுக்கியே திர்ந்தாலுமென்ன? என்கிறபடியே பாபபரம்பரைகளை, [தொன்மை என்று தொடங்கி] - வருவர்க்கமாக ஸ்வரூபஹானி செய்யும் பிதற்றுமவர்களை, மாலை தரிக்கைக்காண்பதற்காக நமக்குத் தந்து அருளவேணுமென்று நம்மாழ்வார் ப்ரார்த்திக்கிறார்.

ஒ —ஸுகுமாரமான ஆச்ரிதவிஷயத்தில் அபசாரபரம்பரைகளைச் செய்துகொண்டு அநுஸந்தித்து அப்படிகளும் பிதற்றவல்லாரை பிதற்றுமவர்களன்றோ எனக்கு உற்ற துணையாய் இருப்பது.

[சன்மசன்மாந்தரம் தோறும்] - ஜந்துக்களெல்லாம் பிறந்து பிறந்து [அடியார்களை] - தன் பக்கலிலே ஸாபராதனாய் பரிணமிக்கையாலே [கொன்றுபோய்த் தன்னை இழக்கும்] ஒருவனை விரோதத்தாலே புறப்படுகிறதில்லை; அகிஞ்சநனாகையாலே ஒருத்தனிலும் விரோதத்தாலே கொன்றுபோய் "எவரோ ருபோல அறிந்திடிலுமே" என்று ஸ்வரூபாநுரூபமாகக் கொடுத்து [தன் தாளினை இதழி] மாலாதி கரனை தனக்குச் சரணமென்றுத்தோபாதியாக கொள்ளும் திருவடிகளை [தொன்மை இதழி] ஸ்வரூபாநுகுணமான ஒருசார குணத்திலே சுருட்டி அக்ரமமாகப் புகழுமவர்களிடத்திலே [தன்னுடைய] 'கஸ்தூரி' என்னுமது போலேயாதல் ஒளதாரமே இவற்றுக்கு ஸ்வரூபம். [நன்மை பேறு] தத்வஜ்ஞாநபர்யந்தமான பகவத்ஸேஷத்வஜ்ஞாநத்தைத் தந்து. [என்னை நாளுய்யக்கொள்] தன்னுடைய ஸுகத்துக்காகவே அடிமைகொள்ளுமவனுடைய விலக்ஷணமான முதலிகள் என்றுமாம்.

ஒ. ஸுகுமாரமான ஆச்ரிதவிஷயத்தில் அபசாரபரம்பரைகளைச் செய்துகொண்டு அநுஸந்தித்து அப்படிகளும் பிதற்றவல்லாரை பிதற்றுமவர்களன்றோ எனக்கு உற்ற துணையாய் இருப்பது.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] விருப்பிலே நமக்கு ஸாம்யமென்று கருதி

[illegible] எனக்கு சாதா எனிறு

[illegible]

[illegible] எனக்கு சாதா எனிறு.

[illegible]

தசையில்லை, [நெஞ்சாத்தே] மாம்ஸமயமான சரீரமுமுடையவனாகின்றேன். அது ஆத்ம பரிமாணமாக எண்ணில், [திருமாலின்] அடியவர்களுக்கு நியமிக்க. "யஸ்ய விஷ்ணோ முகம் ஹுதிங்கித பராதீர" என்னக் கேட்டிலதே [உடனே இறந்து] உபரிதன மேலோகங்களிலாதலோ அதிகாரிகளாய் நாகரீகமும் அறிய வொண்ணாதவர்கள் [சூரிய நாகர்கள்], சமர் பல லோகமாகக் குடியேறாதான ரதத்திலே விடுதலும் அவர்களே திருமந்திரத்தை ஜெபித்துக்கொண்டிருந்தனர். [அதன் கண்மூர] ஏறுவதும் தூக்கதிலே ஏகிலும், அவரிடத்தில் நமக்கு பராபவமென்னை [எனவே பிறப்பை நோக்கி எம தொழுகுலம் தாழ்ந்தனோ] நம் முன்னோர்கள் பலவகைப்பட்ட ஜாதிகளிலும் அவதரித்துவிட்டு திருமந்திரத்தைச் சொல்லியிருக்கலாம் என்று எனக்கு உத்தேசம். அவர்கள் குலங்களும் நமக்கு குலத்துக்கு ஆசாரியனாகும் அந்த நூக்காரியமும் பணாறு நிற்க, திருமந்திரத்தை சொல்லக் கூடியோர் எல்லை கடந்தோதிசாத்தாற்ற "மாதர் அரசர் என்னக்கு ஏதாதி" என்று சரணும் இவர்க்கு நினைவு

சூலந்தாங்குசாதிகள் நாவிலும் கீரிந்து* எத்தனை
நூலந்தானறியாத சண்டாளசண்டாளர்களாகிலும்*
வலந்தாங்குசக்கரத்தண்ணல் மணிவண்ணற்காளென்று*உள்ள
கலந்தாடியார்தம் அடியார் நம் அடிகளே. (9)

பத —சூலாயுதமாகிய படையையும், சக்கராயுதமான அழகைக் கண்டு அநுமோதிக்கவர்களுடைய அடியார் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[சூலந்தாங்கு நாவிலும் கீரிந்து] - சூலத்தாயுதத்தைத் தரிக்கையை யதாவது ப்ரபவ முதலிய ஜாதி தோறும் நாலிலும் கீடையாதே நீசாதமாயிருக்கிறவர்களுக்கு [சண்டாளர்] என்னுமிடத்தில் [நீங்களாகிலும் [வலந்தாங்கு என்று தொடங்கி] ஸ்ரமஹரமான திருவாழியையுடைய அழகுக்கு மேலே வலவகையே தரியாநின்றுள்ள திருவாழியையுடையவனை, வலவழகாலே கண்டாரையுமே அநுபவமாகொண்டவனுக்கு அடிமைப்பட்டு பரிவாறுகொண்டு நம்மை யுகந்து கொள்ளுகைக்கு அபரோக்ஷனான அடியார் எனக்கு ஸ்வாமிகள்

இ ஏனைதாமயடியை, ஸகலாயுததிருவாழியுமான சோதியழகிலே விததராயிருப்பாருடைய அடியார் எனக்கு ஸ்வாமிகள எனகிறார்

[சூலந்தாங்கு இதயாதி] - கர்மவிவாஹத்தாலும் அநுலோமப்ரதிலோம விவாஹத்தாலுமுள்ள குலங்களே தரியபதான பராஹமணியாள நாலு ஜன்மத்திலும் கீழேகீழே போய [எதனே மலைதானினைது, அந்தச்சண்டாளஜன்மத்துக்கு அடைதது ஜனாகமும் வருதநமு மின்றிகே யிருகனக. [சண்டாளா இதயாதி] - நாம சண்டாளனைகளன் ஸ விலங்குமா போலே அவர்களதுங்கள விலங்குமவர்களாகிலும், இவர்களோ ஆதரிகளைக்கு ஹேது செலவழகிறது, வலகதாகு இத்யாதி, - வலவருகே தரிகபபட்ட திருவாழியையுடையனை. அதுக்கு ஆச்ரயமான நீலமணிபோலே சரமஹமான திருநிறத்தையுடைய மாஹாதிகளுக்கு. [ஆனைறு] - ஸவரூபஜ்ஞாநம முளளுக அந்யமெயகையே பரயோஜந மென்று இருக்குமவர்களுடைய ஸமபத்தி ஸம்பந்திகள் எனக்கு நாதர் என்கிறார.

ஈரு —நான் தாழ பட்டு. ஸகலாயுத திருவாழியுமான அழகிலே பிரதிபத்தி பண்ணும் ஸமான ஸத்வ ஸகலருக்கு பேச்சுத்தாரனவாகவும் எனக்கு ஸ்வாமிகள எனகிறார

[நம்ம இதயாதி] - [நம்மை] [நாதம்] என்னும் அநுபவத்தாலே [நம்மை] [நாதம்] என்னும் [நாதனை] [நாதம்] என்னும் [நாதனை] [நாதம்] என்னும் [நாதன

களாகிறது. இவர்கள் உத்தேசயாரைக்கு என்ன வஸ்துதான் எனை மீறுத்தோன் களாம்? இவர்களென்று ஈசுவரனுக்கு மேல் [மலர்தாருரு சகரம இதயம்] 'வடிவுடை மின்வலமார்பினில் வாழ்மின்ற மகுள கமல உலகாளி' எனாறு, "வடிவார் சோதிவலத்துறை யமை ரதிபுய பலவலம்" எம்னும் மேலே இடமும் கீழடைபட்டிதே "திருமாபலீல்" எனாறு, இவரக "வலத்தாங்கு சக்கரம்" என்றார். மலரைத்த முன்பபடை திருவாழிவைபுடையினும் அதுத்து ஆசாயமான கோலனாபோலே சிரபட "மான மிடித்தினை யுடைய வாழ்வதற்கிலுக்கு [ஆளிளை று] வெகுடஜுஞாம முனபாம் 'அடிமை செயலைகளே. பற்றோழிலும்' எனற்றுக்கொண்டு அதாவா எனக்கு ஸ்வரூபிகள் என்றார் உந்தத் வாணபோகத்திலே ஒதுங்கும திருவேலிபோ பெலை மெலும். அதற்கள அவனிடம் உத்தேசய தாவர்களிறை.

அடியார்ந்தவரைபாரண்டு ஆலிலையன்னவசஞ்செய்யும்*
படியாதுமில்தரவிப்படி யேந்துதோன்றலாகுந்*
அடியாரடியார்தம்படியாடியார்தக்கு
அடியாரடியாதும்*அடியாரடியோங்களே. (10)

ஒ.—பகுதாவாடிடல், ஒல்லையார்த்திகள் ஒல்லையத்தில் இவி சம்மிலென்ன பேற்படு மிலுந்தை ஆசைபதிமாபோலே வடிவுளாசாயிபிறுடைய ஆசைபமான பாகலில் பரவணாயிருந் தள்ளவர்களுடைய நாலபதனத்தத் தொடங்கி தாய்ய தந்திரங்கட பாலனாரந்தரிகை தாதை பந்தினார்

[அடியார்ந்தவரைபம் என்று தொடங்கி] திருவடிகளுக்கு அவனான ஜகதாதந்திருவயிற்றிலே வைத்துக்கொண்டு அதுகுசுடாக பூமியிலே இட்டவனென்னும் வ்யபாவனையை, ஒப்பு ஒன்று மின்றிக்கேயிருக்கிற கலறுடைய பிள்ளைத்தனத்தாலே என்னை அடிமைகொண்டு என்னை உஜ்ஜீவிப் பிந்தவனாகு.

இ பத்தாமபாடடிவு, ஒல்லையார்த்தினை அதுகுகுட பாவவஸ்தாமான பரஜ்ஞமபதுதனை ஆசைப படுமாபோலே இவரும் தாஸ்யபர்யவஸாயியை ஆசைபடுகிறார்.

[அடியார்ந்த இத்யாதி] திருவடிகளுக்கு அளவான பூமியை அழுதுசெய்து ஒரு படனை ஆலிலையிலே உணவுகு ஈடாக இடமவணைகொள்ளும அதாகிறது - அழுதுசெய்த ஜகதது ஜீவர்த்துடி வலக்கை கீழபடக கண்வளர்ந்தருளினை [படியாதுநிலைகுழவிபடி] ஒபபொனறுமினறிக்கே யிருகிற பிள்ளைத்தனத்தாலே. யசோதாபிராட்டியும ஒபபனறு பட்டதலசாரிகளு தொடங்கினதும விழுவோம என்று அறியாத மொகத்தம் அவனுகளு ஆலிலையிலுன்றும பரனயத்திலே விழுவதோம எனறு அறியாத மொகதையிறே இவனது. [ளாஞதபிராரை, அந்த அறிதலடதாஸ்யாந்தயதாலே என்னைத் தோற்பித்த உபகாரகள். [அடியார் இத்யாதி, "தமிச்வராணும பரமம மஹேச்வரம என்று சேஷிதவத்துக்கு அவனுகளு அவனுகளில்லாதபோலே சேஷதவதுதுகுத் தமகளு அவனருகிலலாதபடி அதன எலலையிலே நிற்கிறார் தமமுடைய ருசிகளு அதியுண்டாய மின்டாரவல்ல சாதனஸ்ஸ முழய வேண்டுமபாலே மீனாபாராத்தின

ஈ.— பதது பாடாடு அவனுடைய அசாதாரணமான நிலையை தோஷமிருக்கும் பூமியைவணகு கிடைபட்ட சேஷத்வத்தின எல்லை நிலம் மாலை மலர்ந்

[அடியார்தனைமேல உலந்து, அமுதாசய ரஜ்ஜு அதாவி படியிலே பூ தன் சரண பறிக்குக முகுமுட மேலாரதத்தைபோலே அழுதுசெயதது அருபபடக் அவனான நிலைய தாழ் நிலை ஈ [ஆலில் அலைவசாந்சயிபடி, ஒரு பாலனி ஆலந்தலிலை உபசுருண்டே விடாமலிபபதாரைபோல அழுது செயதபடி இரபபே மலாரைபோல கூட மாரைபோல நிலை துவ லெலைபகுட துகுபோல தாதாம நீலைமாரவி வாராமற பரிமாரிலைகள. பழுபடபதுபோல அவனுக்கும

ஏதேனுமொரு [அடியோங்களுக்கு இதுவாதி] எவ்வகையான [ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களாகிய] பூர்வாசார்யர்களுடைய [திருவடிகளிலே] அடிமைப்பட்டிருக்கும் [பாக்கியம்] எப்போது [அடியோங்களுக்கு] உண்டாகுமோ [அப்போது] அவர்களுடைய [திருவடிகளிலே] அடிமைப்பட்டிருக்கும் [பாக்கியத்தை] அருளிச்செய்த [ஸ்ரீமதுரகவிகளாழ்வார்] எவ்வகையான [ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய] திருவடிகளிலே [அடிமைப்பட்டிருக்கும் பாக்கியத்தை] அருளிச்செய்தாரோ [அவ்வகையான] அந்த [ஸ்ரீமதுரகவிகளாழ்வாருடைய] திருவடிகளிலே [அடிமைப்பட்டிருக்கும் பாக்கியத்தை] அருளிச்செய்த [ஸ்ரீநம்மாழ்வார்] எவ்வகையான [ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய] திருவடிகளிலே [அடிமைப்பட்டிருக்கும் பாக்கியத்தை] அருளிச்செய்தாரோ [அவ்வகையான] அந்த [ஸ்ரீநம்மாழ்வாருடைய] திருவடிகளிலே [அடிமைப்பட்டிருக்கும் பாக்கியத்தை] அருளிச்செய்த [ஸ்ரீபராங்குசநாயகியான] ஸ்ரீமதுரகவிகளாழ்வாருடைய

[அடி தோறும் ஈற்றயல் சீர் [பாண்ட வகனே அரக்கு மாளிகையில் பற்றிலே யகப்படுத்தும், சூதிலே தோற்பித்தும், வகையாலே நினைப்பு [அழிக்கும்] முகமாலே காட்டிலே விட்டு [அவர்கள் அங்கே வளர்ந்து] இராஜ்யத்தைப் பிடித்துக் கொண்டு [அவர்களை] நலிந்து [அவர்கள் மனைவியை] துகிலுரிந்து [அவர்களை] நாடு விட்டோடும்படி பண்ணி [அவர்கள் மீண்டு] வந்து [இவர்களை] ஜயித்து [இவர்கள் இழந்த] ராஜ்யத்தை [இவர்களுக்கு] மீட்டுக் கொடுத்து [இவர்களை] ஸுகிகளாக்கின [ஸ்ரீகிருஷ்ண] இவ்வரலாற்றையடியாகக் கொண்டு அவர்கள் பெரிய தாயான குந்தியை நோக்கி "ஸாதிஸ்வஸ்த்யுத" என்று அவர்கள் தாயை [நெடுநாளான] பரிவை உள்ளபடி சொல்லுகிறபடியே இவர்களும் [நெடுநாளான] பரிவை உள்ளபடி சொல்லுகிறார்கள். "ஸாதிஸ்வஸ்த்யுத" என்று அவர்கள் தாயை நோக்கி [நெடுநாளான] பரிவை உள்ளபடி சொல்லுகிறபடியே இவர்களும் [நெடுநாளான] பரிவை உள்ளபடி சொல்லுகிறார்கள். [அடியார்களுக்கு ஆபத்துக்கள்] வந்த போதெல்லாம், "பாதபத்மோபதாபம்" எனக்கு உரியதாயிற்றே என்று [அவன் திருவடிகளை] பிரிந்து [அவனை] நினைத்து [அவனுக்கு] ஆபத்து வந்தபோது

செய்தலைத் தொடர்ந்தபடி. இரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] மூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஏழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஒன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பத்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதினொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பன்னிரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதின்மூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதினான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதினைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதினாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதினேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதினெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூற்றொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூற்றிரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூற்றுமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூற்றுநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூற்றைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூற்றாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூற்றேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூற்றெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூற்றொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூற்றொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூற்றிரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூற்றுமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூற்றுநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூற்றைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூற்றாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூற்றேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூற்றெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூற்றொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூற்றொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூற்றிரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூற்றுமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூற்றுநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூற்றைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூற்றாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூற்றேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூற்றெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூற்றொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூற்றொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூற்றிரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூற்றுமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூற்றுநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூற்றைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூற்றாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூற்றேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூற்றெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூற்றொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நானூறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நானூற்றொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நானூற்றிரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நானூற்றுமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நானூற்றுநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நானூற்றைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நானூற்றாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நானூற்றேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நானூற்றெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நானூற்றொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐநூறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐநூற்றொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐநூற்றிரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐநூற்றுமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐநூற்றுநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐநூற்றைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐநூற்றாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐநூற்றேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐநூற்றெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐநூற்றொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுநூறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுநூற்றொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுநூற்றிரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுநூற்றுமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுநூற்றுநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுநூற்றைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுநூற்றாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுநூற்றேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுநூற்றெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுநூற்றொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுநூறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுநூற்றொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுநூற்றிரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுநூற்றுமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுநூற்றுநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுநூற்றைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுநூற்றாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுநூற்றேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுநூற்றெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுநூற்றொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்ணூறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்ணூற்றொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்ணூற்றிரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்ணூற்றுமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்ணூற்றுநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்ணூற்றைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்ணூற்றாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்ணூற்றேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்ணூற்றெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்ணூற்றொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொள்ளாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொள்ளாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொள்ளாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொள்ளாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொள்ளாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொள்ளாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொள்ளாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொள்ளாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொள்ளாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொள்ளாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இரண்டாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இரண்டாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இரண்டாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இரண்டாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இரண்டாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இரண்டாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இரண்டாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இரண்டாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இரண்டாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இரண்டாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] மூவாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] மூவாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] மூவாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] மூவாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] மூவாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] மூவாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] மூவாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] மூவாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] மூவாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] மூவாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாலாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாலாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாலாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாலாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாலாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாலாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாலாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாலாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாலாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாலாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐயாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐயாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐயாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐயாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐயாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐயாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐயாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐயாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐயாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐயாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆறாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆறாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆறாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆறாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆறாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆறாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆறாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆறாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆறாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஆறாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஏழாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஏழாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஏழாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஏழாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஏழாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஏழாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஏழாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஏழாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஏழாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஏழாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எட்டாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எட்டாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எட்டாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எட்டாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எட்டாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எட்டாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எட்டாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எட்டாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எட்டாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எட்டாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஒன்பதாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஒன்பதாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஒன்பதாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஒன்பதாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஒன்பதாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஒன்பதாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஒன்பதாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஒன்பதாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஒன்பதாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஒன்பதாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதினாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதினாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதினாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதினாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதினாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதினாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதினாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதினாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதினாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] பதினாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபதினாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபதினாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபதினாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபதினாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபதினாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபதினாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபதினாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபதினாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபதினாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருபதினாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பதினாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பதினாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பதினாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பதினாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பதினாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பதினாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பதினாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பதினாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பதினாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முப்பதினாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பதினாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பதினாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பதினாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பதினாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பதினாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பதினாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பதினாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பதினாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பதினாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நாற்பதினாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பதினாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பதினாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பதினாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பதினாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பதினாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பதினாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பதினாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பதினாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பதினாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] ஐம்பதினாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபதினாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபதினாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபதினாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபதினாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபதினாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபதினாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபதினாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபதினாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபதினாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] அறுபதினாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபதினாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபதினாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபதினாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபதினாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபதினாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபதினாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபதினாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபதினாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபதினாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எழுபதினாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பதினாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பதினாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பதினாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பதினாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பதினாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பதினாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பதினாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பதினாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பதினாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] எண்பதினாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூறினாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூறினாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூறினாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூறினாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூறினாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூறினாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூறினாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூறினாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூறினாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] தொண்ணூறினாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூறினாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூறினாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூறினாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூறினாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூறினாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூறினாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூறினாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூறினாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூறினாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நூறினாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூறினாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூறினாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூறினாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூறினாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூறினாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூறினாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூறினாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூறினாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூறினாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] இருநூறினாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூறினாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூறினாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூறினாயிரத்திரண்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூறினாயிரத்துமூன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூறினாயிரத்துநான்கு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூறினாயிரத்தைந்து [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூறினாயிரத்தாறு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூறினாயிரத்தேழு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூறினாயிரத்தெட்டு [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] முந்நூறினாயிரத்தொன்பது [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நானூறினாயிரம் [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நானூறினாயிரத்தொன்று [illegible] பிறகு [illegible] ஆகிய [illegible] நானூறினாயிரத்திரண்டு [ill

மாகிற்று. பெரிய திருவாராதனத்தில் இருபது [அண்டத்துமுகளில் கெடியானே - பெரியதிருவடியின் முதுகிலிருப்பவனே கண்டால் பாதாதிகேசபரியந்தம் ஆராதனை இவனே ஸர்வாதிகன் எனறு தோறறுவதே திருவுள்ளம். மறவு கோபாதி நிலைகளை ஒதவர்களும் ஆதரிக்கும்படி [எனறு கிடைகரும் இடங்களோ சொலலி அவரவர்களிலேறத் தேடிக்கடவனாய் ஈசுவரனேதி லக்ருதிரும் புராணோவாச கிருஷ்ண என்ற ரீதியாலுணர்ந்தபோலே. [எனைவானோர்மு, 'எனைவானோ' எனகிறபடியே வான சொலலும் செய்ய இடமறுகாக்கொணடு எனசெயவேனோ' எனகிறார்

ஈடு ...தாதபடி நம்மாழ்வை திருவாளனத்துக்கு அவனாக்கி துணடனை சாபம் நிசயத்தைச் சொல்லுகிறார்.

...[ஆதி] ...மாசகமாய உபய விபூதிகதம் கவிக்க மதியிற், அவன் ...சனிதல் ...கருமல் நிருவிபோகத்திலே ...தும் ...கண ...யக்கும், அவர்கள் ...முகமோ ...போ ...துருவாகாரமாய் ...மோன ...பதிற் ...உபய விபூதியுமாய் முடிகிறபடி. கருமாதி ...[ஆடவன] நினைந்து ...நம்மாழ்வை ...வன் ...பெருமை நினைவிலே ...வசப்பிலே ...நறுமியாதபடி. ...புருவ ...வாகவில்லாத ...இலவில் இருக்கிற நிலையிலே ...உபய ...வானாலே ...நாதர் [எயவானோ] ...கிற ...போல முதலில்" எனற ...கும் ...மாதபடியே ...நாயகனாய் நினறு ...குணங்களை ...பண்ணாதே ...பாசுரங்களை ...நினைவிலே ...நிருவபோகத்திலே ...அதிகரிக்கை ...நாதிருப்பர் ...நாம ...நிருவபோகத்திலே ...நாதலும் ...நாதாரோ ...நான் ...நினைவுக்கு ...நாயகனாய்" என்று ...வர்த்திபோகா. ...மலை ...நாராயணரான ...நாயகனே ...நினைவிலே ...வைக்கை ...யிலை ...நாதும். [...நக்கடவீர் ...மனைவரை] "...நாதுபோகிய ...நினைவிலே ...படி. ...நிருவபோகத்திலே ...பாரோடு ...நாயகனாய் ...படை ...பத்தை ...நாதி ...நாயகனாய் ...என்று ...மனே! ...நாயகனாய் ...நாதி." ...மலை ...நாராயணரான ...அவை ...நாராதபடி ...நாதி ...நாயகனாய் ...நாதி ...நாயகனாய் ...நாதி [...என்று ...நாதபடி ...மனை ...மனே ...நாதாரோ ...நாதி ...நாயகனாய் ...நாதி ...நாயகனாய் ...நாதி ...நாயகனாய்

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] (2)

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible] [கண் இலங்கை இராவணி] [illegible] [illegible] [illegible

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ஆசிரியனின்றது என்கிறார்

[illegible]

[illegible] றது என்கிறார்.

[illegible]

பாவங்களிலையிற சொலலுகிற பேறுகளை ஆசைப்படாரினாறு. [உலகில்] பாபத்தினுமாய போகத்துமான உனகில. [பெய்கொளலகுகாண] பதுமம் பத்தாக பெய்தே காண். மாருபோ நடவும் பாவாபரகாசுத்தாலே பரதபவஸ்தாரமுடி ஸகுதமமாக 'திவிக்ட பத்து' எனறு அவ்வகுக்த தேவ, கைகளு எ. ளைமாலை கூர்ர் தேரதே கதிகடவிலுகை மன்மிக்கே பரகய ஜ்ஞாநமாகி ரு காணத்தேதா ரினறது. [தீநபடி] ஆசிசபடார வின்றது விடைபபது, விடையாகொறிவது ஆசைபபடாரினறது. [உன் கலாகதேன] எண் கண்களை தனகுகளாலே தொழுபட தான காணவும ஆசைப்படாரினறது. ஸ்ரீபரதாழவான, பெருமாள்பினை போன இருபயபெரும சேர 'அயநம ஒருவேர' எனறு கொளை சூடி, அவர போடச் செயத அடிமையையே தான் ஆசைபபடடிபபதே போல.

கண்களாற்காண வருங்கொலென் ஐசையால்*
மண்கொண்டவாமனனோடு மகிழ்ந்துசென்*
பண்கொண்டபுள்ளின் சிறகொடியோவிந்து*
திண்கொள்ளவோகதும் கிடந்தென்செய்கனே. (5)

ஒ.— அஞ்சாமபாடடில் சரோருசேந்தியம 'காணவுமவேணும, கேடகவுமவேணும' எனறு நின்றது எனகிறார்.

[கண்களால் எனறு தொடஙகி, தண்களாலே காணவருமோ வெனறபட ஆசையாலே அசசூர் திருநகளிடத்தே தானேவநது அவர்களோடகூடி நகுகும் ஸ்வாமியான ஸ்ரீவாமநன் ஏறுகையாலே ஒருகூடடமகக்கொணடு நடவாதினறுளள பெரியதிருவடியை மனனை வெனறிருகிற திருசசினனிருபபாரை ப்ரஹ்மருத்ரரகளாதி வாமநவபோய நினறு [திண்கொளள எனறு தொடஙகி - அவனரு ததியாகதிலே நெருஙகி நினறதாயி கேடகவேணு மென்று மிகவும் குறிக்கொணடிராநின்றன.

இ — அஞ்சாமபாடடில், செவிகளானவை 'காணவேணும, கேடகவேணும் என்று நின்றது' எனகிறார்.

[கண்களால் இததாதி] - "சகடாசச தருகடவயருக நாராயண" எனகிறபடியே கண்ணுக்கு வருகத விஷயமதைக் காண வருமோ? எனனுகினறது. எததாலே யெனனில், -[ஆசையால] - அபிநிவேசமே ஹேதுவாக. [மண்கொண்ட இததாதி] - தன வாதஸலயப பிறர்ககு விடடுக் கொடா மைகாகத் தன்னை அர்த்தியாக்கினவன். [என மகிழ்ருதுசெல] - அவன் மேற் கொளளுகையா லுண்டான ஹர்ஷதாலே அதுகுபு போகுவிட்டு ஸஞ்சரியாநிறகை [பெள் கொண்ட புள்] பரிஷகரிபை யுடைய எனனுதல, பருஹத்தாதாதி ஸாமதயங்களை வெனற சிறகொலி எனனுதல். [பரவித்து] சிறகொலியாலே அவனவரவை அநுஸநதித்து. [திண்கொளள ஓர்கும் கிடந்து] மூனறே நினறு சில சொனன வாரத்தையும் கேளாதபடி தினனியதாக அவதாம் பணணிக்கொணடே யிராகின்றன. ஸ்ரீபரதாழ்வான் கிரிகிணசபதத்துகுச் செலமடுதது னொடு கிடதாப போலே.

ஈ.— அநசாமபாடடு. மசலிகளானவை கணணிலுடைய உருதது னடைய வருதது னையும் ஆசைபபடாரினறன எனகிறார்.

கண்களால் இதயாதி] 'தனனகுகாணவேணும' எனறு ப்ரார்தது நிகமனபபில திருகாலை காணவருமோ? எனனுமி ஆசையாலே. கவாமிடடுங காணவேணு நமபடியிலே வடபுலையபபணணுமே இருபபது "சகடாசச தருஷ்டவருக நாராயண" எனபபடி கண் ணுககு வருதத விஷயதைதக காணவருமோ? என றகிலைறது. "காத்ரைச் சோகபிகாசிதை - ஸமப்ருசேயம" என்னுமாபோலே. அவனும வருவானுமோ? என்னில். அதிதான்றிலதே

[ஆசையால்] தன் ஆசைக்கு மேல் அவனிடமே தன் ஆசையைப் பூர்த்தி செய்து கொள்ளும் தன்மை தோன்றப் பேசுகிறாள். அப்படியானால் அவனையொன்றிலும் பகவத்விஷயத்தில் ஈடுபடாமல் 'நேரோதிகரமாகோ?' [ஒன்றோடொன்று சம்பந்தமில்லாமல்] என்னுமிடம் 'கமலம்' என்னுமிடத்தோடு சேர்ந்து கருத்தறியப்படுகிறது. [கமலம் என்பது] தாமரைப்பூவை மாத்திரமன்றி, இதிலே பூமி முதலிய ஐந்தையும் சேர்த்துக் கொண்டு, [மற்ற] தாமரைகளையும் சேர்த்துக் கொண்டு அவற்றிலும் மேம்பட்டதாகையாலே [பிரமனைப்] பெற்றதாயிற்று. [பிரமனைப்] பெற்றதன் மேன்மை அவனுடைய மேன்மைக்கு ஹேதுவாகையாலே, [பிரமனைப் பெற்றதால்] தனக்கு ஏற்பட்ட மேன்மையைச் சொல்லுதல் இங்கு ஏற்றதாகாமையாலே, [பிரமனைப் பெற்றதற்குக் காரணமாகிய] திருவாராதனத்தைச் சொல்லுதல் ஏற்றதாகவே பார்த்தது. [திண்தோளனை ஒக்கும்.] மூன்றோடொன்று இவர் உவமையைச் சொல்லுகிற அதிலே செவிதாழ்ந்திருக்கிறபடி. இத்தனையே கிணறு வெட்டப் புக்கு பணஸ்தாபனம் பண்ணினபடி. அதிலிட்ட ஸ்தலபாகபாதியிறே இதுக்கு அடி.

செங்கனாலர நீள்கிடத்திக்கனியெனும்
கமலமே* காலப்பண்டேனை உறைப்பித்தற்று*
புவியின்மேல் பொன்னெடுஞ்சுக்காத்துள்னேயே*
அனியின்றியாதிக்கும் எனதாவியே (6)

இ ஆருமபா டில், எனதுடைய பரணனானது உன்னுடைய கிருபையைக் கேடகவேறு மென்று ஆசைப்படாநின்றது என்கிறார்.

[செங்கனால் ஆர] - செங்கல்வயிறு நிறைபுடைபட்டாப்போலே, உள்ளீடுதிரும்பாயக் கனி போலே கிருகிற கமலமே கவி கனிபோலேயிருக்கை என்றிறே கனி கவியாகிறது எனகிறதிறே மேல்பாசுரத்தினுடையதாலே. [காலம் இத்யாதி] - செருகுகை நல்லபரங்கினத் தேனிலேதோய்த்து புழுங்கலை போலே காலப்பணைத்திற தேனை மிகக்கலந்து அநுபவித்து. [புவியின்மேல்] இவ்வநுபவம் ஒருதேச வாசஸ்தத்திலே ஆகாதபடி பூமியினமேலே. ஒருதேசத்திலே விடாயதாரை பதேசாந்தரத்திலே விடாய தீர்க்குமாபோலன்றியே, ஆசைபடட கரணங்களோடே இங்கே பெறவேணுமென்கை. பொன் நெடுஞ்சுவாதி - தேசம் இதுவேயானவோபாதி விஷயமும் இதுவே யாகவேணும். ஸ்ருஷ்டிஸ்தித்யாதிகளுக்கு எல்லையினறுக்கே யிருக்கிற திருவாழியை சிருபகமாகவுடைய உனனே. 'தமஸ: பரமோ தாதா சங்கசக்ரகதாதர' [அவிவினறி ஆதரிக்கும்] - விச்சேதமில்லாதபடி ஆதரியாநின்றது, தூலப் பொருள் பரமாதே லகபுருஷ விஷயத்திற்போலே சாபலயபாணஸ்தமாகின்றது எனது ஆவியே - அவனுடைய ஆவி யில்லாது என்கிற ஆவி.

கூ—ஆருமபாடு பல்லுடையை பரணனானது உனனுடைய கிருபையைத் தன்னுடைய கேடக ஆசைபடடாநின்றது என்பதுமாம். கண்ணபிடுகெனகொலை நெடுக ஆயிரத்தே பகவத்கிருபை இருப்பது.

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

கோவலர் தம்பொற்கொடியே! புவிதாவென்னும்
நல்வலியால்* கஞ்சனைவஞ்சித்து வானவர்கோ
னல்லிலையாதீ* நறையூர்நின்றோர்நாயகனாய்
நின்றவிடத்தே* யுன்னைநாம்பெறுதல் நேர்வகையே (8)

ஒ. ஸ்ரீபதாகாடபுத்ரி, அந்தரங்கமான பரிகரங்களோடு பரிகலஸ்ரீயோடு மமத்தாஸ்பதமாயிருக்கிற உன்னை நான் சேர்வது என்று? என்கிறார்.

[கோவல என்று தொடங்கி] 'மதுரையிலே எனக்கு யுவராஜ்யம் தா' என்று முக்தாவஸ்தையிலே அவனை ஸ்வாதீனமாக்கிக்கொண்ட மன்னனல்லனோ! [கஞ்சனை என்று தொடங்கி] - கம்ஸன் உன்திறத்து செய்த நிஷ்டூரத்தை அவன்பக்கலிலே சேஷப் பண்ணி 'ராஜ்யம்தா' என்கிற அபராதத்தை மதுரையிலே பண்ண அநாயாஸமாக அபிநிஷ்க்ரமிப்பித்து துணிபதார் செய்து பெரிய நிலையை புகுகையில் கருத்தையிருக்கும் ஸ்வபாவத்தையோ

நி ஸ்ரீபதாகாடபுத்ரி, ரக்ஷணோபாயாந்தரத்தை விரோதிநிரஸனசீலனானிருந்த உன்னை நான் சேர்வது என்றோ? என்கிறார்.

[கோவல] - பெற்றாலல்லது போகேனென்னுதல் விரோதிக்கை தன்னை ரக்ஷகனாகக் கண்டு தம் பகவத்பிராப்தியை ஸ்வயமாகக்கொள்ளுகை தான் என்றிருந்த அவன் நினைவறிந்து தான கொவல என்றதும் 'மாயவி] - இதுகருமன | ஒருபாலுக்கும் தாழ்சொல்லிறியானே, அவதாரத்துக்கு முன்பு அரியான, பரம் இவளையாலே அதுவிதேயமான பிறகு அன்றே பிணையில் அதிகரிக்கையாலே கம்ஸனுக்கு அவஸரமில்லை அவன் தன்னை முதற்போல்சென்றவாறே கண்டபோமையாலே இவனை பார்த்து இவ்வருவத்தாலே ரீதனை. 'உனக்கு வேண்டாதது என்' என்ன, 'ரக்ஷை' என்கிற தன்னாலேவேண்டும் தானறிகையே மிருகையாலே அதாதரிக்க தன் என்றான். [என்ற வளவனே] கலாதிகள் விரோதிக்க, அவனை வாதனை சலிப்பட்டேடி உன் முகத்தான கேட்சாலே அவனை அபஹரித்தவனே! [கருமான் வஞ்சித்து] - கம்ஸன் குவலயாபீடத்தாலே கலிப் கிடக்க அவனிலையை அவனதனாலேயே போக்கி பண்ணி. [வானோர் உய்யுமை தீர] அந்தரங்கோபாயத்தை பற்றி "அது கோடியகலத்தே பயில்" என்றிருக்குமாபோலே பிறந்த வாணனென்னுகவலி போயபடியாக பெரிய தடியிலே ஏற்ற சாரிகை வந்து அவனுடைய அஹங்காரத்தைக் கெடித்தவனே' | வலவனை] வெல்வலவன் தோவல்லான' என்று போலே. உன்னை] ஸர்வஜ்ஞருக்கு ஸர்வசக்தியாய பரமபதஸ்தரிலுங்காட்டில் உன்னை. [நாங்களென்று பொருதுமன்னே] மனிதவன் கூடிஞபோலேயென்ற இவர்களுக்கு ஸ்வரூபஜ்ஞானம் பிறந்தபடி. அகாலாவலேபமான பிராட்டி தோழிகளிலேயே இருந்தாபோலே யவிறு வைரூபஜ்ஞானம் பிறந்தால் வைலக்ஷண்யத்தில் இருகரும் தோற்க

[illegible] என்று? என்கிறார்

பொருந்தியமை நுதலிக்கூடுபோது நம்
பொருந்துகாய்* என்கழல்காணியதேற்றா*
வருந்திநான் வாசகமாலைகொண்டு* உன்சீரையே
இருந்து நூற்று எதற்கோகாலம்புலப்புவனோ?' (10)

ஒ —பொருந்தியமை நுதலி, தனக்குப்பொருந்திய நெற்றியையுடைய உமையம்மையார் வலமருங்கிலே துக்கமுற்ற நான் சொல்லை அர்த்தமாக்கி ஏத்தி கூடுகைக்கடவனாய் எனறபடி.

[பொருந்தியமை - இவளை நமக்கு ஏற்றவளாக இவளுக்கு நாம் ஏற்றவராக இருவரும் ஒருவரை ஒருவர் விரும்பி ஒன்றாகக் கூடுதல் - நுதலி - நெற்றியையுடையவள் - பொருந்துகாய் - பொருந்தி வந்து கூடுவாயாக - என்கழல் காணியது ஏற்றா - என்னுடைய திருவடிகளைக் காண்பதற்கு விரும்பி - வருந்தி - மனம் வருந்தி - வாசகமாலை - சொல்மாலை - உன் குணத்தைச் சொல்லிக்கொண்டு.

இ.—பதிகமாடலில், உன்னைக்காணுமட்டும் வலமருங்கிலே கலேசப்படுகிற நான இனிமை எதனால் காலம் கழியக்கடவேனோ? எனகிறார்.

[பொருந்தியமை - இவளை நமக்கு ஏற்றவளாகவும் நாம் இவளுக்கு ஏற்றவராகவும் இருக்கும்படி, ஈசுவரனை நாயகனாகவும் அம்பிகையை நாயகியாகவும் கொண்டு] - 'அவளருகே சாவதற்கு அவளைமேலே சாயுந்தோறும் என்னை கூடவேண்டா' எனறு வயிறு பிடிக்கிறான் [இடைபோல] ஒன்றொன்னாலாடி அவளைச் சுற்றியே சுழல்கிறது. அவளைவிட்டுத் தனிமை போன போதே அதைக்கழிக்கவேணுமே. [நமக்கொருதுணை - அதில் அகப்படாதே கேட்பான் உன்னை எனக்குத் தருவதெப்போதோ [உலகுழல் காணிய பேதுறும்] - உன் திருவடிகளைக் காணவேணுமென்று ஆசைப்பட்டு "எம்மானீரேயோ பருவே ஒகும் கடவேனுளன், தத்தை கடைதோறும் நம்மை தருவர்" என்று உருகுமறிந்து முன்னமாக கேட்டுப் பரிந்துபாதுகாத்தபோலேதான சிவராத்திருகுணைகளா ய அடியவர்களின் சிறுமையும் காணவாயத்து இவர ஆசைப்பட்டது. [பேதுறும் - மயலெடுத்தலும் அவளைவிட்டு நீங்காமை போயிற்று. [வருந்தி] - ஆசைப்பட்ட விஷயம் நூறுதரம் ஆற்றி ஏங்கவும் நமக்குத் தருகிறபோதைக்கு தெகைகயாகிறது ஒருபோலை எதுதாறுமில்லை திருவுளம். நான், இவளுக்கு மறுபடி மறுபடி மேன்மேலெடுத்துக்கொடுத்து மாள். [வாசகமாலைகொண்டு] உன்னுடைய குணத்துக்கு வாசகமான சொல்மாலைகளைக்கொண்டு. உன்சீரையே] - யதோ வாசோ நிவர்தந்தே ஸாஸ்ரயுடையவனான உன்னையே இருந்து இருந்து] ஏதுமறியாத தன்னைக்கூடுகைக்கு நமுகே பண்படி இவளைப்போல் வேணுமென்றிருக்கை எதனால் காலம் புலம்புவனே, 'இதுக்கு முடிவு என்று? எனகிறார். ஸாதந்தரனான சொல்லவேண்டாரே, ப்ராப்யத்திலுமே தனிரானவர்

+ இ [illegible] 'எத்தனை காலம் புலம்புவனே' என்கிறார்.

[illegible] 'எத்தனை காலம் புலம்புவனே' என்கிறார்.

[illegible]

புலம்புரிப் பூமியனந்தபெருமானோ*
நலங்கொள்சீர் நான்முகச்சதுமுகனோடுஞ்சோல்*
வலங்கொண்டவாயிரத்துள் இவையுபோத்தும்*
இலங்குவான் வாலுமுயர்வேசன்றுலே. (11)

[illegible]

[புலம்பு என்று தொடங்கி] எல்லாராலும் அநுபவிக்கப்படுகிற நன்மைகளையுடைய மேன்மை கொண்ட பூமியை அளந்து தேக்குணத்தாலே எல்லாருக்கும் ஸ்வாமியாயிருக்கிறவனான [நலங்கொள்ளு என்று தொடங்கி] நான்முகனாயிருப்பவனே முதலியாயுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செயலுமான எம்பெருமானை உளமாய் பரிபூரணத்தோடு அநுபவிக்கும்.

[illegible]

[புலம்பு இத்யாதி] - திருவாதே சூழ்வாக ஏதேனுமபடியான குணவகையையுடையவனை, தனிப்பிறவியை அனாதிகொளருகையிலே ஸ்வஸ்வரூபவிஸ்மரணமாயத்துக் கவிபாதிக்கிறது நலங்கொள்ள இதயாதி - இதில் சொன்ன பெருவிடாயையுடைய ஆழ்வார் சொல் [வலங்கொண்ட ஆயிரத்துள் இவை, ஓராயிரத்து, ஸ்ரீபாதாரவிந்தங்களிலே சரணாகதியைப்பண்ணி அவனை அநுபவிக்கைக்கு ஸ்வரூபமான ஸ்ரீபாதாரவிந்தங்களை ஸ்தோத்ரம் பண்ணுகிறதாய்

[illegible] ஆசைப்பட்டு, இப்படி [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

சொன்னேன்விரோதமிது ஆகிலும்சொல்லுவன்கேண்மின்நீர்*
என்னெஞ்சில்கனி யாதெனதுயிர்த் தங்கொடுக்கிலேன்*
தென்னன்தென்னிலங்கை வண்டுழாய்த்துழாயெங்கடந்து*
என்னிச்சையானபடி எம்பெருமானுளனாகவே. (1)

[illegible]

[illegible] - மாறொன்றாகாதபரமும் நன்றி உலகனைத்துக் [illegible] அனைத்தையும் கொடுப்பது. அதிலும், உங்களுக்குத்தான் பொறுக்க மாட்டாமை [illegible], எப்பொழுதும் மீள் மொழிந்து கூறும் சிலரைக் கண்டாலே கொல்லுங்கோல் [illegible] நீங்கள் சொன்ன ஒருவகைப்பட்ட கடின்சுவாயிலும் பகவத்நாமமாய் விருக்கிற உங்களுடைய [illegible] எல்லாம் கொடுத்தாலே சொல்லுகிற னொருவரும் [கேளாதே] - [illegible] அருகிடுக்கமாட்டுகோ னாகிலும் இந்தினைப்பு கேடுத் தரவேண்டும். [illegible] கொடுக்கிலேன்] - நிரதிய போக்யமாய எனது நாராயணனே [illegible] என்று மற்றொருவாக்கு நான் கொடுக்க கூடாதவனாய்ச்சு [சொன்னேன்] [illegible] நிருமித்திலே எனக்கு நிர்ஹேதுகமாகக் கற்பா. விஷயம் [illegible] பன்னிரண்டாயிரம் ஆசார்யர்களுக்கு மேலே கண்டோக்க ஆகாத [illegible], என்னைக் கண்டுகொண்டு வந்து நிற்க

[illegible] ஸர்வேஸ்வரனுக்கு கண்டாரிக்க ஹிதமானதொன்று உபதேசிக்கைக்காகவே [illegible] நிர்ஹேதுகமாக தான் திருக்கண்டி கண்டிகோனே என்று தம்

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible]

ஏழுலோன்றில்லாத பல்லூழிதோறூழிநிலாவும்* போம்
**வழியைத்தரும் நங்கள்வானவர்சேனைநிற்கப்போய்*
கழியமிகநல்ல வான்கவிகோன்றுபுலவீர்காள்!*
இழியக்கருதி யிரானிடப்பாடலெய்துவதே. (3)**

வி.—ஏழு ஏழுபாட்டில், அந்தந்த விசேஷணத்தை மனோரதகாரனை மாறி நாள் தோறும் அனுதரம் நுஷயாகக் கவிபாடி என்னப்ரயோஜநம் உண்டு? எனக் கூற

[ஏழுலோன்றில்] கால முள்ளதனையும் தொடர்ந்திருக்கிற பரம்பரையான சேனாபரிவாரத்தை வர்த்திக்கைக்கு உபாயத்தை அவர்களுமாகக்கூட நாமும் கூடவிருந்து தருமபுத்திரனுக்கு தனி வேறு கவிபாடுகைக்கு விஷயம் தேடிப்போய், 'வழி' என்று அர்ச்சாரூபமான மேன்மைக்கு ப்ராயமான சேஷத்வ மென்றும் சொல்லுவது. [கழிய என்று தொடங்கி] அறுமிக நல்லவாய வல்லிவான கவிகளைக்கொண்டு விசேஷஜ்ஞரான நீங்கள் உங்களுக்கு ஸ்வாபதரான் வந்த படி பாடுத்து.

இ—ரு ஏழாம்பாட்டில், விலக்ஷணனுடைய உபகாரகனுடைய இருக்குமவனொழிய மநுஷ்ய மநுஷ்யரை கவியாடி என்ன ப்ரயோஜந முண்டு? என்கிறார்.

[ஏழுவு இதயாதி] - காலத்தாலவுள்ளதனையும் இடைவிடாதே. [நிலாவு - வாதிகளுக்கு "கச புநராகமாத்தீதே" எனகிறபடியே யாகதாத்பர்யாதி ஸகந்தரிஸமாதமறறு கலாதீனனாய் சர்வகால கைங்கர்யத்தை [போம வழியைத் தரும] - பேறறிறகாடடில் வழியோகவே அமைந்திருகருட ஆசரிதாதி மாகவுத்தரத தரும மனனுதல், தனனைக கிடடும உபாயத்தைத தரும மனனுதல், வழியைத் தரும மனனுதல் வழியைத்தருகையாகிறது உபாயமாக ப்ரபயமானபோது தான்போம் நீர்மையாய அதாதி ந - னைப்பலமாய ஸ்ரமஸாதகமுகாயத்தைத சொலலுகிறது. [நங்கள வானவர்சேனை அவர் எல்லா எறறையுமீனையும் தருவதும செயதது போராது எனனும ஒலகதை. [நிறுக இப்பாட்டில் இவன வாயாலே ஒருசொலலைக்கேடகை தானேறுக நினைதது நிறுக [போய, அப்ரதிமமாக கவிகளுடைய சில் கொழுகக கூடமரலலாமையாலே ஒளிதது முபோமலாகனாயற்றே தேடபோவது [கழியமிகநல்ல] - எதனை

[illegible] [illegible] [illegible] [

மன்னிவையத்தினை நாளோக்கும்போதும்? புலவிகாண் *
மின்னுமணிமாடமோங்கி விண்ணளாவுதிருவரங்கம்*
தன்னுகரோர் காண்டு கண்டார்க்கண்டாயென்னையுய்க்கொண்டவே (4)

ஒரு நாளை பாடல், நன்னை கவிபாடுவதற்கு நான் ஏன் வேண்டும் என்று கேட்கும் பகுதி. நான் மகிழ்ச்சியுடன் மறுபடியும் கவிபாடுவதை வேறுவழி அற்றவனாக எண்ணுகிறேன்.

[என் ஆவி என்று தொடங்கி] - கவிபாடுவது நான்கொண்டு வருவதில்லை. என் நெஞ்சம் ஆழ்ந்த நிலையிலிருந்து மகிழ்ச்சியுடன் அரங்கனைப் பாடுவதை [நினைவு எண்ணி] மகிழ்ந்து [அவன் ஆனந்தமான மண்டபங்களைக் கண்டு] - மனம் ஆனந்தமடைந்து கவிபாடுவது நான் எனக்காகவோ, என்னைப் போற்றுவதற்காகவோ அல்ல. [அவனைக் கொண்டு] - எனக்கு அருள்செய்வதற்காக என்றாலும் [என் ஆவி என்னுடைய ஆசைகளை - கவிபாடுவதை] நான் நிறுத்தினால் அது வெறும் சடலம் தானும் சொல்லாடாது என்று.

[இ - ரா] - ஆழ்வார் பாடுவதில் கவிபாடுவதற்கு தனக்கொரு தனித்தன்மையை ஏன் சொல்லவில்லை? கவிபாடுவதை தனது விருப்பமாக ஏன் சொல்லவில்லை? என்று எண்ணுகிறார்.

[என் ஆவி] - என்னுடைய ஆவியில்லை என்னிடமிருந்து கவிபாடுவது என்னுடைய முயற்சியாக செய்யப்படுகிறது என்ன. [எதற்காகவோ] - எதற்காக நான் கவிபாடுவது [இடைவிடாமல் இருப்பது] - எழுதுகிறேன் கூட்டிக் கவி பாடுவதை [முன்னை வினைக்கு] - முன்னை வினைகளை [போக்குவதற்காக] - உலகங்களை சிருஷ்டிப்பதற்கு முன்னே [மனிசரை] - மனிதர்களை [படைத்த] - கவிபாடுவதற்கு [அயனை] - நான்முகனை [திருவரங்கமே] - திருவரங்கமே [என்று] - என்று [பிதற்றுகின்றேன்] - பிதற்றுகிறேன். [பின்னை] - பிறகு [என்னை] - என்னை [நினைந்து] - நினைத்து [அருள்செய்ய] - அருள்செய்ய [வேண்டும்] - வேண்டும் [என்று] - என்று.

[illegible]

கோள்நரம்பயர்ல்லே சுப்பைகளைத்தன்னைசெல்வத்தை*
வள்ளல்[illegible]நற்று நம்மாய்ம்மையிப்தப்புலிவிர்கள்'*
கொள்ளக்குறையிலம் கேண்டிற்றெல்லாந்தருகோதில்* என்
வள்ளல்மணிவண்ணன்நல்சொக் கனிசொல்லிவர்மினே. (5)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

வம்மின்புலவீர்! நும்மெயவாக்கினைசெய்துய்ம்மின்னே*
இராமனாழிகிலங்கின் றெல்வரிலோதிலிலங்கைநோக்கினோம்*
நும்மிங்கவிகோன்றி நும்நும்மி ராதெய்வமேதுதினைத்*
செம்மின்சுடர்ப்படி வண்ணநமாயுக்குச்சேர்மினே (6)

ஏ. ஆராயப்படும், 'புலவோர்க்குமாக மநுஷ்யாதிகளைக் கவிபாடுகிறோம்' என்று அவர்கள் சொல்லி, அதில் ஒரு பிரயோஜநமும் பெறாதே புலவர்களுக்கும் சிறப்பாய் நோயச் சுமையாயிருக்கும் நிலைமையைக் கண்டு, 'புலவர்களே! நீங்கள் அப்படிப்பட்ட அற்பர்களைப் பாடாதே, எம்பெருமான் திருவடிகளையாகிலும் கவிபாடுங்கள்' என்ன, 'நீங்கள் அவர்களை ஸ்துதிப்பதாக நாமல்ல நிர்மலனான அவனுக்கு நிலைமையறிவிக்கைக்காகவே எம்பெருமான்பக்கலிலே சேர்ந்து, உங்களுக்கும் சேஷபூதமாயிருப்பது. ஆனபடியால், எம்பெருமானிடமே கவிபாட வாருங்கோள்' என்கிறார்

[வம்மின்] வாருங்கோள். நும்மெயவாக்கினை - நிச்சயமாயவற்றை நிலைநிறுத்தில் உங்கள் வியாபாரமும் அறிந்து கொண்டாடிக் கொடுக்கும் சேஷத்வமாகிற இப்போது ஆராயந்து பார்க்கில் கண்டிலோம் கண்டீர். நின்ற நின்றபடியே பேரும் அவயவமும் சொன்ன அடையாளமும் வகையாலும் அவனிலே கவி பாடுமின்.

இ — ஆழ்வார்பாட்டில், 'ஈச்வராதிகளுக்கு மநுஷ்யாதிகளைக் கவிபாடுகிறோம்' என்ன, 'அவர்களைப் பாடாதே ஈச்வரனிடத்தில் உடம்புநோவப் பண்செய்து ஈச்வரனைப் பாடுங்கோள்' எனகிறார்.

[வம்மின்] - காடறுத்தீயிலே அகப்பட்டாரைப் பொகையைக் கண்டு பழையபரைபோலே [illegible]' எனகிறார். புலனீர் மலமும் தீயதும் அறியும் நீங்கள 'நீர் அழைக்கிறதென்? [illegible] கவிபாடியாகிலும் தேறுமாதரையை நடத்தவேணுமோ?' எனன, உங்கள் தரம் குலையாதே [illegible]தோ?' நும் மெயவாக்கினை] உங்கள சரீரத்தை வருத்தியும் கைதொழில் செய்து [illegible] நோக்கோள. கலமுகமாகும் புல் சிறைத்தாலும் ஜீவிக்கும் பாருங்கோள் எனபர் ஸ்வாமி. [illegible] பூணாமாகாது, பிறரைக் கவி பாடி யாகிலும் ஜீவிக்கவேணும்' என்ன. [இம்மாறுலை [illegible] பலவாழ்ருவேண்டுமென்றாயிற் சொல்லுகிற இந்நிஷ்கர்ஷத்தில் செலவாகாதே. உலகிலுள்ளார்

[illegible]

[illegible]

சொல்கிறாள்: *'யே பஜந்தி*' இதயாதியாக.

(7)

[இந்த ஸ்லோகம் ரொம்ப] - ரஹஸ்யமான பக்தி விஷயங்களை அனுபவித்து அருளிச் செய்த பாடல்களில் கோதை பாசுரங்களும், பெரிய ஆழ்வார் திருமொழியும் அதில் மிகவும் ரஹஸ்யமானவை. பெரியாழ்வார் - ஸ்ரீ கிருஷ்ணனுடைய அழகை அனுபவித்து அவனுக்கு மங்களாசாஸனம் பண்ணி அவனுடைய ஸ்ரீ கிருஷ்ணனுடைய அழகை அனுபவித்து அவனுக்கு மங்களாசாஸனம் பண்ணி அவனுடைய ஸ்ரீ கிருஷ்ணனுடைய அழகை அனுபவித்து அவனுக்கு மங்களாசாஸனம் பண்ணி அவனுடைய

இந்த ஸ்லோகத்தில், 'யே யதா மாம் ப்ரபத்யந்தே தாம்ஸ்ததைவ பஜாம்யஹம்' என்று ஸ்ரீ கிருஷ்ணன் சொல்லியிருக்கிறபடியே நான் உன்னை எந்த விதமாக அனுபவிக்க விரும்புகிறேனோ அந்த விதமாகவே நீ என்னை அனுபவிக்கிறாய் என்று பரிதாபப்படுகிறார்.

நான் ஒரு கொடி முந்திரி, கொடியாகிய நான் படர்வதற்கு ஏற்றபடி பந்தலாகவோ தகுதியான மரமாகவோ நீ இருக்க வேண்டும் என்று ஆசைப்படுகிறேன். [ஒரு சிறிய] முந்திரி - கொடியாகிய என்னுடைய ஸ்நேஹத்தை ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடிய விஷயமாக நீ இருக்க வேண்டும் என்று ஆசைப்படுகிறேன். ஆனால் அப்படி அமையாமல் - என்னுடைய ஸ்நேஹத்தை ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடிய விஷயமாக நீ இல்லாமல் - [நான் ஒரு] கொடி முந்திரி, [நீ] ஒரு பெரிய மரம

[illegible]

வேயின்மலிபுரைதோள் வேய்ங்கோ துயர்வாங்கி*
ஆயம்பெரும்பூசல் பெருக்கியிட்டாடாயர்பாடி*
காயம்கழித்து அவளோடுங்கலவாவகையால்*
மாயமனிசர் மயங்கச்செல்லும்மாயன்மணாளனே! (8)

ஒ. வேய்போன்ற தோள்களையுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டியின் திருத்தோள்களை மூங்கில்போன்ற தன் தோள்களிலே தழுவிக்கொண்டு, இடையர்கள் பெருங்கூட்டமாகக் கூடியிருந்து ஆரவாரிக்கும்படி திருவாய்ப்பாடியிலே வாழ்ந்தருளி, அவர்களுடைய சரீரங்களைக் கழித்து அவர்களோடு கலந்து அனுபவிக்கும் வகையாலே மனிதர்கள் மயங்கும்படி செல்லுகின்ற மாயனான மணாளனே!

[வேயின் வரை தோள்] வேய்போன்ற தோள்களையுடைய பிராட்டியினுடைய தோள்களை மூங்கில்போன்ற தன் தோள்களிலே தழுவிக்கொண்டு, இடையர்கள் பெருங்கூட்டமாகக் கூடியிருந்து ஆரவாரிக்கும்படி திருவாய்ப்பாடியிலே வாழ்ந்தருளி, அவர்களுடைய சரீரங்களைக் கழித்து அவர்களோடு கலந்து அனுபவிக்கும் வகையாலே மனிதர்கள் மயங்கும்படி செல்லுகின்ற மாயனான மணாளனே!

இ. பெரிய பாடியில், கண்ணபிரானுடைய திருவடிகளிலே மலர் முதலிய தெய்வப்பரிமளமான குணங்களையிருக்கவும், உள்ளபடி அனுபவிக்கப் பிரியமுடையராயிருந்துள்ள அவர்களுடைய ஸ்ரீகிருஷ்ணாநுபவத்தை அவர்களுடைய ஸ்ரீகிருஷ்ணாநுபவத்தை [illegible]

அவனொழியப் பாடாது' என்றார்.

[illegible]

வாய்கோணாதொடர்ப்பாடவந்த கவியோன்றேல்*
ஆய்கோணாட்சிவள்ளல் .ஆதி பரஞ்சுவம்பாத்தியமாயன்*
சாய்கோண்ட இவ்வையமுய்ச்சாத்திந்து வானவர்நாட்டிடையும்*
நீகோணாகொள்வென்று விரிந்தநும்தின்றுநின்றே. (9)

[illegible]

[illegible]

இ- [illegible]

[illegible]

[illegible] "[illegible]" [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

ஏற்றுப்பெருங்குடி வாணிசங்கமாணாதனாக*
ஏற்றுப்பெருஞ்சுர வாரநுகர்ப்பாடகோபன்சொல்*
ஏற்றுப்பெருமுடி தோள்களிலாக்கிவிலைபெறுத்து*
ஏற்றுப்பெருமுடி சோல்லைவல்லார்க்கிலரல்லரே. (11)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

விஷயத்திலே கவிபாடச் சொல்லிற்றாகையாலே, ஏறிட்ட ஸ்லோகமெல்லாம் பொறுக்கை [இல்லை சன்மமே] - 'பிறரைக் கவிபாடவேண்டா' எனறு உபதேசிக்கவேண்டுகிறது, இலஸமளாததிற பிறப்பிலே அந்தஜன்மஸம்ஸாதம் அறும் என்கிறார்.

கூரி—மாதத்தில், இதிரு வாயமொழியின் இலட்சுதாரத்தை அடைவில் அறிவதற்கு பிறரைக்கவிபாட யோக்யமான ஜன்மம் இல்லை என்கிறார்.

[எந்த இயாதி] தந்தையான சிக்க புகழையுடைய நம்மாழ்விடத்து ஸ்ரீவைஷ்ணவ சார்ய விசேஷனையெயாடே வந்து அவதரித்து மதுரகவி என்ற தனக்கு முன்பதாகவே ஸ்ரீமந்நாராயணனே பரதெய்வமென்று திடமாக [எந்த இயாதி] 'அவனை உபய விபூதியுக்தனாக' எல்லாரும் தெரிந்துகொள்ளும்படி செய்து, 'ஸர்வேச்வரன் கவிபாட ஸ்ரீகர் என்றால் அதுக்கடி பேர் சொல்லவேணுமோ' என்னும்படி ஆழ்வார் அருளிச்செய்த [ஏற்றமும் 'பெருமை முழுவதும்...] "யதோவாசோ நிவர்த்தந்தே" எனறு வாக்குமனஸங்களுக்கு விஷயமல்லாத ஸ்வரூபத்தை ஸ்ரீமதுரகவி தன்னாலே கொண்டாடப்பட்டதான ஸ்ரீமதுரகவி ஆழ்வார் திருவடிகளே நமக்கு மேல் நம்படியான ஆச்ரயம் [இவையும் ஒடத்தை ஏறுதமிழ்...] ஆழ்வாரிலும் இவருக்குள்ள பெரும்புகழை நமக்கு. அதாவது இவ்வாத்மா விஷயமான ஸ்வரூபத்துக்கு அநுரூபமாகப் பிறரைக் கவிபாடாதே கொள்ளுங்கோ வென்றும், பெரிய பரம தமான விஷயத்தைக் கவிபாட வாருங்கோ வென்றும் சொன்ன சொல்லை ஏறுமாறாக்கி தலைகீழாகப் பண்ணி இருக்குமாயிற்று. [இல்லை சன்மமே] என்னுமிது 'பிறரைக்கவிபாடாதே கொள்ளுங்கோள்' என்று கற்பிக்கவேண்டுமிறே. பிறவிதோறும் பிறரைக் கவிபாடவேண்டுமிறது. பிறரைக் கவிபாடாத கொள்ளுங்கோ வென்று கற்பிக்கவேண்டும்படியான தனணிய இருப்பதிலே அருளியாகள்

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே சரணம்,
ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

பத்தாந்திருவாய்மொழி—சுவர்க்கமேறல் : ப்ரவேசம்

ஒ—பத்தாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி ஹேயரான ஸம்ஸாரிகளைப்போலன்றியே எம்பெருமானுடைய நிவாஸாதாரணங்களிலும் திவ்யதேசங்களிலும் பலபலகாலம் ஸுகதரகுணாந்தரங்களாக வுள்ள சேஷ்டிதங்களிலும் அநுபவித்துக்கொண்டு போருமாக்கம் பெற்றோமாக இதிற காடாதில் வேண்டுவது ஒன்று உண்டோ? என்று தான பகவதநுபவாநுரூப கருதாத்தராளபடியை அநுஸந்தித்து மிகவும் பரிதபிக்கிறார்.

இ- பத்தாந்திருவாய்மொழியில், கீழ உபதேசித்த ஹிதம் கொஞ்சமிடாத ஹேயரான ஸம்ஸாரிகள்நடுவே இருந்துவைத்து பகவதவிஷயத்துக்கு அஸாதாரண காரணங்களையுடைய போக்கு பெற்றேன். அதுதன்னிலும் ஆச்சிதாரத்துமாகக் கர்மவச்யரபோலே ஸம்ஸாரிகள்நடுவே வந்து அவதரித்த திவ்யாவதாரங்களையும் அவதாரரஹிதமான திவ்யகுணங்களையும் திவ்யசேஷ்டிதங்களையும் அநுஸந்தித்து 'இதுவே போதுபோக்காகப்பெற்ற எனக்கு இனி வேண்டுவது உண்டோ?' எனறு மிகவும் பரிதபிக்கிறார் "முடியானே"யில் தமமுடைய ஆறறுமையையும் நிதஸஸரிகளுடைய அநுபவததையும் அநுஸந்தித்தவாறே இழவாயத் தோறறிற்று. 'சொணணல் விரோத"த்தில் ஸம்ஸாரிகளபோலேயல்லாத பரிக்ர வாறே அவ்விழவுதானே பேருகத தோற்றிற்று

ஈடு—இந்த திருவாய்மொழியில் பிறரைக் கவிபாடுவதற்கோ உகப்புவிஷயத்தில் மீட்கப்பார்த்து, திருவாய்மொழிக்கு இடையூறு நேரிடுகிறபோதோ நான் முந்துறமுன்னடந்து அதிகரிப்பதற்கு நம்மாழ்வாரைத் தவிர அதிகாரிகளைக் காணோம். இதற்கு ஹேதுவென்? பகவத்விஷயத்தைப் பற்றுவதற்கு அதிகாரிகளாகவும் படுத்தேறவன்றோ. இந்தத் திருவாய்மொழியில் "மூடமாதேவி மிகுதரம் அடைந்த அருவத்தைக் கொண்டு, அதுவிறாடிலே நம்மை தம முடைய கருணைத்தன்மையும் மேன்மேலும் பெருகிவிடும்படிக் கூப்பிடுகிறார்; தம்மை நினைவிடத்திலே கூப்பிடுகிறபோலே எம்மையறிகிற இந்த விஷயங்களைப் பற்றிக் கூப்பிடுகிறதுமில்லை. அவ்வளவுக்கு அவ்வளவுக்கு வரவுகிறது. நமக்கு 'புடையாளே'யில் பிறந்த நிழுமுதலானே பேறாயிற்று. அதுக்குமேலே ஆசிரிதரை மதமாகக் கர்மசண்டாளரைப்போலே எளிதாகவோ அவர்களோடு சேர்த்த மதிலைக்கொண்டு நந்நாரித்த நிலையாகிற ரஜஸ்தன்மையை அதிகரிப்பதற்கு நினைவுமில்லை. மடியுமுன்னம் நாலுகாலிட்டுத் தேடுதற்கு ஸ்வரூபமுமில்லை. அடிதடி காலமாதலால் தத்தமக்கு ஒரு தலைகாணும் இலக்கியென்கிறார்.

நன்மை பலவுந் தெளிவுபெற்றுச் சங்கோடுரக்கரம்மில்*
முனைமையுடையவெல்லைகையோன்வாள் தானுகோணாடிவிரைந்தது *உலகில்
வன்மையுடை மன்னரைவாட்டி மனைபோந்த
நன்மையுடைமன்சீர்பரவப்பெற்று நான்ஓர் நுவறுயிலேனே. (1)

ஒரு புருஷாபராதத்தை ஸஹிக்கமாட்டாமல் பலபலவும் வந்து திருவாராதன பாத்திரங்களை எடுத்துக்கொண்டு நிற்கிற ஸ்திரீகளைப்போலே கவிபாடுகைக்கு நான் அதிகரிக்கப்பெற்றேன் என்று இந்தத் திருவாய்மொழியில் ப்ரதிபாதிக்கிற பகவதநுபவத்தை அநுஸந்திக்கிறார்.

[நன்மை பலவும் தெளிவுபெற்று] அபேக்ஷிதமான ஸகலகல்யாணகுணங்களும் ஸம்பூர்ணமாக நாம் பெற்று. [வன்மை] - நல்ல அழகிய கண்டால் சிவராகாமை. [மை] - ப்ரதிகூலநிரஸநத்தில் ஆற்றல்மிக்க பண்புகளை. [சிலவுபெற்ற நான்] - கல்யாண குணங்களோ சிதில்கரணத்தையும் அநுபவிக்கப்பெற்ற நான்.

இ.—முதலடியில், இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிற அர்த்தத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

[சனமம இதயாதி] ஜன்மஹேது விஷயங்களே மிருக்க, ஸ்வரூபாவிர்பூதமாயப் பிறக்கிற ஸ்வரூபத்தை அடியறியுமவர்கள் அவதாரத்துக்கு அவகாசமருளி பரத்வத்திலும் போக மாட்டாதேயிறே [ஸ்ரீ]. "தஸ்ய தீரா பரிஜாநந்தி யோநிம்' எனக்கடவதிறே. வேதபுருஷனும் 'பஶ்யந்தி விஜாநந்தி' என்னாநின்றிறே. "ஜந்ம கர்ம மே திவ்யம்' என்றும், 'பவாமி' என்றும், அவனதாலும் வெருளாநின்றிறே இருப்பது. 'எங்ஙன்றோனீயுமாய பிறவாதாய" என்றும், 'பிறப்பில் பல்பிறவிப்' பாலனும், "பிறவாதவாறும்" என்றும். தீர்த்தாக்ரேஸராரான இவரும் விதாதாரமிருப்பர். [ஸ்ரீ] ஸஹஸ்ரநாம ஸ்தோத்ரத்தோடு பரமோபநிஷத்ஸஹஸ்ரத்தோடு பரமதாத்பர்யஜ்ஞரான இவரோடு [ஸ்ரீ] விரோதிக்கும்படியாயிறே விதாதாரமாயிற்று இருப்பது. [பல] - ஒரு அவதாரத்தை அநுஸந்தித்தால் 'தெளிவு" எனறு விதாதாரமாவா அநேகாவதாரங்களையும் பொறுக்கமாட்டாதிறே [ஸ்ரீ] பேதங்களையும், அவாந்தரபேதங்களையும். [செவ்வது] - தனதாம குலாசாரமே ஆவிர்பவித்ததை [ஸ்ரீ] ஸாயபடைத்தோமோ? 'தத்தச் தவாகசே மாஸே' எனறும், 'பணிருதிங்கள்' எனறும் [ஸ்ரீ] கர்பவாஸமபண்ணினால் தான பணிரண்டுமாஸமும் கர்பவாஸம பண்ணியிறே [ஸ்ரீ] அதுபுதேரணப்பிதருமாய போன்மோகள, 'வேதவிமாநுதே தம பருவதம்' என்கிற

என்கிறது.

[illegible] குறையுண்டோ?

தூறுமண்டிய காடுகள்கோளாய்வேறித் தன்கோலம்பெறுதாய்மைகொண்டு*
மாறுமாயம்போலேகொல்லேயாதுணர்ந்து புனிமனிதர்வாழ்ந்தவாழ்விடங்கள்*
கூறுமாணிக்கத்தூண்டிப்புள்ளிகொண்டகன்ற அகல்வானைக்கரும்பிக்கவிடாரம்*
நீறுபூசுநித்தியர்போலேயாதும்பற்றாமல் மாசிலாநிலவே நிகழ்ந்தனவே (2)

[illegible]

[illegible]

இ.—இரண்டாம் பாடல் பூந்தமல்லியில் திவலைநாரகனுக்கு அருளியது. இந்தத் திவலைநாரகன் திருமாறன்பாவிலே கனிவாகிய அன்பினாலே அந்தாதியாகப் பாடிய முதலாழ்வார்களுள் ஒருவர் என்பதை முன்னமே கண்டோம்.

[illegible] 'தாமரை நேரான முகத்தை யணியாத திலகம்' எனத்தொடங்கி 'தாமரை நேரான முகத்தை யணிந்தாளே திலகம்' என்பதுவரை ஒரு அழகிய அமைப்பாகும். இதனை 'அந்தாதி' என்பர். இதனை 'முடிபுமுதல்' என்றும் கூறுவர். [illegible] 'தாமரை நேரான முகத்தை யணிந்தாளே திலகம்' என்று முடிகிறது. இதனை 'முடிபுமுதல்' என்றும் கூறுவர். [illegible] 'தாமரை நேரான முகத்தை யணிந்தாளே திலகம்' என்று முடிகிறது. இதனை 'முடிபுமுதல்' என்றும் கூறுவர்.

இவனுக்கு ஆபரணாதிகளை கொண்டுதல் [கடமை] உத்தி. அவனைவையாதி ஆரிதகாலை யோலையிலேயே ஆரிதாவேறி விரைந்துவருவை பிலைமென்னை. [வாயாத கரிபிரித 'அமயான] இப்படி சீவகனுக்கு பலிபாத் தனைதப்ப சோகமும் விபாரிகேஷி விரை முகம் நிந்த வஷணத் தாலே குணவதி புகழை பரிதாகாலைதாலே எதிர்ச்சி வரும் சோளாகயகதாலே நுகாத னி தலிர் நுாத்தே ஆதரம் வாகிக்கும் நான டகைதலோகத்துக்கு ஒருவதிஷ்டிரை புகடமனைவை எனகிறா

+நி.—இ[illegible] [illegible]

[illegible] என்னிது நல[illegible] "திருமேனி தீ தீண்டப்பெற்று - மாலும [illegible] அவதேட்டை ஸ்பர்சனுகத்தாலே குறையும் [illegible] தண்மையிலே வளர்த்தி உகந்துமாபோலே, [illegible] [illegible] [illegible]

(3)

[illegible]

பனிவின்றிவானவர்கோக்காத்துலகம்பன்று அன்றுமைடயோர்ந்வந்தெதிர்ந்த*
திரிபுரஞ்செற்றவருள்கொண்டும் பின்னும் அங்கேமுபோர்தொலைவா*
பொருசிறைவண்டினங்கைடகையமரரும் அதிசயப்பொற்சுக்கத்து
அரியினை*அந்தமிலாதபுகழ் இமையோர்தொழுதேத்தும் இடவிலனே (4)

ஒ—நாயனை மாமுனி, நேயநாந்தாங்கள் ஆசாயிக்தாகளிடைய ஆபத்துக்காந் தூணையில் நெஞ்சுமிடைந்த காடிகா எடுபோனாள் ஆசாயிரு ஏழுலிருவாள்கு கூறுனேன் என்கிறார்.

[பரிவின்றி, வருந்தமின்றி பல வேலை. [திரிபுர செற்றவன்] - தீபுரதாலாதாரு ஆஞ்சுகாபிரானை நக்ரன் மகன்] ஸுப்ரகமன்பன் [அவி அக்தி [மேல் தொல்லை என்று நோன்பி] பலவாந்தாமபடி பொருந்தி நேர்கின்ற நாளாய பொன்றாதவலை அடைச்சாபாரன் [ஐ] கூடவி முடியிய நாகாளை நி நகரிமையை நுக்கலையாலே சந்தாக்கூடாக அப்பாந்தாப்பாரை நேரவுகளை ஆச்சமந்தாக்கு நாகாசை வு வாராதபடி பணாறுமை ஸ்வபாவனுலை ஆபனம் பற்றுவடை லே.

இ—காளமபாடியி, நேயதாதாரகளைப் பற்றினாகை அவர்கள் தருசமய்ல சொன்ன அதாதையும் தாளைபபற்றினாரை நான் கைவிடுக்கொடா சென்றுமிடதாதையம் கூடின இவளை நான் எனக்கு ஒருது க்கவில்லை என்கிறார்.

[பரிவினறி இதுவாதி] அகிருத்தாழவாகைபற்ற க்ருஷ்ணன் எடுத்துவிட்ட தலையிலே குதரன் [illegible] சன்னனை ரதிலுரை. வருத்தமற வாணை காக்கைகட வோமொறு தன் ஒலக்கத்திலே [illegible] காக்கவ்டை வேலலவேன எனறுவிட்டது, தன்னை குவாளைகளிந்திருக்கை [அனறு] - [illegible] நாழுவனைச் சிறைவைத்த அன்று. [படையொடும் வருதெதிர்ந்த] தனிவீரம் செயகைடவதாக [illegible] தன விகறறி காணைக்கைகு படை திரடடிக்கொண்டு வந்தபடி "முண்டனீறுவ". படை [illegible] மாறாம. 'பாரவச்சம் ஐயாந்த சூலி ஐருபணதேறனை' என்று ஸகமில ஆயதகதோடே [illegible] தனவெறுமையை முனனி அருசவினை கூகொளனுவொம விரோதத்தை எதிர்கனைகைகு [illegible] சாளிய — [திரிபுரமசெற்றவனும் திரிபுர தலைமாகிற அபதாரதாலே ஸருஜாதாபிமாந [illegible] சூரி ரதஹநனமபதில விபலுக்கு மிடுக்கை நாளிகைகுத் தின்மையாய அபுகக்கு

ஸ்ரீருஷ்ணஸ்ய மாதா தேவகீ தஸ்யை நமஸ்கரோமி. *கிருஷ்ணகிருஷ்ண மஹாபாஹோ ஹாரே த்வாம் புருஷோத்தமம்* தோள்வலி கண்டபோது ராமகோச்சரன என்றறிந்தது. [அசகுதலோ] ஆச்சரியத்தை நழுவவிடாதவனே. நந்தன் கனவை ஆச்சரியக்க வாணனைக் கைகட்டிவிட்டு ஓடவருவான்போல, "சடையாரோடே வடவொணாத நடை தோன் துவரிக்க கிடவன்" இப்படி இவன் நிலைமையாகை முதலடியிற்றொடுத்து நிலைபெறப்பாடே வைத்த தலைவர். அரிந்தாழுவாலுகளாக மாவிடுவே அடிபறைக்கு ஏலே 'ஆசரிதாகுத் தரசட்' என்று விச்சயிக்கதி தடிவலிலே. [பறறிபான இனறபோலும் இப்படி வினை] இவனோடபறறின எனக்கு அவடது கருமமிலலே. 'போல என்றிருக்கையாலே அரிருத் தாழுவாலுக்கு காதல்வல ஸ்ரீ யிருக்க வேண்டிறறு. 'அடிமேல் என்று பறறின எனக்கு அதுவும் வேண்டிறறிலலே.

இடரின்றியே ஒருநாளோருபோழ்தில் எல்லாவுலகுங்கழிய*
படர்புகழ்ப்பார்த்தனாரணனதிகனும் உடனேறத்தின்தேர்கடவி*
கூடநொளியாய்நின்றதன்னுடை ச்சோதியில் வைதிகன்மிள்ளாகனே*
உடலொடுங்கொண்டுகொடுத்தவனேபபற்றி ஒன்றுமிலாதபரிசே (3)

ஒ—அஞ்சாம் பாட்டில், வைதிகபுத்ராநயநத்தை அநுஸந்தித்து நம்மாழ்வார் தம்மை ரக்ஷிக்கிறார்.

[இடரின்றியே என்று தொடங்கி, ஒருநாளிலே ஒரு முழுப்பொழுதிலே நமக்குத்தந்த மிகவுங்கே அண்டத்துக்கு புறம்பான அநாரணலோகங்களும் கூடிப்புகுந்து நம்மையே நாதனாகவும் தோழனாகவும் சாரதியாகவும் மறறும் கலைப்பயிறறுமாகவும் உளவறிவு தொடங்கி முழுவதுமுடைய அர்ஜுநனும் வைதிகனும் உடனே ஏறும் தாமரைபோலேயிருக்கிற தன் ஆகாரம் அறியாதிருக்கச் செய்தே காரியங்களுக்கெல்லாம் சரியகாரணமான பரஞ்சுடரை நடத்தி [கூடநொளியாய் நின்ற] அபரிச்சேதமான தேஜஸ்ஸையுடையனாய்க்கொண்டு நம்மை ரக்ஷிக்கிறவனை [உடலொடுங்கொண்டு] சரீரத்தோடே கொண்டுபோய்க் கொடுத்தவனை பற்றுகையாலே நிச்சிந்தனாயிருக்கிறேனே.

இ—அஞ்சாம்பாட்டில், வைதிகபுத்ராநயநத்தை அநுஸந்தித்தது இவ்வாழ்வார் எனக்கு ஒரு தூக்கமிலலே என்கிறார்

[இடரின்றியே] - வருத்தமின்றியே [ஒருநாள்] எனபதற்கு ஸ்ரீகிருஷ்ணனுடைய காதுகளிலே. [ஒருபோழ்தில்] - ஒரு தஸ்ஸிலகலும் தங்கக்கூடிய மாத்ரமான நிமிஷமாத்ரத்துக்குள்ளே [எல்லாவுலகும் கழிய] - ஆவரண பர்யந்தமான அவ்வருகுபடுதல் [படர்புகழ்] - "யஸ்ய மாஹாத்ம்ய கோ ஹ்யந்தம் கலேவ ஜானாதி" என்கிறபடியே ஸ்வவிஷயத்துவமாகப் பறறின புகழையுடைய அர்ஜுநனும் [வைதிகனும்] கருஷ்ணன் திருவடிகளிலே நிரவதிகமான ஸ்நேஹமுதலையுடைய ப்ராஹ்மணனும் [உடனேற] தனனோடே கூடவேற. 'தினதேர் கடவி] ஸாரஸாரம் குலையாமே மூலகாரணமான பரமருதியாகிறதாகத் தேருகதைத் தினமைபடக் கொடுத்து நடத்தி [சுடரொளியாய் நின்ற] நிரவதிகதேஜோரூபமாய் எகரூபமாய் நின்ற-தன்னுடைச் சோதியில் - தனக்கு அனுரூபமான தேஜஸ் "காகபக்ஷதரோ தருவீ சிகீ கருகமஸ்வா, சோபயந் தன்ன காணயம தீபதோ ஸவோர தேஜஸா" எனகிறபடியே தனனுடைய காந்தி வெளளமிடாற் போலேயிருக்கை 'அதயாகுகாரமத்தம ததஸ்தாதம விஷரோதா மறறாதமா". வைதிகன் இதயாதி] - ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஹருதயம் அற்றால் போகாகடவதாயிருக்கை இசசரீரதோடேயாயிறறு இவனைக் கொண்டு போகிறது காலக்ருதபரிணாமமிலலாத தேசமாகையாலே அவவுடமபோடே அபரிவருவதோடே கொண்டு போய் கொடுத்தவனை பறறுகையாலே ஒருது கவலையிலலே என்கிறார் புதரார்த்தியான அளவளறியே கூடாதே அறிந்துபறறின எனக்கு ஒருது கவலையிலலே என்கிறார்.

[illegible]

[illegible] "அயமாகாரவதீத்யுக்த ததை ஏதத்தாரம விஷ்ணோரய மாதமன:" [illegible]

[illegible]

துயரில்கா லொளிநல்லாளை நீத்தாதி நின்றுயலவளர்த்துங்கொல்*
துயரில்பயமெனசாரிலனியில் நேரளறிக்கண் காணவந்தா*
துயாகங்கொடுத்தறந்தெய்வந்தில் உலகில்புகழ்படத்தாம்பாலன்*
நுயரமிச்சிக்கண்ணனாயகம்புகுதுறுவாய் நிருந்தபிரானே. (8)

ஆழ்வாருடைய பாசுரத்தை, கருத்தினாலுடைய நிலையில் அந்தப் பாசுரத்தில் எனக்கு ஏற்ற நுட்பங்களை மிகவும் சொல்லியிருக்கிறார்.

நுப்பாலாறு திருப்பதி - வேங்கடாசலபதியை சேவிக்கவேண்டுமென்ற ஆசையினால் ஆயிரம் மைல் தூரத்தைக் கடந்து திருமலைக்கு வந்து சேர்ந்தார்கள். அவர்களுக்கு அன்று ஏகாதசி விரதம். அதனால் அவர்கள் அன்று பகல் முழுவதும் பட்டினி கிடந்தார்கள். மறுநாள் துவாதசி பாரணை செய்வதற்காக அவர்கள் அதிகாலையில் எழுந்து குளிப்பதற்காக தாமிரபரணி நதியில் இறங்கினார்கள். அப்போது அவர்களை முதலை ஒன்று பிடித்துக் கொண்டது. அவர்கள் கூக்குரலிட்டு கிருஷ்ணனை அழைத்தார்கள். கிருஷ்ணன் முதலையைக் கொன்று அவர்களைக் காப்பாற்றினான். அதனால் அவர்கள் கிருஷ்ணனுக்கு நன்றி செலுத்தும் விதமாக அவனுக்கு ஒரு கோயில் கட்டினார்கள். அதுவே இன்று நுப்பாலாறு திருப்பதி என்று அழைக்கப்படுகிறது.

இந்த ஆலயத்தில் தினமும் அதிகாலை நான்கு மணிக்கு நடை திறக்கப்படுகிறது. இந்த ஆலயத்தில் தீபாராதனை முடிந்ததும் பக்தர்களுக்கு விபூதி பிரசாதமாக வழங்கப்படுகிறது. இந்த ஆலயத்தில் ஒவ்வொரு வருடமும் ஆடி மாதம் பிரம்மோற்சவம் நடைபெற

[குறிப்பு] [illegible] *தேவகீர்வளைதுயா மலிர்பூதும்* என்பதற்கு [illegible] [தெய்வங்களை வழிபடுவதற்கு] [illegible] [illegible] [துயிலுகின்ற பிறரது] [illegible] *கருதுவா ளாரவ தாணம் பருதிவயி னருதுலோக மோறுயிர்வா ஐகந்ஸ்லை கதஸ லவம் ஸதுரழுதகமம்* [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

அல்லிக்கமலமாதர் மங்கலநாயகியென்*
அல்லிக்கேணியிலமர்ந்த வாதிமூர்த்தியென்*
வல்லியிடைநுடங்க வாரணமுரித்தவென்*
வல்லியிடையாளையணைவதெந்நாளோ (5)

5.—மடல் வழி தோழி தலைவனை வரைவுகடாயது கேட்டு அறைபவிக்கிறார்

அவளிடம் வந்து [காலை] நடுங்கிக்கொண்டு [நாணத்தை] அடக்கிக்கொண்டு [தலைவனை] நினைத்து [அவனுடைய] [அழகை] [அவனுடைய] [அவனுடைய] [அவனுடைய

(1)

உருவுகொண்டு விளங்குகிறபடியால் இச்சாகருஹீதமான விக்ரஹங்களை பரிக்ரஹித்து, சிறிய வடிவைக் கொண்டு பெரிய லோகங்களைத் திருவயிற்றிலேவைத்து ஒரு பவளக் ஆலந்தளிரிலே கண்வளர்ந்து, இப்படி சௌசீல்யாதி குணங்களை பண்ணி [ருக்மபரான இத்யாதி] - ஸுகோபஷ்டம்பியிலே உபகாரகனாக பரமித்தருளி, அவனுக்கு ஜகத்ரக்ஷண பரனாய் தொடக்கமான ஸகல சேதன சேதநங்களிலும் தன் திருவயிற்றிலே ஏககாலத்திலே பரளய நேரிடும் காண்மென்னுமிறுதிபடி வைத்து ரக்ஷிக்கவல்லவனே. ஸ்ருஷ்டிக்க பரளயமானபோது அவைகளுக்கு ரக்ஷ்யமான தலைலேசத்தை ரக்ஷிக்கையாலே அவைகளுக்கு ரக்ஷகனாய் [பெற்று ஒளிரும் தாமிவனே] ஸர்வ சக்தியான பரமாத்மாவுக்கு ரக்ஷகனல்லனோ அசேதன பரார்த்தமான ஆசரணத்தை எனக்கு ஒருதுக்குமுண்டோ? என்கிறாள்.

*நி.—ஒலி தாமப்ர நி. அகத்த காளமேகத்தினுள் மின்னலினை அடைவிக்கும் பொன்னாழியினீ வலவா நி. முற்றாளை யுந்தி முதற்படி அருளிச் செய்கிறாள்.

[நக்கமில் இத்யாதி] நேரான சிகரங்களையுடைத்தாய், பிரகாசத்தையும், பிரகாசத்தையுடைய விசித்ர தளங்களையுடைத்தாய், அவைகளுக்கு அலங்காரமாகப் பிரகாசிக்கிற தீர்த்தத்தையும் மாலையையுமுடையவனான ஸ்ரீவேங்கடேசன் அவ்வகலிடத்தை - மலை [மிசை இத்யாதி] அபிரிசேத்யமாய்ப் பலவகைப்பட்ட ஆசார சமஷ்டியோடுகூடி [வேணுபுரத்து கொணர்ந்து விடுதலும் செய்தது] இச்சாக்ருஹீதமான விக்ரஹங்களைப் பரிகரமாகத்து வைத்துக்கொண்டு பரனாய் நின்றருளின அதாவது - சிறிய உருவத்தைக்கொண்டு பெரிய லோகங்களை தன்வயிற்றிலே வைத்து ஒரு பவளத்தின் ஆலந்தளிரிலே கண்வளர்ந்தருளுகை முதலான ஸௌசீல்யாதி குணங்களை பண்ணி [ருக்மபரான இத்யாதி] - ஸுகோபஷ்டம்பியிலே உபகாரகனாக பரமித்தருளி, அவனுக்கு ஜகத்ரக்ஷண பரனாய் தொடக்கமான ஸகல சேதன அசேதனங்களிலும் தன் திருவயிற்றிலே ஏககாலத்திலே பரளய நேரிடும் காண்மென்னுமிறுதிபடி வைத்து ரக்ஷிக்கவல்லவனே. ஸ்ருஷ்டிக்க பரளயமானபோது அவைகளுக்கு ரக்ஷ்யமான தலைலேசத்தை ரக்ஷிக்கையாலே அவைகளுக்கு ரக்ஷகனாய் [பெற்று ஒளிரும் தாமிவனே] ஸர்வ சக்தியான பரமாத்மாவுக்கு ரக்ஷகனல்லனோ அசேதன பரார்த்தமான ஆசரணத்தை எனக்கு ஒருதுக்குமுண்டோ? என்கிறாள்.

*நி.—ஒலி தாமப்ர நி. அகத்த காளமேகத்தினுள் மின்னலினை அடைவிக்கும் பொன்னாழியினீ வலவா நி. முற்றாளை யுந்தி முதற்படி அருளிச் செய்கிறாள்.

[நக்கமில் இத்யாதி] நேரான சிகரங்களையும், பிரகாசத்தையும், பிரகாசத்தையுடைய விசித்ர தளங்களையுடைத்தாய், அவைகளுக்கு அலங்காரமாகப் பிரகாசிக்கிற தீர்த்தத்தையும் மாலையையுமுடையவனான ஸ்ரீவேங்கடேசன் அவ்வகலிடத்தை - மலை [மிசை இத்யாதி] அபரிசேத்யமாய்ப் பலவகைப்பட்ட ஆசார சமஷ்டியோடுகூடி [வேணுபுரத்து கொணர்ந்து விடுதலும் செய்தது] இச்சாக்ருஹீதமான விக்ரஹங்களைப் பரிகரமாகத்து வைத்துக்கொண்டு பரனாய் நின்றருளின அதாவது - சிறிய உருவத்தைக்கொண்டு பெரிய லோகங்களை தன்வயிற்றிலே வைத்து ஒரு பவளத்தின் ஆலந்தளிரிலே கண்வளர்ந்தருளுகை முதலான ஸௌசீல்யாதி குணங்களை பண்ணி [ருக்மபரான இத்யாதி] - ஸுகோபஷ்டம்பியிலே உபகாரகனாக பரமித்தருளி, அவனுக்கு ஜகத்ரக்ஷண பரனாய் தொடக்கமான ஸகல சேதன அசேதனங்களிலும் தன் திருவயிற்றிலே ஏககாலத்திலே பரளய நேரிடும் காண்மென்னுமிறுதிபடி வைத்து ரக்ஷிக்கவல்லவனே. ஸ்ருஷ்டிக்க பரளயமானபோது அவைகளுக்கு ரக்ஷ்யமான தலைலேசத்தை ரக்ஷிக்கையாலே அவைகளுக்கு ரக்ஷகனாய் [பெற்று ஒளிரும் தாமிவனே] ஸர்வ சக்தியான பரமாத்மாவுக்கு ரக்ஷகனல்லனோ அசேதன பரார்த்தமான ஆசரணத்தை எனக்கு ஒருதுக்குமுண்டோ? என்கிறாள்.

**தனாவின்றியேயென்றுபை நாபாநந்த தனிபுதல்வனாமென்றுய்*
**அனாயடைவயிபுலன்கறிவாயமகனாய் அருவாகிநின்றும்*
**வனாரெனியசெவரித்தின்மையும் பூரும்கனம்மைதவிருகடலும்*
கினாரொளிபரவினங்கண்ணனெந்தாள்பற்றி பாலனொன்றுங்கேடிலனே. (10)

ஒ.—பக்தாபராதத்தில் வாத்ஸல்யாதிகளுக்கும் அதிதூரமான வ்யாபகத்வத்தை அவர்களுடைய திருநாமங்களுக்கும் ஒரு கோத்ரமன்றியே ஜகத்காரணனாய் நின்றவனே வளைகளெற்ற ளக்ஷ்ய ஸ்ருஷ்டியிலும் ஒருகோலமே என்கிறார்.

[நனாவின் என்று தொடங்கி] - ஸகலபதார்த்தங்களிலும் வ்யாபிப்பதும் செய்து ஜகத்துக்கு ஸாதாரணகாரணமாயிருக்கிற நிர்வ்யாஜ காரணபூதனாயிருக்கிற முதற்கடவுளை அவர்களுடைய கர்மவசத்தாலே அதிக்ஷுத்ரனாய் அதி வைலக்ஷண்யனாய் விஷமாகாரனாய் [வளரொளி பிசின் என்று தொடங்கி] - ஸ்வாபாவிகமான ஸர்வஜ்ஞத்வாதி கல்யாண குணங்களாலும் நிரவதிகமான

இருந்துள்ள ஞானஸ்வரூபத்தையுடைய நித்யதேஹருக்குப் பூதபௌதிகமான ஜகத்தை சரீரமாக ஆயனும் நீரவதிக நேஹோலிவிட நித்யயுவத்தோடே வந்து வைதேஹக்ருஹே அவதிர்ணனான எம்பெருமானுடைய திருவடிகளை.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், ஜகத்சரீரியாய் ஸர்வத்தையும் நோக்கி ஆபிமுக்யம் பண்ணினாரை அஸாதாரண விக்ரஹத்தோடே வந்து அவதரித்து ரக்ஷிக்குமவனைப் பற்றின எனக்கு ஒரு கேடில்லை என்கிறார்.

[தனர்வின்றியே இத்யாதி] - ஒரு பதார்த்தத்திலும் குறையாதபடி என்று மொக்க ஏகரூபமாக எல்லாக்காலத்திலும் வ்யாபித்து இவற்றை ஸ்ருஷ்டிக்குமிடத்தில் தூண்டுகாரணமும் தானேயாய் விலக்ஷணஸ்வரூபனும். [அளவுடையம்புலன்கள்] - அளவுபட்ட இந்த்ரியங்கள், பரிச்சிந்ந விஷயக்ராஹகங்களிறே. அவற்றுக்கு அறிய வொண்ணாதபடி அவிஷயமாய் நிற்கும். [வலதொளி யிசை] - வ்யாப்யகதோஷம் தட்டாதே "அசப்தமஸ்பர்சமரூபமரஸமவ்யயம்" என்று நியந்த்ருத்வத்தாலே வந்த ஞானஸ்வரூபத்தையுடையவனே. [மூர்த்தியை] - இப்படி ஜகத்தைத் தனக்கு சரீரமாகவுடையனு மிருக்கச் செய்தே அஸாதாரண விக்ரஹத்தையுடையனுமிருக்கும். [பூதங்களோந்தை திருவுடலை] - வ்யாபிக்குமிடத்தில் காய்யத்தோடு காரணத்தோடு வாசியற வ்யாபித்திருக்கும். 'பூதங்கள்' என்று காரணத்துக்கு உபலக்ஷணம்; 'திருவுடல்' என்று காய்யத்துக்கு உபலக்ஷணம். [கினரொளிமாயனைக் கண்ணனை] - நிரவதிகதேஜோரூபமான விக்ரஹத்தை இதர ஸஜாதீய பாக்கிக்கொண்டு வைதேவக்ருஹே அவதிர்ணனாவனே. [தான்பற்றி யான் என்றும் கேடிலனே] - இவன் விமுகனான அன்றும் வ்யாப்தியாலே ஸத்தையை நோக்கி இவன் ஆபிமுக்யம் பண்ணின அன்று கண்ணுக்குத் தோற்ற நின்று ரக்ஷிக்குமவன் திருவடிகளை முறையிலே பற்றின எனக்கு ஒரு நாளும் ஓர் அகர்தமில்லை.

ஈ.—பத்தாம்பாட்டு. ஜகத்சரீரியாய் ஸத்தையையும் நோக்குமவனும், ஆபிமுக்யம் பண்ணினாரை அஸாதாரண விக்ரஹத்தோடே வந்து அவதரித்து ரக்ஷிக்குமவனைப் பற்றின எனக்கு ஒரு கேடில்லை என்கிறார்.

[தனர்வின்றியே இத்யாதி] என்றுமொன்றாய் எங்குமொக்க வ்யாபியா நின்றுள்ள ஒரு தனர்த்தியின்றிக்கே, ஸ்ருஷ்டிக்குமிடத்தில் அதவிதிகாரணமாயுள்ள ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தையுடையனுய். அன்றியே, தனர்வு இத்யாதிக்கு—ஒரு பதார்த்தத்திலும் குறையுபடாதபடி எங்குமொக்க ஏகரூபமாக எல்லாக் காலத்திலும் வ்யாபித்து, இவற்றை ஸ்ருஷ்டிக்குமிடத்தில் தூண்டுகாரணமும் தானேயாய், விலக்ஷணஜ்ஞாநஸ்வரூபனும். [அளவுடை இந்த்ரிய] உமக்காலே கடலை முகக்கவொண்ணாதாப்போலே பரிச்சிந்நவஸ்துக்ராஹகமான இந்த்ரியங்களாலே அபரிச்சேத்ய வஸ்துவை க்ரஹிக்கவொண்ணாதிறே. [அருவாயின்றும்] அவற்றால் அறிய வொண்ணாதபடி அவிஷயமாயிருக்கும். [வளரொளியிசை] இப்படி சேதநாசேதநாங்களோடே கூடி அவற்றுக்கு அந்தராத்மாவாய்ப்புக்கு நின்றுள் தத்தத்தோஷங்கள் அவனுக்கு ஸ்பர்சியாதோ? என்னில்: — "அசப்தமஸ்பர்சமரூபமரஸமவ்யயம்" என்கிறபடியே, தத்தத்தோஷைரஸம்ஸ்ருஷ்டனுய், நியந்த்ருத்வத்தால் வந்த புகரையுடையனுயிருக்கும். [மூர்த்தியை] இப்படி ஜகத்சரீரியாயிருக்கச்செய்தே அப்ராக்ருதநித்யவிக்ரஹ யுக்தனுய்க்கொண்டு நித்யஸூரிகளுக்கு மிருப்பைச் சொல்லுகிறது. [பூதங்களோந்தை திருவுடலை] அஸாதாரண விக்ரஹத்தோபாதி ஜகத்சரீரியாய் நிற்கிற அதுவும் இவர்க்கு அநுபாவ்யமாம்படியிறே; அத்தோடொக்க. [பூதங்களோந்தை திருவுடலை என்றது] காரணமான ப்ருதிவ்யாதி பூதபஞ்சகங்களையும், கார்யமாக்கத்தில் தனியான சந்த்ரஸூர்யாக்னியுமுடையனுய லீலாவிபூதிக்கு நிர்வாஹகனுயிருக்கு மிருப்பைச் சொல்லுகிறது. [கினரொளி மாயனைக் கண்ணனை] இவ்விபூதிக்குள்ளே அப்ராக்ருத நித்யமங்களவிக்ரஹத்தை இதரஸஜாதீய மாக்கிக்கொண்டு வந்து ஒருவனுனைய வந்து அவதரித்த நமக்கு. [கண்ணனைத் தான்பற்றி] வாமமேகம் சரணம்வரூ* என்றவனி திருவடிகளைப் பற்றி. [யான் என்றும் கேடிலனே] இவன் விமுகனான அன்றும் வ்யாப்தியாலே ஸத்தையை நோக்கி, இவன் ஆபிமுக்யம்பண்ணின அன்று கண்ணுக்குத் தோற்ற நின்று ரக்ஷிக்குமவன் திருவடி

கதே முலமுலியிலே பற்றின எனக்கு ஒருவனும் அகற்றமில்லை. மூர்த்தியை தரிமுதல் ஞான மொன்றும் பூதங்களைந்தை நிருசுடரை என்று மெங்கும் பரந்து—தனாவின்றியே—அனவுடையம்புலன்களறியாவகையால் அருவாகி நிற்கும் வளரொளியிசனை இளரொளி மாயனைக் கண்ணிநுண்சிறுத்தாம் பற்றி பாவனென்றும் கேடிலன் இக்யன்வய:.

கேடில்விழுப்புகழ்க்கேசவனைக் குருகூர்ச்சடகோபன்சொன்ன*
பாடலோராயிரத்துளிவையுமொருபத்தும் பயிற்றவல்லார்கட்கு* அவன்
நாடும்நகரும்நன்குடன்காண நலனிடையூர்தியண்ணி*
வீடும்பெறுத்தி,நன்மூவுலகுக்கும்தரும். (11)

ஏ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்குமவர்களை இந்த லோகத்திலே எல்லாரும் அறியும்படி வைஷ்ணவ ஸ்ரீயிலே நடத்திப் பின்பை நிருநாட்டில் கொண்டுபோவதும் செய்து தன்னுடைய ஐச்வர்யமெல்லாம் இவர்கள் இட்ட வழக்காகும் என்கிறார்.

[கேடில் என்று தொடங்கி] - நித்யமித்த கல்யாண குணங்களை யுடையனான கேசிதருந்நாளை ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்கவல்லார்க்கு. [நாடு-நகரமும்] - விசேஷஜ்ஞருக்கும் அவிசேஷஜ்ஞருக்கும்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸித்தாரை லோகப் ப்ரஸித்தராம்படி ஸ்ரீ வைஷ்ணவ ஸ்ரீயிலே நடத்திப் பரமபதத்திலே சென்றால் தன் ஐச்வர்யம் இவர்களிட்ட வழக்காக்கும் என்கிறார்.

[கேடில் இத்யாதி] - கேடன்றிக்கே விழுப்பத்தை யுடைத்தான. [புகழ்] - நித்யஸித்த கல்யாண குணங்களையுடைய கேசிதருந்நாளை யாயிற்று இவர் கவிபாடிற்று. [குருகூர் இத்யாதி] - "ரகுவரசரிதம் முனிப்ரணீதம்" என்கிறபடியே அவதாரத்துக்கு அவ்வருகுபோகமாட்டாத ஆழ்வாராயிற்றுக் கவிபாடினர். [பாடல்ஓராயிரம்] - புஷ்பம் பரிமளத்தோடே அலருமாபோலே இசையோடே யாயிற்றுப் பிறந்தது. [பயிற்ற வல்லார்கட்கு] - பயிலவல்லார்கட்கு என்னுதல், ப்ரவர்த்திப்பிக்க வல்லார்களுக்கு என்னுதல்: அவன் தரும் என்று அன்வயம். [நாடு] - அவிசேஷஜ்ஞரும் த்ரவ்ய விசேஷங்களாதிருக்கும் விசேஷஜ்ஞரும். [நன்குடன் காண] - நன்மையோடே காண; இவறும் ஒருவனேயென்று கொண்டாட. [நலனிடை யூர்தியண்ணி] - நன்மையாவது - ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீ: ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீம்படி பண்ணி. [வீடும்பெறுத்தி] - இங்கேயிருந்த நான் வைஷ்ணவ ஸ்ரீயோடே நடக்கும்படிபண்ணி, பின்பு நிரதிசய புருஷார்த்தத்த மோக்ஷத்தைக் கொடுக்கும். [நன் மூவுலகுக்கும் தரும்] - தன்றுடையதான த்ரிவிதாத்ம வர்க்கத்துக்கும் இவள்தாள் அத்விதீயசேயகளும்படி பண்ணிக்கொடுக்கும். அவன் தன்னதான ஐச்வர்யத்தை இவன் என்னது என்னும்படி பண்ணும்.

ஈடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸித்தாரை லோகப் ப்ரஸித்தராம்படி ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீயிலே நடத்தி, மேலே பரமபதத்திலே சென்றால் தன் ஐச்வர்யம் இவர்களிட்ட வழக்காக்கு மென்கிறார்.

[கேடில் இத்யாதி] கேடன்றிக்கே விழுப்பத்தையுடைத்தான, புகழ் - நித்யஸித்த கல்யாணகுணங்களையுடைய கேசிதருந்நாளையாயிற்றுக் கவிபாடிற்று. [குருகூர்ச்சடகோபன் சொன்ன] "ரகுவரசரிதம் முனிப்ரணீதம்" என்கிறபடியே அவதாரத்துக்கு அவ்வருகு போகமாட்டாத ஆழ்வாராயிற்றுக் கவிபாடினர். [பாடல் ஓராயிரம்] "பாட்டே கேசை மதுரம்" என்னுமாபோலே, இசையோடேயாயிற்றுப்பிறந்தது. [இவையும் ஒரு பத்தும்] முத்துமுக மறிந்துகொத்துச் சேர்வைபார்க்குமாபோலே, 'இவையும் ஒரு பத்து' என்கிறார். [பயிற்ற வல்லார்கட்கு] சொல்ல வல்லார்க்கு. பயிற்ற என்கிற இத்தை பயில என்றாக்கி, அப்யஸிக்க

வல்லார்கட்கு என்னுதல். அவன் தருமென்று அன்வயம். [நாடு] அவதேசஷத்ரஜ்ஞர். [நகரம்] த்ரவ்யவிசேஷ மறிந்திருக்கும் விசேஷஜ்ஞர். [கன்குடன்சான] கன்மையோடே சான. "இவனுமொருவனே" என்று கொண்டாட. [கலனிடையூர்நி பண்ணி] கன்மைக்குகடுவே கடக்கும்படி பண்ணி. கன்மையாவது ஸ்ரீகவஷ்ணவஸ்ரீ. [விடுப்பெறுத்தி] பரமபுருஷார்த்த மோக்ஷத்தையும் கொடுத்து. [கன்மூலலகுக்நர் தரும் ஒருநாயகம்] தன்னதான நித்யவிபூதிம வர்க்கத்துக்கும் இவள்தான் அந்யசேஷாயகனும்படி பண்ணிக் கொடுக்கும். அவன்தன்ன தான ஐச்வர்யத்தை இவன் 'என்னது' என்னும்படி பண்ணும். அதாவது - இவனுக்கு ஐச்வர்யம் கொடாநிற்கச்செய்தே இது தனக்குப் புறம்பாம்படி யிருக்கையன்றிகே தன் ஐச்வர்யத்திலே அந்தர்பூதமாம்படி பண்ணிக் கொடுக்கும்.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம். எம்பெருமானார் திருவடிகளே சரணம்.
ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

பகவத்விஷயம் மூன்றும் பத்து முற்றிற்று.

ஸ்ரீ :

மணவாளமாமுனிகள் அருளிச்செய்த

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி

முடியார் திருமகிலில் மூன்றுபின் மாறன்*
அடியாரந் தன்னி லடிகர்—வடிவழகைப்
பற்றி* முடியுமடியும் படிகலனும்*.
முற்றுமனுபவித்தான் முன். 21

முன்னமுகிரரியில் மூழ்ஞங்குரைகயர்மீகான்*
இன்னயனவெவ்வ வெனக்கரிதாய்த்-தென்ன*
கரணக்குறையின் கலக்கந்ஸ்ல்ல* கண்ணன்
ஒருமைப்படுத்தா னொழித்து. 22

ஒழிவிலாக்காலம் உடனுமன்னி
வாழ்விலாவாட்செய்ய மாலுக்கு* எழுகர
வென்றடத்துப்பானித்த மிக்கலஞ்சேர்மாறன்*
பூங்கழலொன்றே உகம். 23

புகழொன் றுமால் எப்பொருள்களுந்தானாய்*
விகழ்வில் முகேர்காட்டினிற்க*—மிமிம்மானன்
னன்குமடிமைசெய இச்சித்துவாளிகமாய்*
அங்கடிமைசெய்தான் மொய்ம்பால். 24

மொய்ம்பாரும்மாலுக்கு முன்னடிமைசெய்துவப்பால்*
அன்பாளாட்செய்பவரை யாதரித்தும்*—அன்பிலா
மூடரைநிந்தித்தும் மொழிந்தருளும்மாறன்பால்*
தேடியபத்தி நெஞ்சேசெய். 25

செய்யபரத்துவமாய்ச் சீரார்வியூகமாய்*
துய்யவிபவமாய்த் தோன்றிவற்றுள்*—ஐயதுமவர்க்கு
இன்னிலத்தில் அர்ச்சாவதாரமெளிதென்றுள்*
பன்னுதமிழ்மாறன் பயின்று. 26

பயிலுத்திருமால் பதத்தன்னில்* நெஞ்சம்
தயலுண்டுகிற்கும் தகியர்க்கு*—இயலுடனே
ஆனாருக்காளாகும் மாறனடிபதனில்*
ஆனாகார்சன்மம் முடியா. 27

முடியாதவாசைமிக முற்றுகரணங்கள்*
அடியார்தம்மைவிட்டவன்பால்—படியா*
லன்றெனின்செயல்விருப்பவள்ளதெல்லாம்தான்விரும்ப*
தன்னியதே மாறன்தன்சொல். 28

சொன்னவில்வாழ்புலவீர் சோறுகூறைக்காக*
மன்னுதமானிடரை வாழ்த்துதலா—லென்னுகும்*
என்னுடனேமாதவனீன ஏத்துமெனுங்குருகூர்*
மன்னருளால் மாறுஞ்சன்மம். 29

சன்மம்பலசெய்து தானிவ்வுலகளிக்கும்*
நன்மையுடைமால்குணத்தை நாடோறும்*—இம்மையிலே
ஏத்துமின்பம்பெற்றென் எனுமாறனிவ்வுலகீர்*
காத்தமும்பவேத்து மொருநாள். 30

———